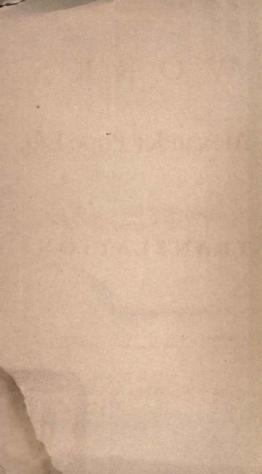


FROM THE LIBRARY OF LOUIS THOMPSON ROWE OF XV HAMMERSMITH TERRACE, W.



THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
LOS ANGELES





THE

WORKS

OF

Alexander Pope Efq.

VOLUME II.

CONTAINING HIS

TRANSLATIONS

AND

IMITATIONS.

LONDON,
Printed for H. LINTOT, J. and R. TONSON,
and S. DRAPER,

MDCCLL



Alexander Pope Efg.

VOLUME IL

LCCHTAINING SOL

TRANSLATIONS

ATE

SHOTTATIMI

Printed for H. Live on J. and E. Torrend and S. Dears

MDCC

PR 3620 D51 v.2

CONTENTS

OFTHE

SECOND VOLUME.

	Page
CAPPHO to PHAON, an Epistle from Ovid	3
DELOISA to ABELARD, an Epiftle	25
The TEMPLE of FAME	45
JANUARY and MAY, from Chaucer	76
The WIFE of BATH, from Chaucer	107
The First Book of STATIUS'S THEBAIS	127
The FABLE of DRYOPE, from Ovid's Met	amor-
phofes	193
VERTUMNUS and POMONA, from Ovid's	Meta-
morphofes	203
IMITATIONS	111111
I. Of CHAUCER	213
II. Of Spencer. The Alley	215
III. Of WALLER. On a Lady singing t	o her
LUTE	218
On a FAN of the Author's design, in which	
painted the story of CEPHALUS and	PRO-
CRIS, with the Motto, AURA VENI	219
IV. Of Cowley. The GARDEN	220
WEEPING	222
V. E. of Rochester. On SILENCE	223
VI. E. of Dorset. ARTEMISIA	226
PHRYNE	227
VII. Of Dr. SWIFT. The Happy Life	of a
COUNTRY PARSON	228

CONTENTS

BHT TO

SECOND VOLUME

Page	
	Aspen to Phaces, or Spills from Oxid
25	ELOISA to ALTHARD, at L Me
15	he Immen of Pears
97	AND ARY and MAY, from Changer
	de Wire of Barn. From Comer.
Tallow Tap	
CL.	Physical Control of Pomonia from Ovid
202	morphofes
C-1	MILATIONS
	L Of CHAUCHR
218	M. Of Seincer. Tochicer
TA St	THE Of WHEEER On a Look Fried
818	Avel avel
	On a Fax of the Arthof talifier, in a
-GW Line	pointed the fleet of Chen as a con-
DATE	IV. Of COMMEN. The GARDEN
502	Westing
	W. M. of Rocantyton. On Surgach
	W. S. MUNICIPAL CONTRIBUTED
725	ABAYRE,
1 10 13	VIL Of Dr. Swire. The idealy Li
Ser	Courter Pageon

APPH

TO THE TOTAL STREET

Mon fair an lacryman bushinds will make

Area Planta court on door a positive Across Mit our great works non country with all

Vol. II.

SAPPHO

PHAONI.

Protinus est oculis cognita nostra tuis?

An, nisi legistes auctoris nomina Sapphûs,
Hoe breve nescires unde movetur opus?

Fositan et quare mea sint alterna requiras
Carmina, cum lyricis sim magis apta modis.

Flendus amor meus est: elegeia slebile carmen;
Non facit ad lacrymas barbitos ulla meas.

Uror, ut, indomitis ignem exercentibus Euris,
Fertilis accensis messibus ardet ager.

Arva Phaon celebrat diversa Typhoïdos Aetnae,
Me calor Aetnaeo non minor igne coquit.

Nec mihi, dispositis quae jungam carmina nervis,
Proveniunt; vacuae carmina mentis opus.

SAPPHO

T O

PHAON.

AY, lovely youth, that do'ft my heart command, Can Phaon's eyes forget his Sappho's hand? Must then her name the wretched writer prove, To thy remembrance lost, as to thy love? Ask not the cause that I new numbers chuse, The Lute neglected, and the Lyric muse; Love taught my tears in sadder notes to slow, And tun'd my heart to Elegies of woe. I burn, I burn, as when thro' ripen'd corn By driving winds the spreading slames are born! Phaon to Ætna's scorching fields retires, While I consume with more than Ætna's fires! No more my soul a charm in music finds; Music has charms alone for peaceful minds.

4 SAPPHO PHAONI.	
Nec me Pyrrhiades Methymniadesve puellae,	15
Nec me Lesbiadum caetera turba juvant.	
Vilis Anactorie, vilis mihi candida Cydno:	5
Non oculis grata est Atthis, ut ante, meis;	
Atque aliae centum, quas non fine crimine amavi	:
Improbe, multarum quod fuit, unus habes.	20
Est in te facies, sunt apti lusibus anni.	
O facies oculis infidiofa meis!	
Sume fidem et pharetram; fies manifestus Apollo	:
Accedant capiti cornua; Bacchus eris.	
Et Phoebus Daphnen, et Gnosida Bacchus amavi	t;
Nec norat lyricos illa, vel illa modos.	30
At mihi Pegasides blandissima carmina dictant;	2
Jam canitur toto nomen in orbe meum.	CI
Nec plus Alcaeus, confors patriaeque lyraeque,	1000
Laudis habet, quamvis grandius ille sonet.	框
Si mihi difficilis formam natura negavit;	35
Ingenio formae damna rependo meae.	d'A
Com breefer of nament and train to the	es.T

Est mihi; mensuram nominis ipsa fero.

total a serior was cores dans Albach Lafall

Soft scenes of solitude no more can please, IS Love enters there, and I'm my own disease. No more the Lesbian dames my passion move, Once the dear objects of my guilty love; All other loves are loft in only thine, Ah youth ungrateful to a flame like mine ! Whom would not all those blooming charms surprize, Those heav'nly looks, and dear deluding eyes? The harp and bow would you like Phœbus bear, A brighter Phœbus Phaon might appear; Would you with ivy wreath your flowing hair, Not Bacchus' felf with Phaon could compare: Yet Phœbus lov'd, and Bacchus felt the flame, One Daphne warm'd, and one the Cretan dame, Nymphs that in verse no more could rival me, 30 Than ev'n those Gods contend in charms with thee. The Muses teach me all their softest lays, And the wide world refounds with Sappho's praise. Tho' great Alcaus more fublimely fings, And strikes with bolder rage the founding strings, No less renown attends the moving lyre, 36 Which Venus tunes, and all her loves inspire; To me what nature has in charms deny'd, Is well by wit's more lasting flames supply'd. Tho' short my stature, yet my name extends To heav'n itself, and earth's remotest ends. 40

A 3

SAPPHO PHAONI

6 Candida fi non fum, placuit Cepheïa Perseo Andromede, patriae fusca colore suae: Et variis albae junguntur faepe columbae, Et niger a viridi turtur amatur ave. Si, nisi quae facie poterit te digna videri, Nulla futura tua est; nulla futura tua est. At me cum legeres, etiam formosa videbar; Unam jurabas ufque decere loqui. Cantabam, memini (meminerunt omnia amantes) Oscula cantanti tu mihi rapta dabas. Haec quoque laudabas; omnique a parte placebam, Sed tum praecipue, cum fit amoris opus. Tunc te plus solito lascivia nostra juvabat, 60 Crebraque mobilitas, aptaque verba joco. Quique, ubi jam amborum fuerat confusa voluptas, Plurimus in lasso corpore languor erat. Nunc tibi Sicelides veniunt nova praeda puellae; Quid mihi cum Lefbo? Sicelis effe volo. At vos erronem tellure remittite nostrum, Nisiades matres, Nisiadesque nurus.

Is well by with mone to the bank from a The short my flature, yet my partie extends abus Reference carries and out of and of C

Brown as I am, an Ethiopian dame Inspir'd young Perseus with a gen'rous slame; Turtles and doves of diff'ring hues unite, And gloffy jet is pair'd with shining white. If to no charms thou wilt thy heart refign, But fuch as merit, fuch as equal thine, By none, alas! by none thou canst be mov'd, Phaon alone by Phaon must be lov'd! Yet once thy Sappho could thy cares employ, Once in her arms you center'd all your joy: No time the dear remembrance can remove, For oh! how vast a memory has love? My music, then, you could for ever hear, And all my words were music to your ear. You ftopp'd with kiffes my enchanting tongue, And found my kiffes fweeter than my fong. In all I pleas'd, but most in what was best; And the last joy was dearer than the rest. Then with each word, each glance, each motion fir'd, You still enjoy'd, and yet you still desir'd, 60 'Till all dissolving in the trance we lay, And in tumultuous raptures dy'd away. The fair Sicilians now thy foul inflame; Why was I born, ye Gods, a Lesbian dame? But ah beware, Sicilian nymphs! nor boaft That wand'ring heart which I so lately lost;

SAPPHO PHAONI,

Neu vos decipiant blandae mendacia linguae:	65
Quae dicit vobis, dixerat ante mihi.	MA.
Tu quoque quae montes celebras, Erycina, Sicano	os,
(Nam tua sum) vati consule, diva, tuae.	
An gravis inceptum peragit fortuna tenorem?	70
Et manet in cursu semper acerba suo?	
Sex mihi natales ierant, cum lecta parentis	
Ante diem lacrymas offa bibere meas.	
Arsit inops frater, victus meretricis amore;	
Mistaque cum turpi damna pudore tulit.	
Factus inops agili peragit freta coerula remo:	75
Quasque male amisit, nunc male quaerit opes:	
Me quoque, quod monui bene multa fideliter, odi	t.
Hoc mihi libertas, hoc pia lingua dedit.	
Et tanquam defint, quae me fine fine fatigent,	
Accumulat curas filia parva meas.	
Ultima tu nostris accedis causa querelis:	
Non agitur vento nostra carina suo.	80
Ecce jacent collo sparsi sine lege capilli;	
Nec premit articulos lucida gemma meos.	
Veste tegor vili: nullum est in crinibus aurum:	
Non Arabo noster rore capillus olet.	
Cui colar infelix? aut cui placuisse laborem?	
Ille mihi cultus unicus auctor abest.	
Molle meum levibus cor est violabile telis;	
Et semper causa est, cur ego semper amem.	90

Nor be with all those tempting words abus'd. Those tempting words were all to Sappho us'd. And you that rule Sicilia's happy plains, Have pity, Venus, on your Poet's pains! Shall fortune still in one fad tenor run. And still increase the woes to foon begun? Inur'd to forrow from my tender years, My parent's ashes drank my early tears: My brother next, neglecting wealth and fame, 75 Ignobly burn'd in a destructive flame: An infant daughter late my griefs increas'd. And all a mother's cares diffract my breast. Alas, what more could fate itself impose, But thee, the last and greatest of my woes? . 80 No more my robes in waving purple flow, Nor on my hand the sparkling di'monds glow; No more my locks in ringlets curl'd diffuse The costly sweetness of Arabian dews, Nor braids of gold the varied treffes bind, 85 That fly diforder'd with the wanton wind: For whom should Sappho use such arts as these? He's gone, whom only fhe defir'd to pleafe! Cupid's light darts my tender boson move. Still is there cause for Sappho still to love: So from my birth the Sifters fix'd my doom, And gave to Venus all my life to come;

SAPPHO PHAONL

Sive ita nascenti legem dixere sorores, Nec data sunt vitae fila severa meae; Sive abeunt studia in mores, artesque magistrae, Ingenium nobis molle Thalia facit. Quid mirum, si me primae lanuginis aetas Abstulit, atque anni, quos vir amare potest? Hunc ne pro Cephalo raperes, Aurora, timebam: Et faceres; sed te prima rapina tenet. Hunc si conspiciat quae conspicit omnia, Phoebe; Jussus erit somnos continuare Phaon. Hunc Venus in coclum curru vexisset eburno; Sed videt et Marti posse placere suo. O nec adhuc juvenis, nec jam puer! utilis aetas! O decus, atque aevi gloria magna tui! Huc ades, inque sinus, formose, relabere nostros: 105. Non ut ames oro, verum ut amare finas. Scribimus, et lacrymis oculi rorantur obortis: Aspice, quam sit in hoc multa litura loco. Si tam certus eras hinc ire, modestius isses, OFI Et modo dixisses: Lesbi puella, vale. Non tecum lacrymas, non oscula summa tulisti: Denique non timui, quod dolitura fui. Nil de te mecum est, nisi tantum injuria: nec tu, Admoneat quod te, pignus amantis habes.

Or, while my Muse in melting notes complains, My yielding heart keeps measure to my strains. By charms like thine which all my foul have won, Who might not-ah! who would not be undone? For those Aurora Cephalus might scorn, And with fresh blushes paint the conscious morn, For those might Cynthia lengthen Phaon's sleep, And bid Endymion nightly tend his sheep. 100 Venus for those had rapt thee to the skies, But Mars on thee might look with Venus' eyes. O scarce a youth, yet scarce a tender boy ! O useful time for lovers to employ! Pride of thy age, and glory of thy race, 105 Come to these arms, and melt in this embrace! The vows you never will return, receive; And take at least the love you will not give. See, while I write, my words are loft in tears; The less my sense, the more my love appears. IIO Sure 'twas not much to bid one kind adieu, (At least to feign was never hard to you) Farewell my Lesbian love, you might have said, Or coldly thus, Farewell oh Lesbian maid!. No tear did you, no parting kiss receive, IIS Nor knew I then how much I was to grieve. No lover's gift your Sappho could confer, And wrongs and woes were all you left with her.

Non mandata dedi; neque enim mandata dedissem Ulla, nisi ut nolles immemor esse mei. 124 Per tibi, qui nunquam longe discedat, Amorem, Perque novem juro, numina nostra, Deas; Cum mihi nescio quis, Fugiunt tua gaudia, dixit: Nec me flere diu, nec potuisse loqui; Et lacrymae deerant oculis, et lingua palato: Astrictum gelido frigore pectus erat. Postquam se dolor invenit; nec pectora plangi, Nec puduit scissis exululare comis. Non aliter quam si nati pia mater adempti Portet ad extructos corpus inane rogos. Gaudet, et e nostro crescit moerore Charaxus 135 Frater; et ante oculos itque reditque meos. Utque pudenda mei videatur caufa doloris; Quid dolet haec? certe filia vivit, ait. Non veniunt in idem pudor atque amor: omne videbat Vulgus; eram lacero pectus aperta finu.

Yulgus; eram lacero pectus aperta inu. 14

Tu mihi cura, Phaon; te fomnia nostra reducunt;

Somnia formoso candidiora die.

Or coldinates, Parending Coldinated

No lover's gift you know he would confer, And some and were some all win log with h

13 No charge I gave you, and no charge could give, But this, Be mindful of our loves, and live. 120 Now by the Nine, those pow'rs ador'd by me, And Love, the God that ever waits on thee, When first I heard (from whom I hardly knew) That you were fled, and all my joys with you, Like some sad statue, speechless, pale I stood, 125 Grief chill'd my breast, and stopp'd my freezing blood; No figh to rife, no tear had pow'r to flow, Fix'd in a stupid lethargy of woe: But when its way th'impetuous passion found, I rend my treffes, and my breast I wound, 130 I rave, then weep, I curfe, and then complain, Now fwell to rage, now melt in tears again. Not fiercer pangs distract the mournful dame, Whose first-born infant feeds the fun'ral flame. My fcornful brother with a smile appears, 135 Infults my woes, and triumphs in my tears, His hated image ever haunts my eyes, And why this grief? try daughter lives, he cries, Stung with my love, and furious with despair, All torn my garments, and my bosom bare, 140 My woes, thy c imes, I to the world proclaim; Such inconfile t things are love and shame ! 'Tis thou art all my care and my delight, My daily longing, and my dream by night:

Illic te invenio, quanquam regionibus absis; 145
Sed non longa fatis gaudia fomnus habet.
Saepe tuos nostra cervice onerare lacertos,
Saepe tuae videor supposuisse meos.
Blandior interdum, verisque simillima verba
Eloquor; et vigilant sensibus ora meis.
Oscula cognosco; quae tu committere linguae,
Aptaque consueras accipere, apta dare.
Ulteriora pudet narrare; fed omnia fiunt.
Et juvat, et sine te non libet esse mihi.
At cum se Titan ostendit, et omnia secum;
Tam cito me fomnos destituisse queror.
Antra nemusque peto, tanquam nemus antraque pro-
fint. 160
Confcia deliciis illa fuere tuis.
Illuc mentis inops, ut quam furialis Erichtho
Impulit, in collo crine jacente feror.
The second secon

Antra vident oculi scabro pendentia topho,
Quae mihi Mygdonii marmoris instar erant.
Invenio sylvam, quae saepe cubilia nobis

Praebuit, et multa texit opaca coma.

At non invenio dominum fylvaeque, meumque. Vile solum locus est: dos erat ille loci.

thousant as my care and my delight,

15

Oh night more pleasing than the brightest day, When fancy gives what absence takes away, And, dress'd in all its visionary charms, Restores my fair deserter to my arms! Then round your neck in wanton wreaths I twine, Then you, methinks, as fondly circle mine: 150 A thousand tender words I hear and speak; A thousand melting kisses give, and take: Then fiercer joys, I blush to mention these, Yet, while I blush, confess how much they please. But when, with day, the fweet delusions fly, 155 And all things wake to life and joy, but I, As if once more forfaken, I complain, And close my eyes to dream of you again: Then frantic rife, and like some Fury rove Thro' lonely plains, and thro' the filent grove, 160 As if the filent grove, and lonely plains, That knew my pleafures, could relieve my pains. I view the Grotto, once the scene of love, The rocks around, the hanging roofs above, That charm'd me more, with native moss o'ergrown, Than Phrygian marble, or the Parian stone. 166 I find the shades that veil'd our joys before; But, Phaon gone, those shades delight no more. Here the press'd herbs with bending tops betray Where oft entwin'd in am'rous folds we lay;

Agnovi pressas noti mihi cespitis herbas:	170
De nostro curvum pondere gramen erat.	HAR
Incubui, tetigique locum qua parte fuisti;	
Grata prius lacrymas combibit herba meas.	
Quinetiam rami positis lugere videntur	ATT.
Frondibus; et nullae dulce queruntur aves.	
Sola virum non ulta pie moestissima mater	175
Concinit Ismarium Daulias ales Ityn.	
Ales Ityn, Sappho desertos cantat amores:	
Hactenus, ut media caetera nocte filent.	
Est nitidus, vitroque magis perlucidus omni,	180
Fons facer; hunc multi numen habere putant	t.
Quem supra ramos expandit aquatica lotos,	
Una nemus; tenero cespite terra viret.	
Hic ego cum lassos posuissem sletibus artus,	185
Constitit ante oculos Naïas una meos.	
Constitit, et dixit, "Quoniam non ignibus aequi	s
"Ureris, Ambracias terra petenda tibi.	
" Phoebus ab excelfo, quantum patet, aspicit aequ	or:
"Actiacum populi Leucadiumque vocant.	
" Hinc fe Deucalton Pyrrhae fuccensus amore	
"Misit, et illaeso corpore pressit aquas.	195
" Nec mora: versus Amor tetigit lentissima Pyrr	hae
" Pectora; Deucalion igne levatus erat.	

17

I kiss that earth which once was press'd by you, And all with tears the with'ring herbs bedew. For thee the fading trees appear to mourn, And birds defer their fongs till thy return: Night shades the groves, and all in silence lie, 175 All but the mournful Philomel and I: With mournful Philomel I join my strain, Of Tereus she, of Phaon I complain.

A fpring there is, whose filver waters show, Clear as a glass, the shining sands below: 180 A flow'ry Lotos spreads its arms above, Shades all the banks, and feems itself a grove; Eternal greens the mosfy margin grace, Watch'd by the fylvan Genius of the place. Here as I lay, and fwell'd with tears the flood, 185 Before my fight a wat'ry Virgin stood: She stood and cry'd, "O you that love in vain! "Fly hence, and feek the fair Leucadian main;

- "There stands a rock, from whose impending steep
- " Apollo's fane furveys the rolling deep;
- "There injur'd lovers leaping from above,
- "Their flames extinguish, and forget to love.
- "Deucalion once with hopeless fury burn'd,
- "In vain he lov'd, relentless Pyrrha scorn'd:
- 66 But when from hence he plung'd into the main,
- "Deucalion fcorn'd, and Pyrrha lov'd in vain. Vol. II.

"Hanc legem locus ille tenet, pete protinus altam
"Leucada; nec faxo defiluiffe time."

Ut monuit; cum voce abiit. Ego frigida furgo: 200
Nec gravidae lacrymas continuere genae.

Ibimus, O Nymphae, monstrataque saxa petemus. Sit procul insano victus amore timor.

Quicquid erit, melius quam nunc erit: aura fubito. Et mea non magnum corpora pondus habent.

Tu quoque, mollis Amor, pennas suppone cadenti:

Ne sim Leucadiae mortua crimen aquae.

Inde chelyn Phoebo communia munera ponam: Et sub ea versus unus et alter erunt.

"Grata lyram posui tibi, Phoebe, poëtria Sappho:
"Convenit illa mihi, convenit illa tibi."

Cur tamen Actiacas miferam me mittis ad oras,
Cum profugum poffis ipfe referre pedem?
Tu mihi Leucadia potes effe falubrior unda:

220

Et forma et meritis tu mihi Phoebus eris.

An potes, o scopulis undaque ferocior illa, Si moriar, titulum mortis habere meae?

. Out when from head he where I mid the riche.

" Hafte, Sappho, hafte, from high Leucadia throw "Thy wretched weight, nor dread the deeps below! She fpoke, and vanish'd with the voice - I rise, And filent tears fall trickling from my eyes. 200 I go, ye Nymphs! those rocks and seas to prove. How much I fear, but ah, how much I love! I go, ve Nymphs, where furious love inspires; Let female fears submit to female fires. To rocks and feas I fly from Phaon's hate, 205 And hope from feas and rocks a milder fate. Ye gentle gales, beneath my body blow. And foftly lay me on the waves below ! And thou, kind Love, my finking limbs fuffain, Spread thy foft wings, and waft me o'er the main, Nor let a Lover's death the guiltless flood profane! On Phœbus' shrine my harp I'll then bestow, 22I And this Infcription shall be plac'd below.

" Here she who fung, to him that did inspire,

" Sappho to Phœbus confecrates her Lyre; 215

" What fuits with Sappho, Phœbus, fuits with thee;

"The gift, the giver, and the God agree."
But why, alas, relentless youth, ah why
To distant seas must tender Sappho sly?
Thy charms than those may far more pow'rful be,
And Phœbus' self is less a God to me.
Ah! can'st thou doom me to the rocks and sea,

O far more faithless and more hard than they?

ARGUMENT.

A BE LARD and Eloifa flourished in the twelfth Century; they were two of the most distinguished perfons of their age in learning and beauty, but for nothing more famous than for their unfortunate passion. After a long course of calamities, they retired each to a several Convent, and consecrated the remainder of their days to religion. It was many years after this separation, that a letter of Abelard's to a Friend, which contained the history of his missfortune, fell into the hands of Eloisa. This awakening all her tenderness, occasioned those celebrated letters (out of which the following is partly extracted) which give so lively a picture of the struggles of grace and nature, virtue and passion. P.



Solve ratem: Venus orta mari, mare praestet eunti. Aura dabit cursum; tu modo solve ratem. Ipfe gubernabit refidens in puppe Cupido: Ipfe dabit tenera vela legetque manu. Sive juvat longe fugisse Pelasgida Sappho; (Non tamen invenies, cur ego digna fuga.) 255 O faltem miserae, crudelis, epistola dicat:

Ut mihi Leucadiae fata petantur aquae.]

No more your groves with my gial large that a re-

Return feir reute, retiter unt briefe dans

On when, she t that more sufficient color To their find eves refront its well had a

Poor Supplie dies while confus these trees.

O launch thy bark, nor fear the wat'ry plain; Venus for thee shall smooth her native main. O launch thy bark, secure of prosp'rous gales; Cupid for thee shall spread the swelling sails. If you will sly—(yet ah! what cause can be, Too cruel youth, that you should sly from me?) If not from Phaon I must hope for ease, Ah let me seek it from the raging seas; To raging seas unpity'd I'll remove, And either cease to live or gease to love!

250

23

250

the Property of the control of providing the to



S. Wate inv: & dd:

The Wretch! believed the Spouse of God in vain,
Confessed within the Slave of Love and Man.

E L O I S A

ABELARD

In these deep solitudes and awful cells,
Where heav'nly-pensive contemplation dwells,
And ever-musing melancholy reigns;
What means this turnult in a Vestal's veins?
Why rove my thoughts beyond this last retreat?
Why feels my heart its long-forgotten heat?
Yet, yet I love!—From Abelard it came,
And Eloïsa yet must kis the name.

5

TO

15

Dear fatal name! rest ever unreveal'd,
Nor pass these lips in holy silence seal'd:
Hide it, my heart, within that close disguise,
Where mix'd with God's, his lov'd Idea lies:
O write it not my hand—the name appears
Already written—wash it out, my tears!
In vain lost Eloisa weeps and prays,
Her heart still dictates, and her hand obeys.

Relentless walls! whose darksome round contains
Repentant sighs, and voluntary pains:
Ye rugged rocks! which holy knees have worn;
Ye grots and caverns shagg'd with horrid thorn!

26 ELOISA TO ABELARD.

Shrines! where their vigils pale-ey'd virgins keep,
And pitying faints, whose statues learn to weep!
Tho' cold like you, unmov'd and silent grown,
I have not yet forgot myself to stone.
All is not Heav'n's while Abelard has part,
Still rebel nature holds out half my heart;
Nor pray'rs nor fasts its stubborn pulse restrain,
Nor tears for ages taught to flow in vain.
Soon as thy letters trembling I unclose,

That well-known name awakens all my woes.

Oh name for ever fad! for ever dear!

Still breath'd in fighs, still usher'd with a tear.

I tremble too, where'er my own I find,

Some dire misfortune follows close behind.

Line after line my gushing eyes o'erflow,

Led thro' a sad variety of woe:

Now warm in love, now with'ring in my bloom,

Lost in a convent's solitary gloom!

There du'd the best of nassions. Love and Fame,

There dy'd the best of passions, Love and Fame.
Yet write, oh write me all, that I may join
Griess to thy griess, and echo sighs to thine.
Nor soes nor fortune take this pow'r away;
And is my Abelard less kind than they?
Tears still are mine, and those I need not spare,
Love but demands what else were shed in pray'r;

No happier task these saded eyes pursue; To read and weep is all they now can do.

Then share thy pain, allow that said relief;
Ah, more than share it, give me all thy grief.
Heav'n first taught letters for some wretch's aid,
Some banish'd lover, or some captive maid;
They live, they speak, they breathe what love inspires,
Warm from the soul, and faithful to its fires,
The virgin's wish without her sears impart,
Excuse the blush, and pour out all the heart,
Speed the soft intercourse from soul to soul,
And wast a sigh from Indus to the Pole.

Thou know'ft how guiltless first I met thy stame,
When Love approach'd me under Friendship's name;
My fancy form'd thee of angelic kind,
61
Some emanation of th'all-beauteous Mind.
Those smiling eyes, attemp'ring ev'ry ray,
Shone sweetly lambent with celestial day.
Guiltless I gaz'd; heav'n listen'd while you sung;
65
And truths divine came mended from that tongue.
From lips like those what precept fail'd to move?
Too soon they taught me 'twas no sin to love:
Back thro' the paths of pleasing sense I ran,
Nor wish'd an Angel whom I lov'd a Man.

NOTES.

VER. 66. And truths divine etc.] He was her Preceptor in Philosophy and Divinity. P.

28 ELOISA TO ABELARD.

Dim and remote the joys of faints I fee; Nor envy them that heav'n I lofe for thee.

How oft, when press'd to marriage, have I said, Curse on all laws but those which Love has made? Love, free as air, at fight of human ties, 75 Spreads his light wings, and in a moment flies, Let wealth, let honour, wait the wedded dame, August her deed, and sacred be her same : Before true passion all those views remove, Fame, wealth, and honour! what are you to Love? The jealous God, when we profane his fires, Those restless passions in revenge inspires. And bids them make mistaken mortals groan, Who feek in love for aught but love alone. Showle at my feet the world's great master fall, 85 Himself, his throne, his world, I'd scorn'em all: Not Cæfar's empress would I deign to prove ; No. make me mistress to the man I love: If there be yet another name more free, More fond than mistress, make me that to thee ! 90 Oh! happy state! when fouls each other draw, When love is liberty, and nature, law:

IMITATIONS.

VER. 75.

Love will not be confin'd by Maisterie:

When Maisterie comes, the Lord of Love anon
Flutters his wings, and forthwith is he gone.

Chaucer.

All then is full, possessing, and possessing.

No craving void left aking in the breast:

Ev'n thought meets thought, ere from the lips it part,

And each warm wish springs mutual from the heart.

This sure is bliss (if bliss on earth there be)

And once the lot of Abelard and me.

Alas how chang'd! what fudden horrors rife!
A naked Lover bound and bleeding lies!
Where, where was Eloïfe! her voice, her hand,
Her ponyard had oppos'd the dire command.
Barbarian, stay! that bloody stroke restrain;
The crime was common, common be the pain.
I can no more, by shame, by rage suppress'd,
Let tears, and burning blushes speak the rest.

Canst thou forget that sad, that solemn day,
When victims at you altar's foot we lay?
Canst thou forget what tears that moment fell,
When, warm in youth, I bade the world sarewell?
As with cold lips I kis'd the facred veil,
The shrines all trembled, and the lamps grew pale:
Heav'n scarce believ'd the Conquest it survey'd,
And Saints with wonder heard the vows I made.
Yet then, to those dread altars as I drew,
Not on the Cross my eyes were fix'd, but you:
Not grace, or zeal, love only was my call,
And if I lose thy love, I lose my all.

Come! with thy looks, thy words, relieve my woe;
Those still at least are left thee to bestow.

Still on that breast enamour'd let me lie,
Still drink delicious poison from thy eye,
Pant on thy lip, and to thy heart be press'd;
Give all thou canst — and let me dream the rest.
Ah no! instruct me other joys to prize,
With other beauties charm my partial eyes,
Full in my view set all the bright abode,
And make my soul quit Abelard for God.

Ah think at least thy flock deserves thy care, Plants of thy hand, and children of thy pray'r. 130 From the false world in early youth they fled, By thee to mountains, wilds, and deferts led. You rais'd these hallow'd walls; the desert smil'd, And Paradife was open'd in the Wild. No weeping orphan faw his father's stores Our shrines irradiate, or emblaze the floors; No filver faints, by dying mifers giv'n, Here brib'd the rage of ill-requited heav'n: But fuch plain roofs as Piety could raife, And only vocal with the Maker's praise. 140 In these lone walls (their days eternal bound) These moss-grown domes with spiry turrets crown'd,

VER. 133. You rais'd these hallow'd walls;] He founded the Monastery. P.

31

Where awful arches make a noon-day night, And the dim windows fhed a folemn light; Thy eyes diffus'd a reconciling ray. 145 And gleams of glory brighten'd all the day. But now no face divine contentment wears. 'Tis all blank fadness, or continual tears. See how the force of others pray'rs I try, (O pious fraud of am'rous charity!) 150 But why should I on others pray'rs depend? Come thou, my father, brother, husband, friend! Ah let thy handmaid, fister, daughter move, And all those tender names in one, thy love ! The darkforne pines that o'er you rocks reclin'd Wave high, and murmur to the hollow wind, The wand'ring streams that shine between the hills. The grots that echo to the tinkling rills, The dying gales that pant upon the trees, The lakes that quiver to the curling breeze; 160 No more these scenes my meditation aid, Or lull to rest the visionary maid, But o'er the twilight groves and dufky caves, Long-founding isles, and intermingled graves, Black Melancholy fits, and round her throws 165 A death-like filence, and a dread repose: Her gloomy presence saddens all the scene,

Shades ev'ry flow'r, and darkens ev'ry green,

Deepens the murmur of the falling floods,
And breathes a browner horror on the woods.

170

Yet here for ever, ever must I stay;
Sad proof how well a lover can obey!
Death, only death, can break the lasting chain;
And here, ev'n then, shall my cold dust remain,
Here all its frailties, all its slames resign,
And wait till 'tis no sin to mix with thine.

175

Ah wretch! believ'd the spouse of God in vain, Confess'd within the flave of love and man. Affift me, heav'n! but whence arose that pray'r? Sprung it from piety, or from despair? Ev'n here, where frozen chastity retires, Love finds an altar for forbidden fires. I ought to grieve, but cannot what I ought: I mourn the lover, not lament the fault; I view my crime, but kindle at the view, Repent old pleasures, and sollicit new: Now turn'd to heav'n, I weep my past offence. Now think of thee, and curfe my innocence. Of all affliction taught a lover yet, 'Tis fure the hardest science to forget! 190 How shall I lose the fin, yet keep the fense, And love th'offender, yet detest th'offence? How the dear object from the crime remove, Or how distinguish penitence from love?

33

Unequal tafk! a passion to resign,

For hearts so touch'd, so pierc'd, so lost as mine.

Ere such a soul regains its peaceful state,

How often must it love, how often hate!

How often hope, despair, resent, regret,

Conceal, dissain,—do all things but forget.

200

But let heav'n seize it, all at once 'tis sir'd;

Not touch'd, but rapt; not waken'd, but inspir'd!

Oh come! oh teach me nature to subdue,

Renounce my love, my life, myself—and you.

Fill my fond heart with God alone, for he

Alone can rival, can succeed to thee.

How happy is the blameless Vestal's lot?
The world forgetting, by the world forgot:
Eternal sun-shine of the spotless mind!
Each pray'r accepted, and each wish resign'd; 210
Labour and rest, that equal periods keep;
"Obedient slumbers than can wake and weep;"
Desires compos'd, affections ever ev'n;
Tears that delight, and sighs that wast to heav'n.
Grace shines around her with serenest beams, 215
And whisp'ring Angels prompt her golden dreams.
For her th'unsading rose of Eden blooms,
And wings of Scraphs shed divine persumes,

Notes.
VER. 212. Obedient sumbers etc.] Taken from Crashaw.
P. Vol. II. C

For her the Spouse prepares the bridal ring, For her white virgins Hymenæals sing, To sounds of heav'nly harps she dies away, And melts in visions of eternal day.

220

Far other dreams my erring foul employ, Far other raptures, of unholy joy: When at the close of each fad, forrowing day, Fancy restores what vengeance fnatch'd away, Then conscience sleeps, and leaving nature free, All my loofe foul unbounded fprings to thee. O curst, dear horrors of all-conscious night ! How glowing guilt exalts the keen delight! 230 Provoking Dæmons all restraint remove, And stir within me ev'ry fource of love. I hear thee, view thee, gaze o'er all thy charms, And round thy phantom glue my clasping arms. I wake: - no more I hear, no more I view. 235 The phantom flies me, as unkind as you. I call aloud; it hears not what I fay: I stretch my empty arms; it glides away. To dream once more I close my willing eyes; Ye foft illusions, dear deceits, arise! 240 Alas, no more! methinks we wand'ring go Thro' dreary wastes, and weep each other's woe. Where round fome mould'ring tow'r pale ivy creeps, And low-brow'd rocks hang nodding o'er the deeps.

35

245

Sudden you mount, you beckon from the skies; Clouds interpose, waves roar, and winds arise. I shriek, start up, the same sad prospect find, And wake to all the griefs I left behind.

For thee the fates, severely kind, ordain
A cool suspense from pleasure and from pain;
Thy life a long dead calm of fix'd repose;
No pulse that riots, and no blood that glows.
Still as the sea, ere winds were taught to blow,
Or moving spirit bade the waters flow;
Soft as the slumbers of a saint forgiv'n,
And mild as op'ning gleams of promis'd heav'n.

Come, Abelard! for what hast thou to dread? The torch of Venus burns not for the dead.

Nature stands check'd; Religion disapproves;

Ev'n thou art cold—yet Elossa loves.

Ah hopeles, lasting slames! like those that burn

To light the dead, and warm th'unfruitful urn.

What scenes appear where'er I turn my view?
The dear Ideas, where I fly, pursue,
Rise in the grove, before the altar rise,
Stain all my soul, and wanton in my eyes.
I waste the Matin lamp in fights for thee,
Thy image steals between my God and me,
Thy voice I seem in ev'ry hymn to hear,
With ev'ry bead I drop too soft a tear.

270

36 ELOISA TO ABEUARDI

When from the cenfer clouds of fragrance roll, And swelling organs lift the rifing soul, One thought of thee puts all the pomp to flight, Priests, tapers, temples, swim before my sight: In seas of slame my plunging soul is drown'd, While Altars blaze, and Angels tremble round.

While proftrate here in humble grief I lie,
Kind, virtuous drops just gath'ring in my eye,
While praying, trembling, in the dust I roll,
And dawning grace is op'ning on my foul:
Come, if thou dar'st, all charming as thou art!
Oppose thyself to heav'n; dispute my heart;
Come, with one glance of those deluding eyes
Blot out each bright Idea of the skies;
Take back that grace, those forrows, and those tears;
Take back my fruitless penitence and pray'rs;
Snatch me, just mounting, from the blest abode;
Assist the fiends, and tear me from my God!

No, fly me, fly me, far as Pole from Pole;
Rise Alps between us! and whole oceans roll!
Ah, come not, write not, think not once of me,
Nor share one pang of all I felt for thee.
Thy oaths I quit, thy memory resign;
Forget, renounce me, hate whate'er was mine.
Fair eyes, and tempting looks (which yet I view!)
Long lov'd, ador'd ideas, all adicu!
296

O Grace terene! oh virtue heav nly fair!
Divine oblivion of low-thoughted care!
Fresh blooming Hope, gay daughter of the sky!
And Faith, our early immortality! 300
Enter, each mild, each amicable guest;
Receive, and wrap me in eternal rest!
See in her cell fad Eloisa spread,
Propt on some tomb, a neighbour of the dead.
In each low wind methinks a Spirit calls, 305
And more than Echoes talk along the walls.
Here, as I watch'd the dying lamps around,
From yonder shrine I heard a hollow found.
⁶⁶ Come, fister, come! (it faid, or feem'd to fay)
"Thy place is here, fad fifter, come away! 310
"Once like thyfelf, I trembled, wept, and pray'd,
"Love's victim then, tho' now a fainted maid:
"But all is calm in this eternal fleep;
" Here grief forgets to groan, and love to weep,
" Ev'n superstition loses ev'ry fear: 315
" For God, not man, absolves our frailties here."
I come, I come! prepare your roseate bow'rs,
Celestial palms, and ever-blooming flow'rs.
Thither, where finners may have reft, I go,
Where flames refin'd in breafts feraphic glow: 320
Thou, Abelard I the last fad office pay,

And smooth my passage to the realms of day;

See my lips tremble, and my eye-balls roll,
Suck my laft breath, and catch my flying foul!
Ah no—in facred veftments may'ft thou ftand,
The hallow'd taper trembling in thy hand,
Prefent the Cross before my lifted eye,
Teach me at once, and learn of me to die.
Ah then, thy once-lov'd Eloïsa fee!
It will be then no crime to gaze on me.
See from my cheek the transient roses fly!
See the last sparkle languish in my eye!
'Till ev'ry motion, pulse, and breath be o'er;
And ev'n my Abelard be low'd no more.
O Death all-eloquent! you only prove
335
What dust we doat on, when 'tis man we love.

Then too, when fate shall thy fair frame destroy, (That cause of all my guilt, and all my joy)
In trance extatic may thy pangs be drown'd,
Bright clouds descend, and Angels watch thee round,
From op'ning skies may streaming glories shine, 341
And Saints embrace thee with a love like mine.

May one kind grave unite each hapless name,
And graft my love immortal on thy fame!

NOTES.

VER. 343. May one kind grave etc.] Abelard and Eloïsa were interred in the same grave, or in monuments adjoining, in the Monastery of the Paraclete: he died in the year 1142, she in 1163. P.

39

Then, ages hence, when all my woes are o'er, 345 When this rebellious heart shall beat no more: If ever chance two wand'ring lovers brings To Paraclete's white walls and filver fprings, O'er the pale marble shall they join their heads, And drink the falling tears each other sheds; 350 Then fadly fav, with mutual pity mov'd, " Oh may we never love as these have lov'd !" From the full choir when loud Hofannas rife. And swell the pomp of dreadful facrifice, Amid that scene if some relenting eye 355 Glance on the stone where our cold relicks lie, Devotion's felf shall steal a thought from heav'n, One human tear shall drop, and be forgiv'n. And fure if fate some future bard shall join In fad fimilitude of griefs to mine, 360 Condemn'd whole years in absence to deplore, And image charms he must behold no more: Such if there be, who loves fo long, fo well; Let him our fad, our tender ftory tell; The well-fung woes will footh my penfive ghost; 365

He best can paint 'em who shall feel 'em most.

The test was the man to make the state. State and the real first test that the OPTIMIZACI Control of the Contro

TRANSLATIONS

A N.D

IMITATIONS.

ADVERTISEMENT.

THE following Translations were selected from many others done by the Author in his Youth; for the most part indeed but a fort of Exercises, while he was improving himself in the Languages, and carried by his early Bent to Poetry to perform them rather in Verse than Prose. Mr. Dryden's Fables came out about that time, which occasioned the Translations from Chaucer. They were first separately printed in Miscellanies by J. Tonson and B. Lintot, and afterwards collected in the Quarto Edition of 1717. The Imitations of English Authors, which are added at the end, were done as early, some of them at source or fisteen years old; but having also got into Miscellanies, we have put them here together to complete this Juvenile Volume. P.

ADVERBHTEMENT

TEMPLE

HW him of the following piece was taken from

printed without this admonstrational. The reader who would arrapte this with Chance, easy logic with his with Chance, easy logic with his with Teck of That 13 O +p making in the two Left looks that applies to their the where we have a

F A M E.

Written in the Year MDCC XI.

ADVERTISEMENT.

THE hint of the following piece was taken from Chaucer's House of Fame. The design is in a manner entirely altered, the descriptions and most of the particular thoughts my own: yet I could not suffer it to be printed without this acknowledgment. The reader who would compare this with Chaucer, may begin with his third Book of Fame, there being nothing in the two first books that answers to their title: wherever any hint is taken from him, the passage itself is set down in the marginal notes. P.

Written in the Year MDCC XL.





Millions of suppliant Crouds the Shrine attend, And all degrees before the Goddels bend!; -The Poor, the Rich the Valiant, and the Sage, And boasting Youth, and narrative Old-age.

Temple of Frame.

THE

TEMPLE

OF

F A M E.

IN that foft feafon, when descending show'rs
Call forth the greens, and wake the rising flow'rs;
When op'ning buds salute the welcome day,
And earth relenting feels the genial ray;
As balmy sleep had charm'd my cares to rest,
And love itself was banish'd from my breast,
(What time the morn mysterious visions brings,
While purer slumbers spread their golden wings)
A train of phantoms in wild order rose,
And join'd, this intellectual scene compose.

NOTES.

Ver.1. In that foft feafon, etc.] This Poem is introduced in the manner of the Provencial Poets, whose works were for the most part Visions, or pieces of imagination, and constantly descriptive. From these, Petrarch and Chaucer frequently borrow the idea of their poems. See the Trions of the former, and the Dream, Flower and the Leaf, etc. of the latter. The Author of this therefore chose the same fort of Exordium. P.

I ffood, methought, betwixt earth, seas, and skies;
The whole creation open to my eyes:
In air self-balanc'd hung the globe below,
Where mountains rise and circling oceans flow;
Here naked rocks, and empty wastes were seen,
There tow'ry cities, and the forests green:
Here failing ships delight the wand'ring eyes:
There trees, and intermingled temples rise;
Now a clear sun the shining scene displays,
The transient landscape now in clouds decays.

O'er the wide Profpect as I gaz'd around,
Sudden I heard a wild promifcuous found,
Like broken thunders that at diffance roar,
Or billows murm'ring on the hollow fhore:
Then gazing up, a glorious pile beheld,
Whose tow'ring summit ambient clouds conceal'd.
High on a rock of Ice the structure lay,
Steep its ascent, and slipp'ry was the way;

IMITATIONS, VER. 11. etc.] These verses are hinted from the follow-

ing of Chaucer, Book ii.

Tho beheld I fields and plains,
Now hills, and now mountains,
Now valeis, and now forestes,
And now unneth great bestes,
Now rivers, now citees.
Now towns, now great trees,
Now shippes sayling in the see.
P.

VER. 27. High on a rock of Ice etc.] Chaucer's third book of Fame.

It stood upon so high a rock, Higher standeth none in SpayneThe wond'rous rock like Parian marble shone,
And seem'd, to distant sight, of solid stone.

Inscriptions here of various Names I view'd,
The greater part by hostile time subdu'd;
Yet wide was spread their same in ages past,
And Poets once had promis'd they should last.
Some fresh engrav'd appear'd of Wits renown'd; 35
I look'd again, nor could their trace be found.
Critics I saw, that other names deface,
And fix their own, with labour, in their place:
Their own, like others, soon their place resign'd,
Or disappear'd, and lest the first behind.

IMITATIONS.

What manner stone this rock was. For it was like a lymed glass, But that it shone full more clere: But of what congeled matere It was, I nifte redily; But at the last espied I, And found that it was every dele-A rock of ife, and not of stele. VER. 31. Inscriptions here etc.] Tho faw I all the hill y-grave With famous folkes names fele. That had been in much wele And her fames wide y-blow; But well unneth might I know, Any letters for to rede Ther names by, for out of drede They weren almost off-thawen fo. That of the letters one or two Were molte away of every name. So unfamous was woxe her fame; But men faid, what may ever last?

Nor was the work impair'd by storms alone,
But felt th'approaches of too warm a sun;
For Fame, impatient of extremes, decays
Not more by Envy than excess of Praise.
Yet part no injuries of heav'n could feel,
Like crystal faithful to the graving steel:
The rock's high summit, in the temple's shade,
Nor heat could melt, nor beating storm invade.
Their names inscrib'd unnumber'd ages past
From time's first birth, with time itself shall last; 50
These ever new, nor subject to decays
Spread, and grow brighter with the length of days.

IMITATIONS.

VER. 41. Nor was the work impair'd etc.]
Tho gan I in myne harte cast,
That they were molte away for heate,
And not away with stormes beate.

Ver. 45. Yet part no injuries etc.]
For on that other fide I fey
Of that hill which northward ley,
How it was written full of names
Of folke, that had afore great fames,
Of old time, and yet they were
As fresh as men had written hem there
The felf day, or that houre
That I on hem gan to poure:
But well I wiste what it made;
It was conserved with the shade
(All the writing that I sye)
Of the cassle that stoode on high,
And stood eke in so cold a place,
I hat heate might it not deface. P.

65

So Zembla's rocks (the beauteous work of frost)
Rife white in air, and glitter o'er the coast;
Pale suns, unfelt, at distance roll away,
And on th'impassive ice the light'nings play;
Eternal snows the growing mass supply,
Till the bright mountains prop th'incumbent sky:
As Atlas fix'd, each hoary pile appears,
The gather'd winter of a thousand years.

On this foundation Fame's high temple stands; Stupendous pile! not rear'd by mortal hands. Whate'er proud Rome or artful Greece beheld, Or elder Babylon, its frame excell'd. Four faces had the dome, and ev'ry face Of various structure, but of equal grace: Four brazen gates, on columns lifted high, Salute the diff'rent quarters of the sky. Here stabled Chiefs in darker ages born, Or Worthies old, whom arms or arts adorn, Who cities rais'd, or tam'd a monstrous race; The walls in venerable order grace:

NOTES.

Ver. 65. Four faces had the dome, etc.] The Temple is described to be square, the four fronts with open gates facing the different quarters of the world, as an intimation that all nations of the earth may alike be received into it. The western front is of Grecian architecture: the Doric order was peculiarly sacred to Heroes and Worthies. Those whose status are after mentioned, were the first names of old Greece in arms and arts. P.

Vol. II.

Heroes in animated marble frown, And Legislators seem to think in stone.

Westward, a sumptuous frontispice appear'd, On Doric pillars of white marble rear'd, Crown'd with an architrave of antique mold, And sculpture rising on the roughen'd gold. In fhaggy spoils here Theseus was beheld, And Perseus dreadful with Minerva's shield: There great Alcides stooping with his toil, Rests on his club, and holds th'Hesperian spoil. Here Orpheus fings; trees moving to the found Start from their roots, and form a shade around: Amphion there the loud creating lyre 85 Strikes, and beholds a fudden Thebes aspire! Cithæron's echoes answer to his call, And half the mountain rolls into a wall: There might you see the length'ning spires ascend, The domes fwell up, the wid'ning arches bend, The growing tow'rs, like exhalations rife, And the huge columns heave into the skies.

The Eastern front was glorious to behold, With di'mond flaming, and Barbaric gold.

NOTES.

VER. 81. There great Alcides etc.] This figure of Hercules is drawn with an eye to the position of the famous Ratue of Famose. P.

4

There Ninus shone, who spread th' Assyrian same; And the great founder of the Persian name; There in long robes the royal Magi stand, Grave Zoroaster waves the circling wand, The sage Chaldwans rob'd in white appear'd, And Brachmans, deep in desert woods rever'd. 100 These stopy'd the moon, and call'd th'unbody'd shades To midnight banquets in the glimm'ring glades; Made visionary fabricks round them rise, And airy spectres skim before their eyes; Of Talismans and Sigils knew the pow'r, And careful watch'd the Planetary hour. Superior, and alone, Consucius stood, Who taught that useful science, to be good.

But on the South, a long majestic race
Of Ægypt's Priests the gilded niches grace,
Who measur'd earth, describ'd the starry spheres,
And trac'd the long records of lunar years.

NOTES.

VER. 96. And the great founder of the Perfian name:]
Cyrus was the beginning of the Perfian, as Ninus was of
the Affyrian Monarchy. The Magi and Chaldwans (the
chief of whom was Zoroafter) employed their fludies upon
magic and aftrology, which was in a manner almost all the
learning of the ancient Asian people. We have scarce any
account of a moral philosopher except Consucius, the great
law-giver of the Chinese, who lived about two thousand
years ago. P.

VER. 110. Ægypt's priests etc.] The learning of the old Ægyptian Priests consisted for the most part in geometry

High on his car Sesostris struck my view,
Whom scepter'd slaves in golden harness drew:
His hands a bow and pointed javelin hold;
His giant limbs are arm'd in scales of gold.
Between the statues Obelisks were plac'd,
And the learn'd walls with Hieroglyphics grac'd.
Of Gothic structure was the Northern side,
O'erwrought with ornaments of barb'rous pride.
120
There huge Colosses rose, with trophies crown'd,
And Runic characters were grav'd around.
There sate Zamolxis with erected eyes,
And Odin here in mimic trances dies.
There on rude iron columns, smear'd with blood, 125
The horrid forms of Scythian heroes stood,

NOTES.

and astronomy: they also preserved the History of their nation. Their greatest Hero upon record is Sesostris, whose actions and conquests may be seen at large in Diodorus, etc. He is said to have caused the Kings he vanquished to drawhim in his Chariot. The posture of his statue, in thee verses, is correspondent to the description which Herodotus gives of one of them remaining in his own time. P.

VER. 119. Of Gothic strudure was the Northern side,]
The Architecture is agreeable to that part of the world,
The learning of the northern nations lay more obscure that
that of the rest; Zamolxis was the disciple of Pythagoras,
who taught the immortality of the soul to the Scythians.
Odin, or Woden, was the great legislator and hero of the
Goths. They tell us of him, that, being subject to fits, he
persuaded his followers, that during those trances he reeeived inspirations, from whence he distated his laws: he
is said to have been the inventor of the Runic characters. P.

Druids and Bards (their once loud harps unftrung)
And youths that dy'd to be by Poets fung.
These and a thousand more of doubtful same,
To whom old sables gave a lasting name,
In ranks adorn'd the Temple's outward face;
The wall in lustre and effect like Glass,
Which o'er each object casting various dyes,
Enlarges some, and others multiplies:
Nor void of emblem was the mystic wall,
For thus romantic Fame increases all.

The Temple shakes, the sounding gates unfold, Wide vaults appear, and roofs of fretted gold:
Rais'd on a thousand pillars, wreath'd around
With laurel-foliage, and with eagles crown'd:
Of bright, transparent beryl were the walls,
The freezes gold, and gold the capitals:
As heav'n with stars, the roof with jewels glows,
And ever-living lamps depend in rows.

NOTES.

VER. 127. Druids and Bards etc.] These were the pricits and poets of those people, so celebrated for their savage virtue. Those heroic barbarians accounted it a dishonour to die in their beds, and rushed on to certain death in the prospect of an after-life, and for the glory of a song from their bards in praise of their actions. P.

I MITATIONS.
VER. 132. The wall in luftre etc.]
It shone lighter than a glass,
And made well more than it was,
As kind thing of Fame is.

Full in the passage of each spacious gate, 145 The fage Historians in white garments wait; Grav'd o'er their feats the form of Time was found, His fcythe revers'd, and both his pinions bound. Within stood Heroes, who thro' loud alarms In bloody fields purfu'd renown in arms. 150 High on a throne with trophies charg'd, I view'd The Youth that all things but himfelf fubdu'd; His feet on sceptres and tiara's trod, And his horn'd head bely'd the Libyan God. There Cæfar, grac'd with both Minerva's, shone; 155 Cæfar, the world's great master, and his own; Unmov'd, superior still in ev'ry state, And scarce detested in his Country's fate. But chief were those, who not for empire fought, But with their toils their people's fafety bought: 160 High o'er the rest Epaminondas stood; Timoleon, glorious in his brother's blood;

NOTES.

VER. 152. The Youth that all things but himfelf fubdu'd;] Alexander the Great: the Tiara was the crown peculiar to the Asian Princes: his defire to be thought the son of Jupiter Ammon, caused him to wear the horns of that God, and to represent the same upon his coins; which was continued by several of his successors. P.

VER. 162. Timoleon, glorious in bis brother's blood;] Timoleon had faved the life of his brother Timophanes in the battle between the Argives and Corinthians; but afterwards killed him when he affected the tyranny, preferring his duty to his country to all the obligations of blood. P. Bold Scipio, faviour of the Roman state;
Great in his triumphs, in retirement great;
And wise Aurelius, in whose well-taught mind 165
With boundless pow'r unbounded virtue join'd,
His own strict judge, and patron of mankind.

Much-suffing heroes next their honours claim,
Those of less noify, and less guilty fame,
Fair Virtue's filent train: supreme of these
Here ever shines the godlike Socrates:
He whom ungrateful Athens could expell,
At all times just, but when he sign'd the Shell:
Here his abode the martyr'd Phocion claims,
With Agis, not the last of Spartan names:
Unconquer'd Cato shews the wound he tore,
And Brutus his jil Genius meets no more.

NOTES.

VER. 172. He whom ungrateful Athens etc.] Aristides, who for his great integrity was distinguished by the appellation of the Just. When his countrymen would have banished him by the Ostracism, where it was the custom for every man to sign the name of the person he voted to exile in an Oyster-shell; a peasant, who could not write, came to Aristides to do it for him, who readily signed his own name. P.

VER.178. But in the centre of the ballow'd choir, etc.] In the midft of the temple, nearest the throne of Fame, are placed the greatest names in learning of all antiquity. These are described in such attitudes as express their different characters: the columns on which they are raised are adorned with seulptures, taken from the most striking subjects of their works; which sculpture bears a resemblance, in its manner and character, to the manner and character of their writings. P.

But in the centre of the hallow'd choir, Six pompous columns o'er the rest aspire; Around the shrine itself of Fame they stand, Hold the chief honours, and the fane command, High on the first, the mighty Homer shone; Eternal Adamant compos'd his throne; Father of verse! in holy fillets drest, His filver beard wav'd gently o'er his breaft; Tho' blind, a boldness in his looks appears; In years he feem'd, but not impair'd by years. The wars of Troy were round the Pillar feen: Here fierce Tydides wounds the Cyprian Queen; Here Hector glorious from Patroclus' fall, Here dragg'd in triumph round the Trojan wall: Motion and life did ev'ry part inspire, Bold was the work, and prov'd the mafter's fire;

IMITATIONS.

IMITATION S.

VER. 179. Six pompous columnsete.]

From the dees many a pillere,
Of metal that fhone not full clere, etc.
Upon a pillere faw I flonde
That was of lede and fron fine,
Him of the feet Saturnine,
The Ebraicke Josephus the old, etc.
Upon an iron piller flrong,
That painted was all endlong,
With tigers' blood in every place,
The Tholofan that hight Stace,
That bare of Thebes up the name, etc.

VER. 182.]

Full wonder hye on a pillere
Of iron, he the great Omer,
And with him Dares and Titus, etc. P.

A strong expression most he seem'd t'affect, And here and there disclos'd a brave neglect.

And here and there disclos'd a brave neglect.

A golden column next in rank appear'd,
On which a shrine of purest gold was rear'd;
Finish'd the whole, and labour'd ev'ry part,
With patient touches of unweary'd art:
The Mantuan there in sober triumph sate,
Compos'd his posture, and his look sedate;
On Homer still he fix'd a rev'rend eye,
Great without pride, in modest majesty.
In living sculpture on the sides were spread
The Latian Wars, and haughty Turnus dead;

IMITATIONS.

VER. 196, etc.]

There faw I stand on a pillere
That was of tinned iron cleere,
The Latin Poet Virgyle,
That hath bore up of a great while
The fame of pius Encas.
And next him on a pillere was

And next him on a pillere was Of copper, Venus' clerk Ovide, That hath fowen wondrous wide The great God of Love's fame—

Tho saw I on a pillere by Of iron wrought full sternly, The great Poet Dan Lucan, That on his shoulders bore up then As hye as that I might see, The same of Julius and Pompee.

And next him on a pillere stode
Of sulphur, like as he were wode,
Dan Claudian, sothe for to tell,
That bare up all the same of hell, etc. P.

Eliza firetch'd upon the fun'ral pyre,

Æneas bending with his aged fire:

Troy flam'd in burning gold, and o'er the throne

Arms and the man in golden cyphers fhone.

Four fwans fustain a car of silver bright, 210
With heads advanc'd, and pinions stretch'd for slight:
Here, like some surious prophet, Pindar rode,
And seem'd to labour with th'inspiring God.
Across the harp a careless hand he slings,
And boldly sinks into the sounding strings. 215
The sigur'd games of Greece the column grace,
Neptune and Jove survey the rapid race.
The youths hang o'er their chariots as they run;
The fiery steeds seem starting from the stone;
The champions in distorted postures threat; 220
And all appear'd irregularly great.

Here happy Horace tun'd th'Ausonian lyre To fweeter sounds, and temper'd Pindar's fire: Pleas'd with Alcæus' manly rage t'insuse The softer spirit of the Sapphic Muse.

Notes.

225

Vfr. 210. Four favans fuffain etc.] Pindar being feated in a chariot, alludes to the chariot-races he celebrated in the Grecian games. The favans are emblems of Poetry, their foaring poffure intimates the fublimity and activity of his genius. Neptune prefided over the Isthmian, and Jupiter over the Olympian games.

IMITATIONS.

VER. 224. Pleas'd with Alcaus' manly rage t'infuse The softer spirit of the Sapphic Muse.] This expresses the mix'd

The Polish'd pillar diff'rent sculptures grace; A work outlasting monumental brass. Here smiling Loves and Bacchanals appear, The Julian star, and great Augustus here. The Doves that round the infant poet spread Myrtles and bays, hung hov'ring o'er his head.

230

Here in a shrine that cast a dazling light, Sate fix'd in thought the mighty Stagirite; His sacred head a radiant Zodiac crown'd, And various Animals his sides surround;

235

IMITATIONS.
character of the odes of Horace: the second of these
verses alludes to that line of his,

Spiritum Graiæ tenuem camænæ.

As another which follows, to

Exegi monumentum ære perennius.

The action of the Doves hints at a paffage in the fourth ode of his third book.

Me fabulofæ Vulture in Appulo Altricis extra limen Apuliæ, Ludo fatigatumque fomno, Fronde nova puerum palumbes Texère; mirum quod foret omnibus— Ut tuto ab atris corpore viperis Dormirem et urfis; ut premerer facra Lauroque collataque myrto, Non fine Diis animofus infans.

'Which may be thus englished;
While yet a child, I chanc'd to stray,
And in a defert sleeping lay;
The savage race withdrew, nor dar'd
To touch the Muses future bard:

But Cytherea's gentle dove
Myrtles and Bays around me fpread,

And crown'd your infant Poet's head, Sacred to Music and to Love. P. His piercing eyes, erect, appear to view Superior worlds, and look all Nature through.

With equal rays immortal Tully shone,
The Roman Rostra deck'd the Consul's throne:
Gath'ring his slowing robe, he seem'd to stand 240
In act to speak, and graceful stretch'd his hand.
Behind, Rome's Genius waits with Civic crowns,
And the great Father of his country owns.

These mastly columns in a circle rise. O'er which a pompous dome invades the skies: 245 Scarce to the top I ftretch'd my aking fight, So large it spread, and swell'd to such a height. Full in the midst proud Fame's imperial seat With jewels blaz'd, magnificently great: The vivid em'ralds there revive the eye, 250 The flaming rubies shew their fanguine dye, Bright azure rays from lively fapphires stream, And lucid amber casts a golden gleam. With various-colour'd light the pavement shone, And all on fire appear'd the glowing throne; The dome's high arch reflects the mingled blaze, And forms a rainbow of alternate rays. When on the Goddess first I cast my sight, Scarce feem'd her stature of a cubit's height:

I MITATIONS.

Ver. 259. Scaree feem'd ber flature etc.]

Methought that the was so lite,

That the length of a cubite

Was longer than the feemed be;

But thus soone in a while fhe,

But fwell'd to larger fize, the more I gaz'd, 260 Till to the roof her tow'ring front she rais'd. With her, the Temple ev'ry moment grew, And ampler Vista's open'd to my view: Upward the columns shoot, the roofs ascend, And arches widen, and long iles extend. 265 Such was her form as ancient bards have told. Wings raife her arms, and wings her feet infold: A thousand busy tongues the Goddess bears, And thousand open eyes, and thousand list'ning ears. Beneath, in order rang'd, the tuneful Nine 270 (Her virgin handmaids) still attend the shrine: With eyes on Fame for ever fix'd, they fing; For Fame they raise the voice, and tune the string; With time's first birth began the heav'nly lays, And last, eternal, thro' the length of days. 275 Around these wonders as I cast a look.

Around these wonders as I cast a look,

The trumpet sounded, and the temple shook,

I MITATIONS.

Her selfe the wonderly straight,
That with her seet she the earth reight,
And with her head she touchyd heaven— P.

VER. 270. Beneath, in order rang'd, etc.]
I heard about her throne y-sung
That all the palays walls rung,
So sung the mighty Muse, she
That cleped is Calliope,
And her seven fisters cke— P.

VER. 276. Around these wonders etc.]

I heard a noise approach to blive,
That far'd as bees done in a hive,

And all the nations, fummon'd at the call, From diffrent quarters fill the crouded hall : Of various tongues the mingled founds were heard; In various garbs promifcuous throngs appear'd; Thick as the bees, that with the spring renew Their flow'ry toils, and fip the fragrant dew, When the wing'd colonies first tempt the sky, O'er dusky fields and shaded waters fly, 285 Or fettling, seize the sweets the blossoms yield, And a low murmur runs along the field. Millions of suppliant crouds the shrine attend, And all degrees before the Goddess bend : The poor, the rich, the valiant, and the fage, 290 And boaffing youth, and narrative old-age. Their pleas were diff'rent, their request the same: For good and bad alike are fond of Fame. Some she disgrac'd, and some with honours crown'd; Unlike fuccesses equal merits found. 295

IMITATIONS.

Against her time of out flying; Right such a manere murmuring, For all the world it seemed me. Tho gan I look about and see That there came entring into th' hall, A right great company withal; And that of sundry regions, Of all kind of conditions—etc. P.

VER. 294. Some she disgrac'd, etc.]
And some of them she granted sone,

Thus her blind fifter, fickle Fortune, reigns, And, undificerning, featters crowns and chains.

First at the shrine the Learned world appear,
And to the Goddess thus prefer their pray'r.
Long have we fought t'instruct and please mankind,
With studies pale, with midnight vigils blind;
But thank'd by few, rewarded yet by none,
We here appeal to thy superior throne:
On wit and learning the just prize bestow,
For same is all we must expect below.

The Goddes heard, and bade the Muses raise
The golden Trumpet of eternal Praise:
From pole to pole the winds diffuse the sound,
That fills the circuit of the world around;
Not all at once, as thunder breaks the cloud;
The notes at first were rather sweet than loud:
By just degrees they ev'ry moment rise,
Fill the wide earth, and gain upon the skies.
At ev'ry breath were balmy odours shed,
Which still grew sweeter as they wider spread;
Less fragrant scents th'unfolding rose exhales.

IMITATIONS.

And some she warned well and fair,
And some she granted the contrair—
Right as her sister dame Fortune
Is wont to serve in commune. P.

Or fpices breathing in Arabian gales.

320

325

Next these the good and just, an awful train, Thus on their knees address the facred fane. Since living virtue is with envy curs'd, And the best men are treated like the worst, Do thou, just Goddess, call our merits forth, And give each deed th'exact intrinsic worth. Not with bare justice shall your act be crown'd (Said Fame) but high above desert renown'd: Let fuller notes th'applauding world amaze, And the loud clarion labour in your praise.

This band dismiss'd, behold another croud Prefer'd the same request, and lowly bow'd;

IMITATIONS.

VER. 318. the good and just, etc.] Tho came the third companye, And gan up to the dees to hye, And down on knees they fell anone, And faiden: We ben everichone Folke that han full truely Deferved Fame right-fully, And prayen you it might be knowe Right as it is, and forth blowe. I grant, quoth she, for now me list That your good works shall be wift. And yet ye shall have better loos, Right in despite of all your foos, Than worthy is, and that anone. Let now (quoth fhe) thy trump gone -And certes all the breath that went Out of his trump's mouth fmel'd As men a pot of baume held Among a basket full of roses - P.

The constant tenour of whose well-spent days
No less deserved a just return of praise.
But strait the direful Trump of Slander sounds;
Thro' the big dome the doubling thunder bounds;
Loud as the burst of cannon rends the skies,
The dire report thro' ev'ry region slies,
In ev'ry ear incessant rumours rung,
And gath'ring scandals grew on ev'ry tongue.
From the black trumpet's rusty concave broke
Sulphureous slames, and clouds of rolling smoke:
The pois'nous vapour blots the purple skies,
And withers all before it as it slies.

A troop came next, who crowns and armour wore, And proud defiance in their looks they bore:

IMITATIONS.

VER. 328, 338. behold another croud etc. From the black trumpet's rufty etc.

Therewithal there came anone
Another huge companye,
Of good folke —
What did this Eolus, but he
Tooke out his trump of brafs,
That fouler than the devil was:
And gan this trump for to blowe,
As all the world fhould overthrowe.
Throughout every regione
Went this foul trumpee's foune,
Swift as a pellet out of a gunne,
When fire is in the powder runne.
And fuch a fmoke gan out wende,
Out of the foul trumpet's ende — etc.

VOL. II.

For thee (they cry'd) amidst alarms and strife,
We sail'd in tempests down the stream of life; 345
For thee whole nations fill'd with stames and blood,
And swam to empire thro' the purple stood.
Those ills we dar'd, thy inspiration own,
What virtue seem'd, was done for thee alone.
Ambitious fools! (the Queen reply'd, and frown'd)
Be all your acts in dark oblivion drown'd;
There sleep forgot, with mighty tyrants gone,
Your statues moulder'd, and your names unknown!
A sudden cloud straight snatch'd them from my sight,
And each majestic phantom sunk in night.

Then came the smallest tribe I yet had seen;
Plain was their dress, and modest was their mien.

I MITATION S.

Ver. 256. Then came the smallest etc.]

I saw anone the fifth route,
That to this lady gan loute,
And downe on knees anone to fall,
And to her they besoughten all,
To hiden their good works eke.
And said, they yeve not a leke
For no same ne such renowne;
For they for contemplacyoune,
And Goddes love had it wrought,
Ne of same would they ought.

What, quoth she, and be ye wood? And ween ye for to do good, And for to have it of no fame? Have ye despite to have my name? Nay ye shall lien everichone: Blowe thy trump, and that anone (Quoth she) thou Eolus, I hote, And ring these folkes workes by rote,

Great idol of mankind! we neither claim
The praise of merit, nor aspire to same!
But safe in deserts from th'applause of men,
Would die unheard of, as we liv'd unseen,
'Tis all we beg thee, to conceal from sight
Those acts of goodness, which themselves requite.
O let us still the secret joy partake,
To follow virtue ev'n for virtue's sake.

365

And live there men, who slight immortal fame?
Who then with incense shall adore our name?
But, mortals! know, 'tis still our greatest pride
To blaze those virtues, which the good would hide.
Rise! Muses, rise! add all your tuneful breath, 370
These must nor sleep in darkness and in death.
She said: in air the trembling music sloats,
And on the winds triumphant swell the notes;
So soft, tho' high, so loud, and yet so clear,
Ev'n list'ning Angels lean'd from heav'n to hear: 375
To farthest shores th'Ambrosial spirit slies,
Sweet to the world, and grateful to the skies.

Next these a youthful train their vows express'd, With seathers crown'd, with gay embroid'ry dress'd:

IMITATIONS.
That all the world may of it heare;
And he gan blow their loofs fo cleare,
In his golden clarioune,
Through the World went the foune,
All fo kindly, and eke fo foft,
That their fame was blown aloft. P.
Ver. 378. Next these a youthful train etc.] The Reader

Hither, they cry'd, direct your eyes, and see
The men of pleasure, dress, and gallantry;
Ours is the place at banquets, balls, and plays,
Sprightly our nights, polite are all our days;
Courts we frequent, where 'tis our pleasing care
To pay due visits, and address the fair:
In fact, 'tis true, no nymph we could persuade,
But still in fancy vanquish'd ev'ry maid;
Of unknown Duchesses leud tales we tell,
Yet, would the world believe us, all were well.
The joy let others have, and we the name
And what we want in pleasure, grant in same.

The Queen affents, the trumpet rends the skies, And at each blast a Lady's honour dies.

Pleas'd with the strange success, vast numbers press
Around the shrine, and made the same request:
What you (she cry'd) unlearn'd in arts to please,
Slaves to yourselves, and ev'n fatigu'd with ease,
Who lose a length of undeserving days,
Would you usurp the lover's dear-bought praise?
To just contempt, ye vain pretenders, fall,
The people's fable, and the scorn of all.

IMPTATIONS.

might compare these twenty-eight lines following, which contain the same matter, with eighty-four of Chaucer, beginning thus:

The came the fixth companye,
And gan fafte to Fame cry, etc.
being too prolix to be here inferted. P.

Straight the black clarion fends a horrid found,
Loud laughs burst out, and bitter scoffs sly round,
Whispers are heard, with taunts reviling loud,
And scornful hisses run thro' all the croud.

Last, those who boast of mighty mischiefs done,
Enslave their country, or usurp a throne;
Or who their glory's dire soundation lay'd
On Sov'reigns ruin'd, or on friends betray'd;
Calm, thinking villains, whom no faith could fix,410
Of crooked counsels and dark politics;
Of these a gloomy tribe surround the throne,
And beg to make th'immortal treasons known.
The trumpet roars, long slaky slames expire,
With sparks, that seem'd to set the world on fire.415
At the dread sound, pale mortals stood againt,
And startled nature trembled with the blass.

This having heard and seen, some pow'r unknown Strait chang'd the scene, and snatch'd me from the throne.

I MITATIONS.
VER. 406. Laft, thefe who beaft of mighty etc.]
Tho came another companye,

That had y-done the treachery, etc. P. VER. 418. This having heard and feen, etc.] The Scene here changes from the temple of Fame to that of Rumour, which is almost entirely Chaucer's. The particulars follow.

Tho saw I stonde in a valey, Under the castle fast by A house, that Domus Dedali Before my view appear'd a structure fair,

Its site uncertain, if in earth or air;

With rapid motion turn'd the mansion round;

With ceaseless noise the ringing walls resound;

Not less in number were the spacious doors,

Than leaves on trees, or fands upon the shores; 425

Which still unfolded stand, by night, by day,

Pervious to winds, and open ev'ry way.

As slames by nature to the skies ascend,

As weighty bodies to the centre tend,

IMITATIONS.

That Labyrinthus cleped is, Nas made fo wonderly, I wis. Ne half so queintly y-wrought; And evermo as swift as thought, This queint house about went, That never more it still stent-And eke this house hath of entrees As many as leaves are on trees, In fummer, when they ben grene; And in the roof yet men may fene A thousand hoels and well mo, To letten the foune out go; And by day in every tide Ben all the doors open wide, And by night each one unshet; No porter is there one to let, No manner tydings in to pace: Ne never rest is in that place. P.

VER. 428. As flames by nature to the etc.] This thought is transferred hither out of the third book of Fame, where it takes up no less than one hundred and twenty verses, beginning thus,

Geffray, thou wottest well this, etc. P.

As to the sea returning rivers roll, And the touch'd needle trembles to the pole to Hither, as to their proper place, arife All various founds from earth, and feas, and skies, Or fpoke aloud, or whifper'd in the ear; Nor ever filence, rest, or peace is here. As on the smooth expanse of crystal lakes The finking stone at first a circle makes; The trembling furface by the motion stir'd, Spreads in a fecond circle, then a third; Wide, and more wide, the floating rings advance, 440 Fill all the wat'ry plain, and to the margin dance: Thus ev'ry voice and found, when first they break, On neighb'ring air a foft impression make; Another ambient circle then they move; That, in its turn, impels the next above; 181 445 Thro' undulating air the founds are fent, And foread o'er all the fluid element.

There various news I heard of love and strife, Of peace and war, health, sickness, death, and life,

IMITATIONS.

VER. 448. There various news I beardetc.]
Of werres, of peace, of marriages,
Of reft, of labour, of voyages,
Of abode, of dethe, and of life,
Of love and hate, accord and strife,
Of loss, of lore, and of winnings,
Of hele, of sickness, and lessings,

Of loss and gain, of famine and of store, 450 Of storms at sea, and travels on the shore, Of prodigies, and portents feen in air, Of fires and plagues, and ftars with blazing hair, Of turns of fortune, changes in the state,

The falls of fav rites, projects of the great,

Of old mismanagements, taxations new:

All neither wholly false, nor wholly true. Above, below, without, within, around,

Confus'd, umumber'd multitudes are found,

IMITATIONS. Of divers transmutations

Of estates and eke of regions. Of trust, of drede, of jealoufy.

Of wit, of winning, and of folly, Of good, or bad government,

Of fire, and of divers accident. P.

VER. 458. Above, below, without, within, etc.] But fuch a grete Congregation

Of folke as I faw roame about, Some within, and fome without, Was never feen, ne shall be eft -

And every wight that I faw there Rowned eyerich in others ear A new tyding privily, Or else he told it openly Right thus, and faid, Knowst not thou That is betide to night now? No, quoth he, tell me what? And then he told him this and that, etc.

Thus north and fouth Went every tiding fro mouth to mouth. And that encreasing evermo,

As fire is wont to quicken and go From a sparkle sprong amis,

Till all the citee brent up is. P.

Who pass, repass, advance, and glide away: 450 Hofts rais'd by fear, and phantoms of a day: Astrologers, that future fates foreshew, Projectors, quacks, and lawyers not a few; And priefts, and party-zealots, num'rous bands With home-born lyes, or tales from foreign lands; Each talk'd aloud, or in some secret place, And wild impatience star'd in ev'ry face. The flying rumours gather'd as they roll'd, Scarce any tale was fooner heard than told; And all who told it added fomething new, And all who heard it, made enlargements too, In ev'ry ear it spread, on ev'ry tongue it grew. Thus flying east and west, and north and south, News travel'd with increase from mouth to mouth. So from a spark, that kindled first by chance, With gath'ring force the quick'ning flames advance; Till to the clouds their curling heads aspire, And tow'rs and temples fink in floods of fire.

When thus ripe lyes are to perfection forung,
Full grown, and fit to grace a mortal tongue,
Thro' thousand vents, impatient, forth they flow,
And rush in millions on the world below.
Fame sits alost, and points them out their course,
Their date determines, and prescribes their force:
Some to remain, and some to perish soon;
Or wane and wax alternate like the moon.

Around, a thousand winged wonders fly, Born by the trumpet's blaft, and scatter'd thro' the sky.

There, at one passage, oft you might survey A lye and truth contending for the way; 490 And long 'twas doubtful, both fo closely pent, Which first should issue thro' the narrow vent: At last agreed, together out they fly, Inseparable now, the truth and lye; The strict companions are for ever join'd, 405 And this or that unmix'd, no mortal e'er shall find.

While thus I stood, intent to see and hear, One came, methought, and whifper'd in my ear: What could thus high thy rash ambition raise? Art thou, fond youth, a candidate for praise? 500 'Tis true, faid I, not void of hopes I came,

For who fo fond as youthful bards of Fame?

NOTES.

VER. 497. While thus I flood, etc.] The hint is taken from a passage in another part of the third book, but here more naturally made the conclusion, with the addition of a Meral to the whole. In Chaucer he only answers " he came to feethe place;" and the book ends abruptly, with his being furprized at the fight of a Man of great Authority, and awaking in a fright. P.

IMITATIONS.

VER. 489. There, at one paffage, etc.] And fometime I faw there at once. A lefing and a fad footh faw That gonnen at adventure draw Out of a window forth to pace -And no man, be he ever fo wrothe. Shall have one of these two, but bothe, etc. P.

But few, alas! the cafual bleffing boaft, So hard to gain, so easy to be lost. How vain that fecond life in others breath, 505 Th'estate which wits inherit after death! Ease, health, and life, for this they must resign, (Unfure the tenure, but how vast the fine!) The great man's curse, without the gains, endure, Be envy'd, wretched, and be flatter'd, poor; All luckless wits their enemies profest, And all fuccefsful, jealous friends at best. Nor Fame I flight, nor for her favours call; She comes unlook'd for, if the comes at all. But if the purchase costs so dear a price, 515 As foothing Folly, or exalting Vice: Oh! if the Muse must flatter lawless sway, And follow still where fortune leads the way; Or if no basis bear my rising name, But the fall'n ruins of another's fame; 520 Then teach me, heav'n! to fcorn the guilty bays, Drive from my breast that wretched lust of praise, Unblemish'd let me live, or die unknown; Oh grant an honest fame, or grant me none!

January and May:

ORTHE

MERCHANT'S TALE.

FROM

CHAUCER.

THERE liv'd in Lombardy, as authors write,
In days of old, a wife and worthy knight;
Of gentle manners, as of gen'rous race,
Bleft with much fense, more riches, and some grace.
Yet led aftray by Venus' fost delights,
He scarce could rule some idle appetites:
For long ago, let Priests say what they cou'd,
Weak sinful laymen were but flesh and blood.

But in due time, when fixty years were o'er,
He vow'd to lead this vitious life no more;
Whether pure holiness inspir'd his mind,
Or dotage turn'd his brain, is hard to find;
But his high courage prick'd him forth to wed,
And try the pleasures of a lawful bed.

NOTES.

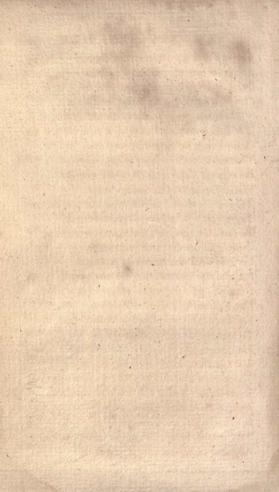
JANUARY AND MAY.] This Translation was done at fixteen or seventeen years of Age. P.



Jam. Wale Delin

C.Mostey Sculp .

Old as he was, and void of Eye-sight too, What could alas! a helplefs Husband do _ Jan & May.



77

This was his nightly dream, his daily care,
And to the heav'nly pow'rs his constant pray'r,
Once, ere he dy'd, to taste the blissful life
Of a kind husband and a loving wife.

These thoughts he fortify'd with reasons still. (For none want reasons to confirm their will.) 20 Grave authors fay, and witty poets fing, That honest wedlock is a glorious thing: But depth of judgment most in him appears, Who wifely weds in his maturer years. Then let him chuse a damsel young and fair. To bless his age, and bring a worthy heir; To footh his cares, and, free from noise and strife. Conduct him gently to the verge of life. Let finful batchelors their woes deplore, Full well they merit all they feel, and more: Unaw'd by precepts, human or divine, Like birds and beafts, promiscuously they join: Nor know to make the present bleshing last, To hope the future, or esteem the past: But vainly boast the joys they never try'd, And find divulg'd the fecrets they would hide. The marry'd man may bear his yoke with case, Secure at once himself and heav'n to please; And pass his inoffensive hours away, In blifs all night, and innocence all day: Tho' fortune change, his constant spouse remains, Augments his joys, or mitigates his pains.

10 June 1 Comment of the Comment of
But what so pure, which envious tongues will spare?
Some wicked wits have libell'd all the fair.
With matchless impudence they style a wife 45
The dear-bought curse, and lawful plague of life;
A bosom-serpent, a domestic evil,
A night-invasion, and a mid-day-devil.
Let not the wife these sland'rous words regard,
But curse the bones of ev'ry lying bard. 50
All other goods by fortune's hand are giv'n,
A wife is the peculiar gift of heav'n.
Vain fortune's favours, never at a stay,
Like empty shadows, pass, and glide away;
One folid comfort, our eternal wife, 55
Abundantly supplies us all our life:
This bleffing lasts (if those who try, fay true)
As long as heart can wish — and longer too.
Our grandsire Adam, ere of Eve posses'd,
Alone, and ev'n in Paradise unbless'd, 60
With mournful looks the blissful scenes survey'd,
And wander'd in the folitary shade.
The Maker faw, took pity, and bestow'd
Woman, the last, the best reserved of God.
A Wife! ah gentle deities, can he 65
That has a wife, e'er feel adverfity?
Would men but follow what the fex advise,
All things would prosper, all the world grow wife.
'Twas by Rebecca's aid that Jacob won
His father's bleffing from an elder fon; 70

Abusive Nabal ow'd his forfeit life To the wife conduct of a prudent wife: Heroic Judith, as old Hebrews show, Preserv'd the Jews, and slew th' Assyrian foe: At Hester's suit, the perfecuting sword Was fheath'd, and Ifrael liv'd to bless the Lord. These weighty motives, January the sage Maturely ponder'd in his riper age; And charm'd with virtuous joys, and fober life, Would try that christian comfort, call'd a wife. 80 His friends were fummon'd on a point so nice, To pass their judgment, and to give advice; But fix'd before, and well refolv'd was he; (As men that ask advice are wont to be.) My friends, he cry'd (and cast a mournful look 85 Around the room, and figh'd before he fooke:)

Around the room, and figh'd before he spoke:)
Beneath the weight of threescore years I bend,
And, worn with cares, am hast'ning to my end;
How I have liv'd, alas! you know too well,
In worldly sollies, which I blush to tell;
But gracious heav'n has ope'd my eyes at last,
With due regret I view my vices past,
And, as the precept of the Church decrees,
Will take a wise, and live in holy ease.
But since by counsel all things should be done,
And many heads are wiser still than one;
Chuse you for me, who best shall be content
When my desire's approv'd by your consent.

One caution yet is needful to be told,
To guide your choice; this wife must not be old:100
There goes a saying, and 'twas shrewdly said,
Old fish at table, but young stesh in bed.
My soul abhors the tasteless, dry embrace
Of a stale virgin with a winter face:
In that cold season Love but treats his guest
With bean-straw, and tough forage at the best.
No crasty widows shall approach my bed;
Those are too wise for batchelors to wed;
As subtle clerks by many schools are made,
Twice-marry'd dames are mistresses o'th'trade:
But young and tender virgins, rul'd with ease,
We form like wax, and mould them as we please.
Conceive me, Sirs, nor take my sense amis;

Conceive me, Sirs, nor take my fense amis;

"Tis what concerns my soul's eternal bliss;
Since if I found no pleasure in my spouse,
As slesh is srail, and who (God help me) knows?
Then should I live in leud adultery,
And sink downright to Satan when I die.
Or were I curs'd with an unstruitful bed,
The righteous end were lost, for which I wed;
To raise up seed to bless the pow'rs above,
And not for pleasure only, or for love.
Think not I doat; 'tis time to take a wife,
When vig'rous blood forbids a chaster life:
Those that are blest with store of grace divine,
May live like saints, by heav'n's consent, and mine.

81 And fince I speak of wedlock, let me fay, (As, thank my flars, in modest truth I may) My limbs are active, still I'm found at heart, And a new vigour fprings in ev'ry part. 130 Think not my virtue lost, tho' time has shed These rev'rend honours on my hoary head; Thus trees are crown'd with bloffoms white as fnow, The vital fap then rifing from below: Old as I am, my lufty limbs appear 135 Like winter greens, that flourish all the year. Now, Sirs, you know to what I stand inclin'd, Let ev'ry friend with freedom speak his mind. He faid; the rest in diff'rent parts divide; The knotty point was urg'd on either fide: 140 Marriage, the theme on which they all declaim'd,

Some prais'd with wit, and some with reason blam'd. Till, what with proofs, objections, and replies, Each wond'rous positive, and wond'rous wife, There fell between his brothers a debate, 145 Placebo this was call'd, and Justin that.

First to the Knight Placebo thus begun, (Mild were his looks, and pleafing was his tone) Such prudence, Sir, in all your words appears, As plainly proves, experience dwells with years! Yet you pursue sage Solomon's advice, 151. To work by counsel when affairs are nice:

Vol. II.

But, with the wiseman's leave, I must protest, So may my foul arrive at ease and rest As still I hold your own advice the best. Sir, I have liv'd a Courtier all my days, And study'd men, their manners, and their ways; And have observ'd this useful maxim still, To let my betters always have their will. Nay, if my lord affirm'd that black was white, 160 My word was this, Your honour's in the right. Th' assuming Wit, who deems himself so wife, As his mistaken patron to advise, Let him not dare to vent his dang'rous thought, 165 A noble fool was never in a fault. This, Sir, affects not you, whose ev'ry word Is weigh'd with judgment, and befits a Lord: Your will is mine; and is (I will maintain) Pleasing to God, and should be so to Man; At least, your courage all the world must praise, Who dare to wed in your declining days. Indulge the vigour of your mounting blood, And let grey fools be indolently good, Who, past all pleasure, damn the joys of sense, With rev'rend dulness and grave impotence. Justin, who silent sate, and heard the man, Thus, with a Philosophic frown, began.

· A heathen author, of the first degree, (Who, tho' not Faith, had Sense as well as we)

83

Bids us be certain our concerns to trust 180 To those of gen'rous principles, and just. The venture's greater, I'll presume to say, To give your person, than your goods away: And therefore, Sir, as you regard your rest, First learn your Lady's qualities at least: 185 Whether she's chaste or rampant, proud or civil; Meek as a faint, or haughty as the devil; Whether an eafy, fond, familiar fool, Or fuch a wit as no man e'er can rule. 'Tis true, perfection none must hope to find 190 In all this world, much less in woman-kind; But if her virtues prove the larger share, Bless the kind fates, and think your fortune rare. Ah, gentle Sir, take warning of a friend, Who knows too well the flate you thus commend; And spight of all his praises must declare, 196 All he can find is bondage, cost, and care. Heav'n knows, I shed full many a private tear, And figh in filence, left the world should hear: While all my friends applaud my blissful life, 200 And fwear no mortal's happier in a wife; Demure and chafte as any vestal Nun, The meekest creature that beholds the fun! But, by th' immortal pow'rs, I feel the pain, And he that fmarts has reason to complain. 205

Do what you lift, for me; you must be sage,
And cautious sure; for wisdom is in Age:
But at these years, to venture on the sair!
By him, who made the ocean, earth, and air,
To please a wise, when her occasions call,
Would busy the most vig'rous of us all.
And trust me, Sir, the chastest you can chuse
Will ask observance, and exact her dues.
If what I speak my noble Lord offend,
My tedious fermon here is at an end.

215

'Tis well, 'tis wondrous well, the Knight replies,
Most worthy kinsman, faith you're mighty wise!
We, Sirs, are fools; and must resign the cause
To heath'nish authors, proverbs, and old saws.
He spoke with scorn, and turn'd another way:— 220
What does my friend, my dear Placebo say?

I fay, quoth he, by heav'n the man's to blame,
To flander wives, and wedlock's holy name.
At this the council rose, without delay;
Each, in his own opinion, went his way;
With full consent, that, all disputes appeas'd,
The knight should marry, when and where he pleas'd.

Who now but January exults with joy?
The charms of wedlock all his foul employ:
Each nymph by turns his wav'ring mind possess, 230
And reign'd the short-liv'd tyrant of his breast;
While fancy pictur'd ev'ry lively part,
And each bright image wander'd o'er his heart.

Thus, in some publick Forum fix'd on high, A Mirrour shows the figures moving by: 235 Still one by one, in fwift fuccession, pass The gliding shadows o'er the polish'd glass. This Lady's charms the nicest could not blame, But vile suspicions had aspers'd her fame; That was with fense, but not with virtue, blest; 240 And one had grace, that wanted all the rest. Thus doubting long what nymph he should obey, He fix'd at last upon the youthful May. Her faults he knew not, Love is always blind, But ev'ry charm revolv'd within his mind: Her tender age, her form divinely fair, Her easy motion, her attractive air, Her fweet behaviour, her enchanting face, Her moving foftness, and majestic grace.

Much in his prudence did our Knight rejoice, 250
And thought no mortal could dispute his choice:
Once more in haste he summon'd ev'ry friend,
And told them all, their pains were at an end.
Heav'n, that (said he) inspir'd me first to wed,
Provides a consort worthy of my bed:
Let none oppose th'election, since on this
Depends my quiet, and my suture bliss.

A dame there is, the darling of my eyes, Young, beauteous, artlefs, innocent, and wife;

Chaste, tho' not rich; and tho' not nobly born, 260
Of honest parents, and may serve my turn.
Her will I wed, if gracious heav'n so please;
To pass my age in sanctity and ease:
And thank the pow'rs, I may posses alone
The lovely prize, and share my bliss with none! 265
If you, my friends, this virgin can procure,
My joys are full, my happiness is sure.

One only doubt remains: Full oft I've heard,
By casuists grave, and deep divines averr'd;
That 'tis too much for human race to know
The bliss of heav'n above, and earth below.
Now should the nuptial pleasures prove so great,
To match the blessings of the suture state,
Those endless joys were ill exchang'd for these;
Then clear this doubt, and set my mind at ease.

This Justin heard, nor could his spleen controul, Touch'd to the quick, and tickled at the soul. Sir Knight, he cry'd, if this be all you dread, Heav'n put it past your doubt, whene'er you wed; And to my fervent pray'rs so far consent, 280 That ere the rites are o'er, you may repent! Good heav'n, no doubt, the nuptial state approves, Since it chassises fill what best it loves.

Then be not, Sir, abandon'd to defpair;
Seek, and perhaps you'll find among the fair, 285
One, that may do your business to a hair;

Not ev'n in wish, your happiness delay,
But prove the scourge to lash you on your way:
Then to the skies your mounting soul shall go,
Swift as an arrow foaring from the bow!

Provided still, you moderate your joy,
Not in your pleasures all your might employ,
Let reason's rule your strong desires abate,
Nor please too lavishly your gentle mate.
Old wives there are, of judgment most acute,
Who solve these questions beyond all dispute;
Consult with those, and be of better chear;
Marry, do penance, and dismiss your fear.

So faid, they rose, nor more the work delay'd;
The match was offer'd, the proposals made. 300
The parents, you may think, would soon comply;
The Old have int'rest ever in their eye.
Nor was it hard to move the Lady's mind;
When fortune favours, still the Fair are kind.

I pass each previous settlement and deed,
Too long for me to write, or you to read;
Nor will with quaint impertinence display
The pomp, the pageantry, the proud array.
The time approach'd, to Church the parties went,
At once with carnal and devout intent:
Forth came the Priest, and bade th'obedient wise
Like Sarah or Rebecca lead her life.

Then pray'd the pow'rs the fruitful bed to bless, And made all sure enough with holiness.

And now the palace-gates are open'd wide, 315
The guests appear in order, side by side,
And plac'd in state, the bridegroom and the bride.
The breathing slute's soft notes are heard around,
And the shrill trumpets mix their silver sound;
The vaulted roofs with echoing musick ring, 320
These touch the vocal stops, and those the trembling string.

Not thus Amphion tun'd the warbling lyre,
Nor Joab the founding clarion could infpire,
Nor fierce Theodamas, whose sprightly strain
Could swell the foul to rage, and fire the martial train.

Bacchus himfelf, the nuptial feaft to grace,
(So Poets fing) was prefent on the place;
And lovely Venus, Goddess of delight,
Shook high her flaming torch in open fight:
And danc'd around, and smil'd on ev'ry Knight:330
Pleas'd her best fervant would his courage try,
No less in wedlock, than in liberty.
Full many an age old Hymen had not spy'd
So kind a bridegroom, or so bright a bride.
Ye bards! renown'd among the tuneful throng
For gentle lays, and joyous nuptial song;
Think not your softest numbers can display
The matchless glories of this blissful day:

- 89

The joys are fuch, as far transcend your rage, When tender youth has wedded flooping age. The beauteous dame fate fmiling at the board, And darted am'rous glances at her Lord. Not Hester's felf, whose charms the Hebrews fing, E'er look'd fo lovely on her Persian King: Bright as the rifing fun, in fummer's day, And fresh and blooming as the month of May! The joyful Knight furvey'd her by his fide, Nor envy'd Paris with the Spartan bride: Still as his mind revolv'd with vast delight Th'entrancing raptures of th'approaching night, 350 Restless he sate, invoking ev'ry pow'r To fpeed his blifs, and hafte the happy hour. Mean time the vig'rous dancers beat the ground, And fongs were fung, and flowing bowls went round. With od'rous spices they persum'd the place,

Damian alone, of all the menial train,
Sad in the midst of triumphs, sigh'd for pain;
Damian alone, the Knight's obsequious squire,
Consum'd at heart, and sed a secret fire.

His lovely mistress all his soul posses'd,
He look'd, he languish'd, and could take no rest:
His task perform'd, he sadly went his way,
Fell on his bed, and loath'd the light of day.
There let him lie; till his relenting dame
Weep in her turn, and waste in equal slame.

And mirth and pleafure shone in ev'ry face.

The weary fun, as learned Poets write,
Forfook th' Horizon, and roll'd down the light;
While glitt'ring flars his abfent beams fupply,
And night's dark mantle overfpread the fky.
Then rofe the gueffs; and as the time requir'd,
Each paid his thanks, and decently retir'd.

The foe once gone, our Knight prepar'd t'undress,
So keen he was, and eager to posses:
But first thought fit th'assistance to receive,
Which grave Physicians scruple not to give;
Satyrion near, with hot Eringo's stood,
Cantharides, to fire the lazy blood,
Whose use old Bards describe in luscious rhymes,
And Critics learn'd explain to modern times.
380

By this the sheets were spread, the bride undress'd, The room was sprinkled, and the bed was bless'd. What next ensu'd beseems not me to say; 'Tis sung, he labour'd till the dawning day, Then briskly sprung from bed, with heart so light, As all were nothing he had done by night; 386 And sipp'd his cordial as he sate upright. He kis'd his balmy spouse with wanton play, And seebly sung a lusty roundelay: Then on the couch his weary limbs he cast; 390 For ev'ry labour must have rest at last.

But anxious cares the penfive Squire oppress'd, Sleep fled his eys, and peace forsook his breast;

QI

When now the fourth revolving day was run, ('Twas June, and Cancer had receiv'd the Sun) Forth from her chamber came the beauteous bride; The good old Knight mov'd flowly by her side. High mass was fung; they feasted in the hall; The fervants round stood ready at their call. The Squire alone was absent from the board. And much his fickness griev'd his worthy lord, Who pray'd his fpouse, attended with her train, To visit Damian, and divert his pain. Th'obliging dames obey'd with the consent; They left the hall, and to his lodging went. The female tribe furround him as he lay, And close beside him sat the gentle May: Where, as fhe try'd his pulse, he softly drew A heaving figh, and cast a mournful view! 415 Then gave his bill, and brib'd the pow'rs divine, With fecret vows, to favour his defign.

Who studies now but discontented May?
On her soft couch uneasily she lay:
The lumpish husband snor'd away the night,
Till coughs awak'd him near the morning light.

What then he did, I'll not presume to tell, Nor if the thought herfelf in heav'n or hell: Honest and dull in nuptial bed they lay, Till the bell toll'd, and all arose to pray.

Were it by forceful destiny decreed,

425

Or did from chance, or nature's pow'r proceed; Or that some star, with aspect kind to love, Shed its felecteft influence from above; Whatever was the cause, the tender dame 430 Felt the first motions of an infant flame; Receiv'd th'impressions of the love-sick Squire, And wasted in the fost infectious fire. Ye fair, draw near, let May's example move Your gentle minds to pity those who love!

435

The poor adorer fure had hang'd, or drown'd: But she, your fex's mirrour, free from pride, Was much too meek to prove a homicide.

Had some fierce tyrant in her stead been found,

But to my tale: Some fages have defin'd Pleasure the fov'reign bliss of humankind: Our knight (who study'd much, we may suppose) Deriv'd his high philosophy from those; For, like a Prince, he bore the vast expence Of lavish pomp, and proud magnificence: 445 His house was stately, his retinue gay, Large was his train, and gorgeous his array. His spacious garden made to yield to none, Was compass'd round with walls of folid stone;

93

465

Priapus could not half describe the grace
(Tho' God of gardens) of this charming place:
A place to tire the rambling wits of France
In long descriptions, and exceed Romance:
Enough to shame the gentlest bard that sings
Of painted meadows, and of purling springs.

450

Full in the centre of the flow'ry ground,
A crystal fountain spread its streams around,
The fruitful banks with verdant laurels crown'd:
About this spring (if ancient same say true)
The dapper Elves their moon-light sports pursue:
Their pigmy king, and little sairy queen,
In circling dances gambol'd on the green,
While tuneful sprites a merry concert made,
And airy music warbled thro' the shade.

Hither the noble knight would oft repair,
(His scene of pleasure, and peculiar care)
For this he held it dear, and always bore
The silver key that lock'd the garden door.
To this sweet place in summer's sultry heat,
He us'd from noise and bus'ness to retreat;
And here in dalliance spend the live-long day,
Solus cum sola, with his sprightly May.
For whate'er work was undischarg'd a-bed,
The duteous knight in this sair garden sped.

But ah! what mortal lives of blifs fecure, How short a space our worldly joys endure? O Fortune, fair, like all thy treach'rous kind,

But faithless ffill, and wav'ring as the wind!
O painted monster, form'd mankind to cheat,
With pleasing poison, and with soft deceit!
This rich, this am'rous, venerable knight,
Amidst his ease, his solace, and delight,
Struck blind by thee, resigns his days to grief,
And calls on death, the wretch's last relief.

480

The rage of jealoufy then feiz'd his mind, 485 For much he fear'd the faith of womankind, His wife not fuffer'd from his fide to stray, Was captive kept, he watch'd her night and day, Abridg'd her pleasures and confin'd her sway. Full oft in tears did haples May complain, And figh'd full oft; but figh'd and wept in vain; She look'd on Damian with a lover's eye; For oh, 'twas fixt; the must possess or die! Nor less impatience vex'd her am'rous Squire. Wild with delay, and burning with defire. 495 Watch'd as fhe was, yet could he not refrain By fecret writing to disclose his pain: The dame by figns reveal'd her kind intent, Till both were conscious what each other meant.

Ah, gentle knight, what would thy eyes avail, 500 Tho' they could fee as far as ships can fail?

'Tis better, sure, when blind, deceiv'd to be,
Than be deluded when a man can fee!
Argus himself, so cautious and so wise,
Was over-watch'd, for all his hundred eyes: 505

So many an honest husband may, 'tis known, Who, wisely, never thinks the case his own.

The dame at last, by diligence and care,
Procur'd the key her knight was wont to bear;
She took the wards in wax before the fire,
And gave th'impression to the trusty Squire.
By means of this, some wonder shall appear,
Which, in due place and season, you may hear.

Well fung fweet Ovid, in the days of yore,
What flight is that, which love will not explore? 515
And Pyramus and Thisbe plainly show
The feats true lovers, when they list, can do:
Tho' watch'd and captive, yet in spite of all,
They found the art of kissing thro' a wall.

But now no longer from our tale to ftray; 520 It happ'd, that once upon a fummer's day, Our rev'rend Knight was urg'd to am'rous play: He rais'd his spouse e'er Matin-bell was rung, And thus his morning canticle he sung.

Awake, my love, disclose thy radiant eyes;
Arise, my wise, my beauteous lady, rise!
Hear how the doves with pensive notes complain,
And in soft murmurs tell the trees their pain:
The winter's past; the clouds and tempest fly;
The sun adorns the fields, and brightens all the sky.
Fair without spot, whose ev'ry charming part
My bosom wounds, and captivates my heart;

Come, and in mutual pleasures let's engage,

Joy of my life, and comfort of my age.

This heard, to Damian strait a fign she made, 535
To haste before; the gentle Squire obey'd:
Secret, and undescry'd he took his way,
And ambush'd close behind an arbour lay.

It was not long ere January came,
And hand in hand with him his lovely dame;
Blind as he was, not doubting all was fure,
He turn'd the key, and made the gate fecure.

Here let us walk, he faid, observ'd by none,
Conscious of pleasures to the world unknown:
So may my soul have joy, as thou, my wife,
Art far the dearest solace of my life;
And rather would I chuse, by heav'n above,
To die this instant, than to lose thy love.
Restect what truth was in my passion shewn,
When unendow'd, I took thee for my own,
And sought no treasure but thy heart alone.
Old as I am, and now depriv'd of sight,
Whilst thou art faithful to thy own true Knight,
Nor age, nor blindness rob me of delight.
Each other loss with patience I can bear,
The loss of thee is what I only fear.

Confider then, my lady and my wife, The folid comforts of a virtuous life. As first, the love of Christ himself you gain; Next, your own honour undefil'd maintain;

560

555

And lastly, that which sure your mind must move, My whole estate shall gratify your love: Make your own terms, and ere to-morrow's fun Displays his light, by heav'n it shall be done. I feal the contract with a holy kifs, 565 And will perform, by this - my dear, and this -Have comfort, spouse, nor think thy Lord unkind; 'Tis love, not jealoufy that fires my mind. For when thy charms my fober thoughts engage, And join'd to them my own unequal age, 570 From thy dear fide I have no pow'r to part, Such fecret transports warm my melting heart. For who that once possess those heav'nly charms, Could live one moment absent from thy arms?

He ceas'd, and May with modest grace reply'd;
(Weak was her voice, as while she spoke she cry'd:)
Heav'n knows (with that a tender sigh she drew)
I have a soul to save as well as you;
And, what no less you to my charge commend,
My dearest honour, will to death desend.
To you in holy Church I gave my hand,
And join'd my heart in wedlock's sacred band:
Yet after this, if you distrust my care,
Then hear, my Lord, and witness what I swear:

First may the yawning earth her bosom rend, 585

And let me hence to hell alive descend; Vol. II.

Or die the death I dread no less than hell,
Sew'd in a sack, and plung'd into a well:
Ere I my same by one lewd act disgrace,
Or once renounce the honour of my race.
For know, Sir Knight, of gentle blood I came,
I loath a whore, and startle at the name.
But jealous men on their own crimes resect,
And learn from thence their ladies to suspect:
Else why these needless cautions, Sir, to me?
These doubts and sears of semale constancy!
This chime still rings in ev'ry lady's ear,
The only strain a wife must hope to hear.

Thus while she spoke a sidelong glance she cast,
Where Damian kneeling, worshipp'd as she past. 600
She saw him watch the motions of her eye,
And singled out a pear-tree planted nigh:
'Twas charg'd with fruit that made a goodly show,
And hung with dangling pears was ev'ry bough.
Thither th'obsequious Squire address'd his pace,
And climbing, in the summit took his place;
The Knight and Lady walk'd beneath in view,
Where let us leave them, and our tale pursue.

'Twas now the scason when the glorious sun
His heav'nly progress thro' the Twins had run; 615
And Jove, exalted, his mild influence yields,
To glad the glebe, and paint the flow'ry fields,
Clear was the day, and Phœbus rising bright,
Had streak'd the azure simmament with light; 619

He pierc'd the glitt'ring clouds with golden streams, And warm'd the womb of earth with genial beams.

It so befel, in that fair morning-tide,
The Fairies sported on the garden side,
And in the midst their Monarch and his bride.
So featly tripp'd the light-foot ladies round,
The knights so nimbly o'er the green sword bound,
That scarce they bent the slow'rs, or touch'd the ground.

The dances ended, all the fairy train

For pinks and daifies fearch'd the flow'ry plain;

While on a bank reclin'd of rifing green,

625

Thus, with a frown, the King befpoke his Queen.

7 Tis too apparent, argue what you can,

The treachery you women use to man:

A thousand authors have this truth made out,

And sad experience leaves no room for doubt.

Heav'n rest thy spirit, noble Solomon,

A wifer monarch never saw the sun:

All wealth, all honours, the supreme degree

Of earthly bliss, was well bestow'd on thee!

For sagely hast thou said: Of all mankind,

One only just, and righteous, hope to find:

But should'st thou search the spacious world around,

Yet one good woman is not to be sound.

Thus fays the King who knew your wickedness; The son of Sirach testifies no less.

So may fome wildfire on your bodies fall,
Or fome devouring plague confume you all;
As well you view the leacher in the tree,
And well this honourable Knight you fee:
But fince he's blind and old (a helples case)
His Squire shall cuckold him before your face.
645

Now by my own dread majesty I swear,
And by this aweful sceptre which I bear,
No impious wretch shall 'scape unpunish'd long,
That in my presence offers such a wrong.
I will this instant undeceive the Knight,
And, in the very act restore his sight:
And set the strumpet here in open view,
A warning to these Ladies, and to you,

And all the faithless sex, for ever to be true.

And will you so, reply'd the Queen, indeed? 655
Now, by my mother's soul it is decreed,
She shall not want an answer at her need.
For her, and for her daughters, I'll engage,
And all the sex in each succeeding age;
Art shall be theirs to varnish an offence,
And fortify their crimes with confidence.
Nay, were they taken in a strict embrace,
Seen with both eyes, and pinion'd on the place;
All they shall need is to protest and swear,
Breathe a fost sigh, and drop a tender tear;
Till their wise husbands, gull'd by arts like these,
Grow gentle, tractable, and tame as geese.

What tho' this fland'rous Jew, this Solomon, Call'd women fools, and knew full many a one; The wifer wits of later times declare, How constant, chaste, and virtuous women are: Witness the martyrs, who resign'd their breath, Serene in torments, unconcern'd in death; And witness next what Roman authors tell, How Arria, Portia, and Lucretia fell. But fince the facred leaves to all are free, And men interpret texts, why should not we? By this no more was meant, than to have shown, That fov'reign goodness dwells in him alone Who only Is, and is but only Onc. But grant the worst; shall women then be weigh'd By ev'ry word that Solomon has faid? What tho' this King (as ancient flory boafts) Built a fair temple to the Lord of hofts;

And did as much for Idol gods, or more.

Beware what lavish praises you confer
On a rank leacher and idolater;
Whose reign indulgent God, says holy writ,
Did but for David's righteous sake permit;
David, the monarch after heav'n's own mind,
Who lov'd our sex, and honour'd all our kind.

He ceas'd at last his Maker to adore,

Well, I'm a Woman, and as fuch must speak; Silence would swell me, and my heart would break.

Know then, I fcorn your dull authorities, 695
Your idle wits, and all their learned lyes.
By heav'n, those authors are our sex's foes,
Whom, in our right, I must and will oppose, work

Nay (quoth the King) dear Madam, be not wroth:
I yield it up; but fince I gave my oath, 700
That this much-injur'd Knight again should see;
It must be done—I am a King, said he,
And one, whose faith has ever facred been,

And so has mine (she said)—I am a Queen:
Her answer she shall have, I undertake;
And thus an end of all dispute I make.
Try when you list; and you shall find, my Lord,
It is not in our sex to break our word.

We leave them here in this heroic ftrain,
And to the Knight our ftory turns again;
710
Who in the garden, with his lovely May,
Sung merrier than the Cuckow or the Jay:
This was his fong; "Oh kind and constant be,
"Constant and kind I'll ever prove to thee."

Thus finging as he went, at last he drew 715
By easy steps, to where the Pear-tree grew:
The longing dame look'd up, and spy'd her Love 15
Full fairly perch'd among the boughs above.
She stopp'd, and sighing: Oh good Gods, she cry'd,
What pangs, what sudden shoots distend my side?
O for that tempting fruit, so fresh, so green; 721
Help, for the love of heav'n's immortal Queen!

Help, dearest lord, and save at once the life
Of thy poor infant, and thy longing wife!

Sore figh'd the Knight to hear he Lady's cry, 725
But could not climb, and had no fervant nigh:
Old as he was, and void of eye-fight too.
What could, alas! a helplefs hufband do?
And must I languish then, she faid, and die,
Yet view the lovely fruit before my eye?
730
At least, kind Sir, for charity's fweet sake,
Vouchsafe the trunk between your arms to take;
Then from your back I might ascend the tree;
Do you but stoop, and leave the rest to me.

With all my foul, he thus reply'd again, 73:
I'd spend my dearest blood to ease thy pain.
With that, his back against the trunk he bent,
She seiz'd a twig, and up the tree she went.

Now prove your patience, gentle Ladies all!

Nor let on me your heavy anger fall:

'Tis truth I tell, tho' not in phrase refin'd;

Tho' blunt my tale, yet honest is my mind.

What feats the lady in the tree might do,

I pass, as gambols never known to you;

But sure it was a merrier sit, she swore,

Than in her life she ever felt before.

In that nice moment, lo! the wond'ring knight Look'd out, and flood restor'd to sudden sight.

form faint gunta hing of a doubled light

Strait on the tree his eager eyes he bent,

As one whose thoughts were on his spouse intent;

But when he saw his bosom-wife so dress'd,

His rage was such as cannot be express'd:

Not frantic mothers when their infants die,

With louder clamours rend the vaulted sky:

He cry'd, he roar'd, he storm'd, he tore his hair;

Death! hell! and suries! what dost thou do there?

What ails my lord? the trembling dame reply'd;
I thought your patience had been better try'd:
Is this your love, ungrateful and unkind,
This my reward for having cur'd the blind?

760
Why was I taught to make my husband see,
By struggling with a Man upon a Tree?
Did I for this the pow'r of magic prove?
Unhappy wise, whose crime was too much love!

If this be struggling, by this holy light, 765
'Tis struggling with a vengeance (quoth the Knight)
So heav'n preserve the fight it has restor'd,
As with these eyes I plainly saw thee whor'd;
Whor'd by my slave — persidious wretch! may hell
As surely seize thee, as I saw too well. 770

Guard me, good angels! cry'd the gentle May,
Pray heav'n, this magic work the proper way!
Alas, my love! 'tis certain, could you fee,
You ne'er had us'd these killing words to me:
So help me, fates, as 'tis no persect sight,
But some faint glimm'ring of a doubtful light.

What I have said (quoth he) I must maintain, For by th'immortal pow'rs it feem'd too plain —

By all those pow'rs, some frenzy seiz'd your mind, (Reply'd the dame) are these the thanks I find? Wretch that I am, that e'er I was so kind! 781 She said; a rising sigh express'd her woe, The ready tears apace began to flow, And as they sell she wip'd from either eye The drops (for women, when they lift, can cry.) 785

The Knight was touch'd; and in his looks appear'd Signs of remorfe, while thus his spouse he chear'd. Madam, 'tis past, and my short anger o'er; Come down, and vex your tender heart no more: Excuse me, dear, if aught amiss was said, 790 For, on my soul, amends shall soon be made: Let my repentance your forgiveness draw, By heav'n, I swore but what I thought I saw.

Ah my lov'd lord! 'twas much unkind (fhe cry'd)
On bare suspicion thus to treat your bride.

But till your sight's establish'd, for a while,
Imperfect objects may your sense beguile.
Thus when from sleep we first our eyes display,
The balls are wounded with the piercing ray,
And dusky vapours rise, and intercept the day.
So just recov'ring from the shades of night,
Your swimming eyes are drunk with sudden light,
Strange phantoms dance around, and skim before
your sight:

Then, Sir, be cautious, nor too rashly deem;
Heav'n knows how seldom things are what they seem!
Consult your reason, and you soon shall find
806
'Twas you were jealous, not your wife unkind:
Jove ne'er spoke oracle more true than this,
None judge so wrong as those who think amiss.

With that she leap'd into her Lord's embrace, 810 With well-dissembled virtue in her face.

He hugg'd her close, and kis'd her o'er and o'er, Dissurb'd with doubts and jealousies no more:

Both, pleas'd and bles'd, renew'd their mutual vows, A fruitful wife, and a believing spouse.

Thus ends our tale, whose moral next to make,

Let all wise husbands hence example take;

And pray, to crown the pleasure of their lives,

To be so well deluded by their wives.



there salt builder damn gowif (bod blood you d'A.

Liv heav'n, I tweite but when I dong in I find

On here fulpicion thus to treat your bridge. For tall your fegure offshilled, tor a while,

The balls are wounded with the piercing ray,

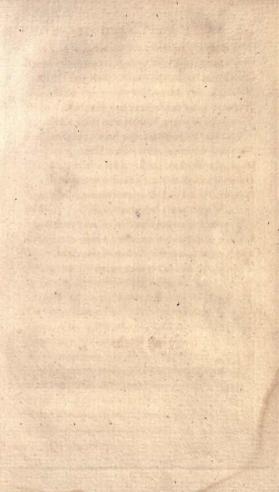
And dulky supports all, and in recent the day.

So just reconsiting from the thicker of region.

Your faituraing eyes are drank with indien light,

Source phantome dayes around, and thin turkes

your factor.





Wate delin (Mives! give car and understand, Thus shall ye speed and exercise Command. Wife of Bath.

And the To High Lines of the lines

WIFE of BATH

HER TO MENT OF THE TO

PROLOGUE.

FROM

CHAUCER.

BEHOLD the woes of matrimonial life,
And hear with rev'rence an experienc'd wife!
To dear-bought wisdom give the credit due,
And think, for once, a woman tells you true.
In all these trials I have borne a part, of the form of I was myself the scourge that caus'd the smart;
For, since sifteen, in triumph have I led
Five captive husbands from the church to bed.

Christ faw a wedding once, the Scripture says,
And saw but one, 'tis thought, in all his days;
Whence some infer; whose conscience is too nice,
No pious Christian ought to marry twice.

But let them read, and folve me, if they can,
The words address'd to the Samaritan:
Five times in lawful wedlock she was join'd;
And sure the certain stint was ne'er desin'd.

Encrease and multiply, was heav'n's command. And that's a text I clearly understand, This too, "Let men their fires and mothers leave, And to their dearer wives for ever cleave. More wives than one by Solomon were try'd. Or else the wifest of mankind's belv'd. I've had myfelf full many a merry fit; And trust in heav'n I may have many vet. For when my transitory spouse, unkind, Shall die, and leave his woeful wife behind, I'll take the next good Christian I can find. Paul, knowing one could never ferve our turn, Declar'd 'twas better far to wed than burn. There's danger in affembling fire and tow; I grant 'em that, and what it means you know. The same Apostle too has elsewhere own'd, No precept for Virginity he found: 'Tis but a counsel - and we women still Take which we like, the counsel, or our will. 35 I envy not their blifs, if he or fhe Think fit to live in perfect chaftity; Pure let them be, and free from taint of vice; I, for a few flight spots, am not so nice. Heav'n calls us diff'rent ways, on these bestows 40 One proper gift, another grants to those: Not ev'ry man's oblig'd to fell his store, And give up all his substance to the poor;

which ture the certain flint was se-

Such as are perfect, may, I can't deny;
But, by your leave, Divines, so am not I.

45

Full many a Saint, fince first the world began,
Liv'd an unspotted maid, in spite of man:
Let such (a God's name) with fine wheat be sed,
And let us honest wives eat barley bread.
For me, I'll keep the post assign'd by heav'n,
And use the copious talent it has giv'n:
Let my good spouse pay tribute, do me right,
And keep an equal reck'ning ev'ry night:
His proper body is not his, but mine;
For so said Paul, and Paul's a sound divine.

Know then, of those five husbands I have had,
Three were just tolerable, two were bad.
The three were old, but rich and fond beside,
And toil'd most piteously to please their bride:
But since their wealth (the best they had) was mine,
The rest, without much loss, I could resign.
Sure to be lov'd, I took no pains to please,
Yet had more Pleasure far than they had Ease.

Presents slow'd in apace: with show'rs of gold,
They made their court, like Jupiter of old.

65
If I but smil'd, a sudden youth they sound,
And a new palfy seiz'd them when I frown'd.

Ye fov'reign wives! give ear, and understand,
Thus shall ye speak, and exercise command.
For never was it giv'n to mortal man,
To lye so boldly as we women can;

110	T	H	E	W	I	F	E	0	F	B	AT	H.
410	-	-					-	-	-	20		TTO

Forfwear the fact, tho' feen with both his eyes,
And call your maids to witness how he lies.

Hark, old Sir Paul! ('twas thus I us'd to fay)

Whence is our neighbour's wife fo rich and gay? 75

Treated, carefs'd, where'er fhe's pleas'd to roam—

I fit in tatters, and immur'd at home.

Why to her house dost thou so est repair?

Art thou so am'rous? and is she so fair?

If I but see a cousin or a friend, 80

Lord! how you swell, and rage like any fiend!

But you reel home, a drunken beastly bear,

Then preach till midnight in your easy chair;

Cry, wives are false, and ev'ry woman evil,

And give up all that's female to the devil. 85

If poor (you fay) she drains her husband's purse;
If rich, she keeps her priest, or something worse;
If highly born, intolerably vain,
Vapours and pride by turns possess her brain,
Now gayly mad, now sourly splenetic,
Freakish when well, and fretful when she's sick.
If fair, then chaste she cannot long abide,
By pressing youth attack'd on ev'ry side:
If foul, her wealth the lusty lover lures,
Or else her wit some sool-gallant procures,
Or else she dances with becoming grace,
Or shape excuses the defects of face.
There swims no goose so grey, but soon or late,
She finds some honest gander for her mate.

THE WIFE OF BATH. III

Horfes (thou fay'ft) and affes, men may try,
And ring suspected vessels ere they buy:
But wives, a random choice, untry'd they take,
They dream in courtship, but in wedlock wake:
Then, nor till then, the veil's remov'd away,
And all the woman glares in open day.

You tell me, to preserve your wise's good grace,
Your eyes must always languish on my face,
Your tongue with constant flatt'ries feed my ear,
And tag each sentence with, My life! My dear!
If by strange chance, a modest blush be rais'd,
Be sure my fine complexion must be prais'd.
My garments always must be new and gay,
And seasts still kept upon my wedding-day.
Then must my nurse be pleas'd, and sav'rite maid;
And endless treats, and endless visits paid,
To a long train of kindred, friends, allies;
All this thou say'st, and all thou say'st are lyes.

On Jenkin too you cast a squinting eye:
What! can your prentice raise your jealousy?
Fresh are his ruddy cheeks, his forehead fair,
And like the burnish'd gold his curling hair.
But clear thy wrinkled brow, and quit thy forrow,
I'd scorn your prentice, should you die to-morrow.

Why are thy chefts all lock'd? on what defign?

Are not thy worldly goods and treasure mine?

125

Sir, I'm no fool: nor shall you, by St. John,

Have goods and body to yourself alone.

One you shall quit, in spite of both your eyes—
I heed not, I, the bolts, the locks, the spies.
If you had wit, you'd say, "Go where you will,
"Dear spouse, I credit not the tales they tell; 131

"Take all the freedoms of a married life;

"I know thee for a virtuous, faithful wife."

Lord! when you have enough, what need you care
How merrily foever others fare?

Tho' all the day I give and take delight,
Doubt not, fufficient will be left at night.

'Tis but a just and rational defire,
To light a taper at a neighbour's fire.

There's decrease too they think in rich error.

There's danger too, you think, in rich array, 146
And none can long be modest that are gay:
The Cat, if you but singe her tabby skin,
The chimney keeps, and fits content within;
But once grown sleek, will from her corner run,
Sport with her tail, and wanton in the sun;
She licks her fair round face, and frisks abroad,
To show her furr, and to be catterwaw'd.

Lo thus, my friends, I wrought to my desires
These three right ancient venerable sires.
I told 'em, Thus you say, and thus you do,
And told 'em false, but Jenkin swore 'twas true.
I, like a dog, could bite as well as whine,
And first complain'd, whene'er the guilt was mine.
I tax'd them oft with wenching and amours,
When their weak legs scarce dragg'd 'em out of doors;

113

And fwore the rambles that I took by night, Were all to fpy what damfels they bedight: That colour brought me many hours of mirth; For all this wit is giv'n us from our birth. Heav'n gave to woman the peculiar grace 160 To in, to weep, and cully human race. By this nice conduct, and this prudent course. By murm'ring, wheedling, ftratagem, and force, I still prevail'd, and would be in the right, Or curtain-lectures made a reftless night. 16c If once my husband's arm was o'er my side, What! fo familiar with your spouse? I cry'd: I levied first a tax upon his need a Then let him—'twas a nicety indeed! Let all mankind this certain maxim hold, Marry who will, our fex is to be fold. With empty hands no taffels you can lure, But fulfom love for gain we can endure For gold we love the impotent and old, And heave, and pant, and kifs, and cling, for gold. Yet with embraces, curses oft I mixt, Then kifs'd again, and chid and rail'd betwixt. Well, I may make my will in peace, and die, For not one word in man's arrears am I. To drop a dear dispute I was unable, Ev'n tho' the Pope himself had sat at table.

Vol. II. H

But when my point was gain'd, then thus I spoke,

- "Billy, my dear, how sheepishly you look?
- " Approach, my spouse, and let me kiss thy cheek;
- "Thou shoul'dst be always thus, resign'd and meek!
- "Of Job's great patience fince fo oft you preach,
- "Well should you practise, who so well can teach."
- "'Tis difficult to do, I must allow,
- "But I, my dearest, will instruct you how.
- "Great is the bleffing of a prudent wife, 19
- Who puts a period to domestic strife.
- "One of us two must rule, and one obey;
- " And fince in man right reason bears the sway,
- "Let that frail thing, weak woman, have her way.
- "The wives of all my family have rul'd
- "Their tender husbands, and their passions cool'd.
 - " Fye, 'tis unmanly thus to figh and groan;
 - "What! would you have me to yourfelf alone?
 - Why take me, Love! take all and every part!199
- "Here's your Revenge! you love it at your heart.
- Would I vouchsafe to sell what nature gave,
- "You little think what custom I could have.
- "But fee! I'm all your own-nay hold-for fhame!
- "What means my dear—indeed—you are to blame."
 Thus with my first three Lords I past my life; 205
- · A very woman, and a very wife.

What fums from these old spouses I could raise, Procur'd young husbands in my riper days.

The' past my bloom, not yet decay'd was I,
Wanton and wild, and chatter'd like a pye.
In country dances still I bore the bell,
And fung as sweet as ev'ning Philomel.
To clear my quail-pipe, and refresh my foul,
Full oft I drain'd the spicy nut-brown bowl;
Rich luscious wines, that youthful blood improve, 215
And warm the swelling veins to seats of love:
For 'tis as sure, as cold ingenders hail,
A liqu'ish mouth must have a lech'rous tail;
Wine lets no lover unrewarded go,
As all true gamesters by experience know.

220

But oh, good Gods! whene'er a thought I cast On all the joys of youth and beauty past, To find in pleasures I have had my part, Still warms me to the bottom of my heart. This wicked world was once my dear delight; 225 Now all my conquests, all my charms good night! The flour consum'd, the best that now I can, Is e'en to make my market of the bran.

My fourth dear spouse was not exceeding true;
He kept, 'twas thought, a private miss or two: 230
But all that score I paid — as how! you'll say,
Not with my body, in a filthy way:
But I so dress'd, and danc'd, and drank, and din'd;
And view'd a friend, with eyes so very kind,

H 2

As flung his heart, and made his marrow fry, 235 With burning rage, and frantick jealoufy, His foul, I hope, enjoys eternal glory, For here on earth I was his purgatory. Oft, when his shoe the most severely wrung, He put on careless airs, and fat and fung. 240 How fore I gall'd him, only heav'n could know, And he that felt, and I that caus'd the woe. He dy'd, when last from pilgrimage I came, With other goffips, from Jerusalem; And now lies buried underneath a Rood, Fair to be feen, and rear'd of honest wood. A tomb indeed, with fewer sculptures grac'd, Than that Maufolus' pious widow plac'd. Or where inshrin'd the great Darius lay; But cost on graves is merely thrown away. 250 The pit fill'd up, with turf we cover'd o'er; So bless the good man's foul, I say no more. Now for my fifth lov'd Lord, the last and best; (Kind heav'n afford him everlasting rest) Full hearty was his love, and I can shew, 255 The tokens on my ribs in black and blue; Yet, with a knack, my heart he could have won, While yet the fmart was shooting in the bone. How quaint an appetite in women reigns! Free gifts we fcorn, and love what costs us pains: 260 Let men avoid us, and on them we leap; A glutted market makes provision cheap.

117

In pure good will I took this jovial spark, Of Oxford he, a most egregious clerk. 265 He boarded with a widow in the town, A trufty goffip, one dame Alifon. Full well the fecrets of my foul fhe knew, Better than e'er our parish Priest could do. To her I told whatever could befall: Had but my husband piss'd against a wall, 270 Or done a thing that might have cost his life, She - and my niece - and one more worthy wife, Had known it all: what most he would conceal, To these I made no scruple to reveal. Oft has he blush'd from ear to ear for shame, That e'er he told a fecret to his dame.

It so befel, in holy time of Lent,
That oft a day I to this gossip went;
(My husband, thank my stars, was out of town)
From house to house we rambled up and down,
This clerk, myself, and my good neighbour Alse,
To see, be seen, to tell, and gather tales.
Visits to ev'ry Church we daily paid,
And march'd in ev'ry holy Masquerade,
The Stations duly, and the Vigils kept;
Not much we fasted, but scarce ever slept.
At Sermons too I shone in scarlet gay,
The wasting moth ne'er spoil'd my best array;
The cause was this, I wore it ev'ry day.

'Twas when fresh May her early blossoms yields,
This Clerk and I were walking in the fields.

We grew so intimate, I can't tell how,
I pawn'd my honour, and engag'd my vow,
If e'er I laid my husband in his urn,
That he, and only he, should serve my turn.

We strait struck hands, the bargain was agreed;
I still have shifts against a time of need:
The mouse that always trusts to one poor hole,
Can never be a mouse of any soul.

I vow'd, I scarce could sleep since first I knew him,
And durst be sworn he had bewitch'd me to him;
If e'er I slept, I dream'd of him alone,
And dreams foretel, as learned men have shown.
All this I said; but dream, Sirs, I had none:
I follow'd but my crafty Crony's lore,
Who bid me tell this lye—and twenty more.

Thus day by day, and month by month we past; It pleas'd the Lord to take my spouse at last. I tore my gown, I soil'd my locks with dust, And beat my breasts, as wretched widows—must.310 Before my face my handkerchief I spread, To hide the flood of tears I did—not shed. The good man's cossin to the Church was born; Around, the neighbours, and my clerk too, mourn. But as he march'd, good Gods! he show'd a pair 315 Of legs and seet, so clean, so strong, so fair!

THE WIFE OF BATH. Of twenty winters age he feem'd to be; I (to fay truth) was twenty more than he; But vig'rous still, a lively buxom dame; And had a wond'rous gift to quench a flame. 320 A Conj'rer once, that deeply could divine, Affur'd me, Mars in Taurus was my fign. As the stars order'd, such my life has been: Alas, alas, that ever love was fin! Fair Venus gave me fire, and sprightly grace, 325 And Mars affurance, and a dauntless face. By virtue of this pow'rful constellation, I follow'd always my own inclination. But to my tale: A month scarce pass'd away, With dance and fong we kept the nuptial day. 330 All I posses'd I gave to his command, My goods and chattels, money, house, and land: But oft repented, and repent it still; He prov'd a rebel to my fov'reign will: Nay once by heav'n he struck me on the face; 335 Hear but the fact, and judge yourselves the case. Stubborn as any Lioness was I; And knew full well to raise my voice on high; As true a rambler as I was before,

And knew full well to raise my voice on high As true a rambler as I was before,
And would be so, in spite of all he swore.
He, against this right fagely would advise,
And old examples set before my eyes,

H

H 4

340

Tell how the Roman matrons led their life. Of Gracchus' mother, and Duilius' wife: And chose the sermon, as beseem'd his wit, With fome grave fentence out of holy writ. Oft would he fay, who builds his house on fands, Pricks his blind horse across the fallow lands. Or lets his wife abroad with pilgrims roam. Deferves a fool's-cap and long ears at home. 350 All this avail'd not; for whoe'er he be That tells my faults, I hate him mortally: And fo do numbers more, I'll boldly fav. Men, women, clergy, regular, and lay. My spouse (who was, you know, to learning bred) A certain treatise oft at ev'ning read, 356 Where divers Authors (whom the dey'l confound For all their lyes) were in one volume bound. Valerius, whole; and of St. Jerome, part; Chrysippus and Tertullian, Ovid's Art, 260 Solomon's proverbs, Eloïfa's loves; And many more than fure the Church approves. More legends were there here, of wicked wives. Than good, in all the Bible and Saints-lives. Who drew the Lion vanquish'd? 'Twas a Man. 365 But could we women write as scholars can, Men should stand mark'd with far more wickedness Than all the fons of Adam could redress. Love feldom haunts the breaft where Learning lies, And Venus sets ere Mercury can rise.

379

121

Those play the scholars who can't play the men,
And use that weapon which they have, their pen;
When old, and past the relish of delight,
Then down they sit, and in their dotage write,
That not one woman keeps her marriage-vow.

(This by the way, but to my purpose now.)

It chanc'd my husband, on a winter's night,
Read in this book, aloud, with strange delight,
How the first semale (as the Scriptures show)
Brought her own spouse and all his race to woe. 380
How Samson fell; and he whom Dejanire
Wrap'd in th'envenom'd shirt, and set on fire.
How curs'd Eryphile her lord betray'd,
And the dire ambush Clytæmnestra laid.
But what most pleas'd him was the Cretan dame,
And husband-bull — oh monstrous! sie for shame!

He had by heart, the whole detail of woe Xantippe made her good man undergo; How oft she scolded in a day, he knew, How many piss-pots on the sage she threw; 390 Who took it patiently, and wip'd his head; Rain follows thunder, that was all he said.

He read, how Arius to his friend complain'd,
A fatal Tree was growing in his land,
On which three wives fuccessively had twin'd
A sliding noose, and waver'd in the wind.
Where grows this plant (reply'd the friend) oh where?
For better fruit did never orchard bear,

Give me fome slip of this most blissful tree,
And in my garden planted shall it be.

Then have tree principles it but it is a constant.

Then how two wives their lord's destruction prove Thro' hatred one, and one thro' too much love; That for her husband mix'd a pois'nous draught, And this for lust an am'rous philtre bought:

The nimble juice soon seiz'd his giddy head, 405 Frantic at night, and in the morning dead.

How some with swords their sleeping lords have slain,
And some have hammer'd nails into their brain,
And some have drench'd them with a deadly potion;
All this he read, and read with great devotion.

Long time I heard, and swell'd, and blush'd, and
frown'd:

But when no end of these vile tales I found,
When still he read, and laugh'd, and read again,
And half the night was thus consum'd in vain;
Provok'd to vengeance, three large leaves I tore 415
And with one buffet fell'd him on the sloor.
With that my husband in a sury rose,
And down he settled me with hearty blows.
I groan'd, and lay extended on my side;
Oh! thou hast slain me for my wealth (I cry'd) 420
Yet I forgive thee—take my last embrace—
He wept, kind soul! and stoop'd to kiss my face;
I took him such a box as turn'd him blue,
Then sigh'd and cry'd, Adieu, my dear, adieu!

123

But after many a hearty struggle past,
I condescended to be pleas'd at last.
Soon as he said, My mistress and my wise,
Do what you list, the term of all your life:
I took to heart the merits of the cause,
And stood content to rule by wholesome laws;
Receiv'd the reins of absolute command,
With all the government of house and land,
And empire o'er his tongue, and o'er his hand.
As for the volume that revil'd the dames,
'Twas torn to fragments, and condemn'd to slames.

Now heav'n on all my husbands gone, bestow Pleasures above, for tortures felt below: That rest they wish'd for, grant them in the grave, And bless those souls my conduct help'd to save!

the wire of anti-

Fundamental and products from highly and produced and pro

Anne han Mesak na osnomersen sitt för de d Amed ikklingen kompensioner och en men in noch e en klingen kom en men appropriet i state etter etter

If the vary of segments, industributed to flame, agg.

Absolute the price of the start best were before a Twee well the product to a grain them achieve are and a less the perfect to a process the Page of the bear

.....

THEBAIS of STATIUS.

B O O K I.

ARGUMENT.

EDIPUS King of Thebes having by mistake slain his father Laius, and marry'd his mother Jocasta; put out his own eyes, and refign'd the realm to his fons, Eteocles and Polynices. Being neglected by them, he makes his prayer to the fury Tifiphone, to fow debate betwixt the brothers. They agree at last to reign fingly, each a year by turns, and the first lot is obtain'd by Eteo-Jupiter, in a council of the Gods, declares his refolution of punishing the Thebans, and Argives also, by means of a marriage betwixt Polynices and one of the daughters of Adrastus King of Argos. Juno opposes, but to no effect; and Mercury is fent on a message to the shades, to the ghost of Laius, who is to appear to Eteocles, and provoke him to break the agreement, Polynices in the mean time departs from Thebes by night, is overtaken by a storm, and arrives at Argos; where he meets with Tydeus, who had fled from Calydon, having kill'd his brother. Adrastus entertains them, having receiv'd an oracle from Apollo that his daughters should be marry'd to 2 Boar and a Lion, which he understands to be meant of these strangers by whom the hides of those beasts were worn, and who arriv'd at the time when he kept an annual feast in honour of that God. The rife of this folemnity he relates to his guests, the loves of Phæbus and Psamathe. and the story of Chorcebus. He enquires, and is made acquainted with their descent and quality: The sacrifice is renew'd, and the book concludes with a Hymn to Apollo.

The Translator hopes he needs not apologize for his Choice of this piece, which was made almost in his Childhood. But finding the Version better than he expected, he gave it some

Correction a fire years afterwards.

P. STATII THEBAIDOS

LIBER PRIMUS.

Ratornas acies, alternaque regna profanis
Decertata odiis, fontesque evolvere Thebas,
Pierius menti calor incidit. Unde jubetis
Ire, Deae? gentisse canam primordia dirae?
Sidonios raptus, et inexorabile pactum
Legis Agenoreae? ferutantemque aequora Cadmum?
Longa retro series, trepidum si Martis operti
Agricolam infandis condentem praelia sulcis
Io
Expediam, penitusque sequar quo carmine muris
Jusseria Amphion Tyrios accedere montes.
Unde graves irae cognata in moenia Baccho,
Quod saevae Junonis opus: cui sumpserit arcum
Inselix Athamas, cur non expaverit ingens
Ionium, socio casura Palaemone mater.

THE

THEBAIS

OF

S T A T I U S.

BOOK the FIRST.

Translated in the Year MDCC III.

Raternal Rage the guilty Thebes alarms, Th' alternate reign destroy'd by impious arms. Demand our fong; a facred fury fires My ravish'd breast, and all the Muse inspires. O Goddess, say, shall I deduce my rhimes From the dire nation in its early times. Europa's rape, Agenor's stern decree, And Cadmus fearthing round the spacious fea? How with the ferpent's teeth he fow'd the foil. And reap'd an Iron harvest of his toil? Or how from joining stones the city sprung, While to his harp divine Amphion fung? Or fhall I Juno's hate to Thebes resound, Whose fatal rage th' unhappy Monarch found? The fire against the fon his arrows drew, O'er the wide fields the furious mother flew, And while her arms a fecond hope contain, Sprung from the rocks and plung'd into the main.

15

128 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Atque adeo jam nunc gemitus, et prospera Cadmi Praeteriisse sinam: limes mihi carminis esto 20 Oedipodae confusa domus: quando Itala nondum Signa, nec Arctoos ausim sperare triumphos, Bifque jugo Rhenum, bis adactum legibus Istrum, Et conjurato dejectos vertice Dacos: Aut defensa prius vix pubescentibus annis Bella Jovis. Tuque o Latiae decus addite famae, Quem nova maturi subeuntem exorsa parentis Aeternum sibi Roma cupit: licet arctior omnes Limes agat stellas, et te plaga lucida coeli Pleïadum, Boreaeque, et hiulci fulminis expers 35 Sollicitet; licet ignipedum frenator equorum Ipfe tuis alte radiantem crinibus arcum Imprimat, aut magni cedat tibi Jupiter aequa Parte poli: maneas hominum contentus habenis. Undarum terraeque potens, et sidera dones.

time adjudy higher than of the second line is

4

Book f. THEBAIS OF STATIUS. 129

But wave whate'er to Cadmus may belong,
And fix, O Muse! the barrier of thy song,
At Oedipus — from his disasters trace
The long confusions of his guilty race:
Nor yet attempt to stretch thy bolder wirig,
And mighty Cæsar's conqu'ring eagles sing;
How twice he tam'd proud lister's rapid flood,
While Dacian mountains stream'd with barb'rous blood;

Twice taught the Rhine beneath his laws to roll, And stretch'd his empire to the frozen Pole, Or long before, with early valour strove, In youthful arms t'affert the cause of Tove. 30 And Thou, great Heir of all thy father's fame, Encrease of glory to the Latian name! Oh bless thy Rome with an eternal reign, Nor let desiring worlds entreat in vain. What tho' the stars contract their heav'nly space, 35 And croud their shining ranks to yield thee place: Tho' all the skies, ambitious of thy sway, Conspire to court thee from our world away: Tho' Phœbus longs to mix his rays with thine, And in thy glories more ferenely shine; Tho' Jove himself no less content would be, To part his throne and share his heav'n with thee; Yet stay, great Cæsar! and vouchsafe to reign O'er the wide earth, and o'er the watry main; Vol. II.

130 STATIL THEBAIDOS LIB. I.

Tempus erit, cum Pierio tua fortior oestro
Facta canam: nunc tendo chelyn. satis arma referre
Aonia, et geminis sceptrum exitiale tyrannis,
Nec furiis post fata modum, slammasque rebelles
Seditione rogi, tumulisque carentia regum
Funera, et egestas alternis mortibus urbes;
Caerula cum rubuit Lernaeo sanguine Dirce,
Et Thetis arentes assuetum stringere ripas,
Horruit ingenti venientem Ismenon acervo.

Quem prius heroum Clio dabis? immodicum irae Tydea? laurigeri fubitos an vatis hiatus? Urget et hostilem propellens caedibus amnem Turbidus Hippomedon, plorandaque bella protervi Arcados, atque alio Capaneus horrore canendus.

Impia jam merita scrutatus lumina dextra

Merserat aeterna damnatum nocte pudorem

Oedipodes, longaque animam sub morte tenebat.

And ere of their thinker sories to vield thee pin en

The Profession large to one his accordance thing.

And in the places areas sincefulations

That Jose hindful no lab content would be.

To see his through not flace his heart would be.

O'd the wife cards and I'd the refer man,

ers med

Book I. THEBAIS OF STATIUS.	131
Refign to Jove his empire of the skies,	45
And people heav'n with Roman deities.	
The time will come, when a diviner flame	IN PROCESSION
Shall warm my breast to sing of Cæsar's same:	
Mean while permit, that my preluding Muse	
In Theban wars an humbler theme may chuse:	50
Of furious hate furviving death, she fings,	
A fatal throne to two contending Kings,	0.10
And fun'ral flames, that parting wide in air	
Express the discord of the souls they bear:	
Of towns dispeopled, and the wand'ring ghosts	55
Of Kings unbury'd in the wasted coasts;	30
When Dirce's fountain blush'd with Grecian bloo	od,
And Thetis, near Ismenos' swelling slood,	I GCC V
With dread beheld the rolling furges fweep,	=bni
In heaps, his flaughter'd fons into the deep.	60
What Hero, Clio! wilt thou first relate?	
The rage of Tydeus, or the Prophet's fate?	60
Or how with hills of flain on ev'ry fide,	
Hippomedon repell'd the hostile tyde?	建設
Or how the Youth with ev'ry grace adorn'd,	65
Untimely fell, to be for ever mourn'd?	
Then to fierce Capaneus thy verse extend,	
And fing with horror his prodigious end.	
Now wretched Oedipus, depriv'd of fight,	
Led a long death in everlasting night;	70
Notes.	
VER. 65. Or bow the Youth] Parthenopæus. P.	

Illum indulgentem tenebris, imaeque recessu Sedis, inaspectos coelo, radiisque penates Servantem, tamen affiduis circumvolat alis Saeva dies animi, scelerumque in pectore Dirae. 75 Tunc vacuos orbes, crudum ac miserabile vitae Supplicium, oftentat coelo, manibufque cruentis Pulsat inane solum, saevague ita voce precatur: 80 Di fontes animas, angustaque Tartara poenis Qui regitis, tuque umbrifero Styx livida fundo, Quam video, multumque mihi confueta vocari Annue Tifiphone, perversaque vota secunda. 85 Si bene quid merui, si me de matre cadentem Fovisti gremio, et trajectum vulnere plantas Firmasti: si stagna petî Cyrrhaea bicorni 90 Interfusa jugo, possem cum degere falso Contentus Polybo, trifidaeque in Phocidos arce Longaevum implicui regem, secuique trementis Ora fenis, dum quaero patrem: si Sphyngos iniquae Callidus ambages, te praemonstrante, resolvi: Si dulces furias, et lamentabile matris-95

But while he dwells where not a cheerful ray
Can pierce the darkness, and abhors the day;
The clear reflecting mind presents his sin
In frightful views, and makes it day within;
Returning thoughts in endless circles roll,
And thousand furies haunt his guilty soul,
The wretch then lifted to th' unpitying skies
Those empty orbs from whence he tore his eyes,
Whose wounds, yet fresh, with bloody hands he
strook,

While from his breaft these dreadful accents broke. Ye Gods, that o'er the gloomy regions reign, Where guilty spirits feel eternal pain; Thou, fable Styx! whose livid streams are roll'd Thro' dreary coasts, which I tho' blind behold: Tifiphone, that oft haft heard my pray'r, 85 Affift, if Oedipus deserve thy care! If you receiv'd me from Jocasta's womb, And nurs'd the hope of mischiefs yet to come: If leaving Polybus, I took my way To Cyrrha's temple, on that fatal day, 90 When by the fon the trembling father dy'd, Where the three roads the Phocian fields divide: If I the Sphynx's riddles durst explain, Taught by thyself to win the promis'd reign: If wretched I, by baleful Furies led, 95 With monstrous mixture stain'd my mother's bed,

Connubium gavifus inî: noctemque nefandam Saepe tuli, natosque tibi (scis ipsa) paravi: Mox avidus poenae digitis cedentibus ultro Incubui, miseraque oculos in matre reliqui: 100 Exaudi, si digna precor, quaeque ipsa furenti Subjiceres: orbum visu regnisque parentem Non regere, aut dictis moerentem flectere adorti Quos genui, quocunque toro: quin ecce superbi (Pro dolor) et nostro jamdudum funere reges, Infultant tenebris, gemitusque odere paternos. Hisne etiam funestus ego? et videt ista deorum Ignavus genitor? tu faltem debita vindex IIO Huc ades, et totos in poenam ordire nepotes. Indue quod madidum tabo diadema cruentis Unguibus arripui, votifque instincta paternis I media in fratres, generis confortia ferro ITS Disfiliant: da Tartarei regina barathri Quod cupiam vidisse nefas. nec tarda sequetur Mens juvenum, modo digna veni, mea pignora nosces.

Where the states ready by Treasure faith diride

Book I. THEBAIS OF STATIUS, 135 For hell and thee begot an impious brood, And with full lust those horrid joys renew'd; Then felf-condemn'd to shades of endless night, Forc'd from these orbs the bleeding balls of fight; 100 Oh hear, and aid the vengeance I require, If worthy thee, and what thou might it inspire! My fons their old, unhappy fire despise, Spoil'd of his kingdom, and depriv'd of eyes; Guideless I wander, unregarded mourn, 105 While these exalt their sceptres o'er my urn; These fons, ye Gods | who with flagitious pride, Infult my darkness, and my groans deride, Art thou a Father, unregarding Jove! And fleeps thy thunder in the realms above? Thou Fury, then, some lasting curse entail, Which o'er their childrens children shall prevail: Place on their heads that crown distain'd with gore, Which these dire hands from my flain father tore; Go, and a parent's heavy curses bear; Break all the bonds of nature, and prepare Their kindred fouls to mutual hate and war, Give them to dare, what I might wish to see Blind as I am, fome glorious villany! Soon shalt thou find, if thou but arm their hands, Their ready guilt preventing thy commands: Could'ft thou some great, proportion'd mischief frame. They'd prove the father from whose loins they came.

Talia jactanti crudelis Diva severos Advertit vultus: inamoenum forte fedebat Cocyton juxta, refolutaque vertice crines, Lambere sulfureas permiserat anguibus undas. Ilicet igne Jovis, lapfifque citatior aftris Tristibus exiliit ripis. discedit inane 130 Vulgus, et occurfus dominae pavet; illa per umbras Et caligantes animarum examine campos, Taenariae limen petit irremeabile portae. Sensit adesse dies: piceo nox obvia nimbo 135 Lucentes turbavit equos. procul arduus Atlas Horruit, et dubia coelum cervice remisit. Arripit extemplo Maleae de valle refurgens 140 Notum iter ad Thebas: neque enim velocior ullas Itque reditque vias, cognataque Tartara mavult. Centum illi stantes umbrabant ora cerastae, Turba minor diri capitis: fedet intus abactis Ferrea lux oculis, qualis per nubila Phoebes

I stelled fulls to sound here that was,

Soon that thou had, if then but arm their name,

They'd prove the father from whole loins they came

The Fury heard, while on Cocytus' brink Her fnakes unty'd, fulphureous waters drink; 125 But at the fummons, roll'd her eyes around, And fnatch'd the starting serpents from the ground. Not half fo fwiftly shoots along in air, The gliding light'ning, or descending star. Thro' crouds of airy shades she wing'd her slight. 120 And dark dominions of the filent night; Swift as the pass'd, the flitting ghosts withdrew, And the pale spectres trembled at her view: To th' iron gates of Tenarus she slies, There spreads her dusky pinions to the skies. 135 The day beheld, and fick'ning at the fight, Veil'd her fair glories in the shades of night. Affrighted Atlas, on the distant shore, Trembled, and shook the heav'ns and gods he bore. Now from beneath Malea's airy height 140 Aloft she sprung, and steer'd to Thebes her flight; With eager speed the well-known journey took, Nor here regrets the hell she late forsook. A hundred fnakes her gloomy visage shade, A hundred ferpents guard her horrid head, 1 145 In her funk eye-balls dreadful meteors glow: Such rays from Phoebe's bloody circle flow, When lab'ring with strong charms, she shoots from high

· A ficry gleam, and reddens all the fky.

Atracea rubet arte labor: fuffusa veneno 150 Tenditur, ac fanie gliscit cutis: igneus atro Ore vapor, quo longa fitis, morbique famefque, Et populis mors una venit. riget horrida tergo Palla, et coerulei redeunt in pectore nodi. Atropos hos, atque ipfa novat Proferpina cultus. 155 Tum geminas quatit illa manus: haec igne rogali Fulgurat, haec vivo manus aëra verberat hydro. Ut stetit, abrupta qua plurimus arce Cithaeron Occurrit coelo, fera fibila crine virenti Congeminat, fignum terris, unde omnis Achaei Ora maris late, Pelopeiaque regna resultant. Audijt et medius coeli Parnassus, et asper 165 Eurotas, dubiamque jugo fragor impulit Oeten In latus, et geminis vix fluctibus obstitit Ishmos. Ipfa fuum genitrix, curvo delphine vagantem Arripuit frenis, gremiogue Palaemona pressit. Atque ea Cadmaeo praeceps ubi limine primum 170 Constitit, affuetaque infecit nube penates, Protinus attoniti fratrum sub pectore motus, Gentilesque animos subiit furor, aegraque laetis, Invidia, atque parens odii metus: inde regendi

In her funk eye-balls digathal

VER. 173.] Gentilisque animos subit furor, seems a better reading than Gentilesque. P.

Book I. THEBAIS OF STATIUS.	139
Blood stain'd her cheeks, and from her mouth th	iere
came	150
Blue steaming poisons, and a length of slame.	
From ev'ry blaft of her contagious breath,	22
Famine and drought proceed, and plagues, and deat	th.
A robe obscene was o'er her shoulders thrown,	in
A dress by Fates and Furies worn alone.	155
She tofs'd her meagre arms; her better hand	100
In waving circles whirl'd a fun'ral brand:	
A ferpent from her left was feen to rear	NO.
His flaming creft, and lash the yielding air.	20 10
But when the Fury took her stand on high,	160
Where vast Cithæron's top salutes the sky,	
A hiss from all the snaky tire went round:	2
The dreadful fignal all the rocks rebound,	3
And thro' th'Achaian cities fend the found.	5
Œte, with high Parnassus, heard the voice;	165
Eurota's banks remurmur'd to the noise;	
Again Leucothoë shook at these alarms,	
And press'd Palæmon closer in her arms.	
Headlong from thence the glowing Fury springs,	1
And o'er the Theban palace spreads her wings,	170
Once more invades the guilty dome, and shrouds	
Its bright pavilions in a veil of clouds.	
Strait with the rage of all their race posses'd,	2
Stung to the foul, the brothers flart from rest,	>
And all their Furies wake within their breaft. 10	13:

Saevus amor: ruptaeque vices, jurifque fecundi Ambitus impatiens, et summo dulcius unum Stare loco, fociifque comes difcordia regnis. 180 Sic ubi delectos per torva armenta juvenços Agricola imposito sociare affectat aratro: Illi indignantes quîs nondum vomere multo Ardua nodofos cervix descendit in armos. In diversa trahunt, atque aequis vincula laxant Viribus, et vario confundunt limite fulcos: Haud secus indomitos praeceps discordia fratres COL Afperat. alterni placuit fub legibus anni Exilio mutare ducem. fic jure maligno Fortunam transire jubent, ut sceptra tenentem Foedere praecipiti semper novus angeret haeres. Haec inter fratres pietas erat : haec mora pugnae Sola, nec in regem perduratura fecundum.

Et nondum crasso laquearia fulva metallo, 200
Montibus aut alte Graiis esfulta nitebant
Atria, congestos satis explicitura clientes.

about a las list a rid meritime about est

Server and selection and the first territors that

Their tortur'd minds repining Envy tears,
And Hate, engender'd by fuspicious fears;
And facred Thirst of sway; and all the ties
Of Nature broke; and royal Perjuries:
And impotent Desire to reign alone,
That scorns the dull reversion of a throne;
Each would the sweets of sov'reign rule devour,
While Discord waits upon divided pow'r.

As flubborn fleers by brawny plowmen broke, 184 And join'd reluctant to the galling yoke, Alike difdain with fervile necks to bear Th'unwonted weight, or drag the crooked share. But rend the reins, and bound a diff rent way, And all the furrows in confusion lay: Such was the discord of the royal pair, 190 Whom fury drove precipitate to war. In vain the chiefs contriv'd a specious way, To govern Thebes by their alternate fway : Unjust decree! while this enjoys the state. That mourns in exile his unequal fate, 195 And the short monarch of a hasty year Foresees with anguish his returning heir. Thus did the league their impious arms reftrain, But scarce subsisted to the second reign.

Yet then, no proud aspiring piles were rais'd, 200 No fretted roofs with polish'd metals blaz'd; No labour'd columns in long order plac'd, No Grecian stone the pompous arches grac'd;

Non impacatis regum advigilantia fomnis 205 Pila, nec alterna ferri statione gementes Excubiae, nec cura mero committere gemmas, Atque aurum violare cibis. fed nuda potestas Armavit fratres: pugna est de paupere regno. Dumque uter angustae squallentia jugera Dirces Verteret, aut Tyrii folio non altus ovaret Exulis, ambigitur; periit jus, fasque, bonumque, Et vitae, mortifque pudor. Quo tenditis iras 210 Ah miseri? quid si peteretur crimine tanto Limes uterque poli, quem Sol emissus Eöo Cardine, quem porta vergens prospectat Ibera? Quasque procul terras obliquo sidere tangit Avius, aut Borea gelidas, madidive tepentes Igne Noti? quid fi Tyriae Phrygiaeve sub unum Convectentur opes? loca dira, arcesque nefandae Suffecere odio, furtifque immanibus emptum est Oedipodae fediffe loco. Jam forte carebat Dilatus Polynicis honos. quis tum tibi, faeve, Quis fuit ille dies? vacua cum folus in aula Réspiceres jus omne tuum, cunctosque minores, Et nufquam par stare caput? Jam murmura serpunt Plebis Echioniae, tacitumque a principe vulgus Dissidet, et (qui mos populis) venturus amatur. Atque aliquis, cui mens humili laesisse veneno

No nightly bands in glitt'ring armour wait

Before the fleeples Tyrant's guarded gate;

205
No chargers then were wrought in burnish'd gold,
Nor silver vases took the forming mold;
Nor gems on bowls emboss'd were feen to shine,
Blaze on the brims, and sparkle in the wine —
Say, wretched rivals! what provokes your rage? 210
Say, to what end your impious arms engage?
Not all bright Phoebus views in early morn,
Or when his ev'ning beams the west adorn,
When the south glows with his meridian ray,
And the cold north receives a fainter day;
For crimes like these, not all those realms suffice,
Were all those realms the guilty victor's prize!

But fortune now (the lots of empire thrown)

But fortune now (the lots of empire thrown)
Decrees to proud Eteocles the crown:
What joys, oh Tyrant! fwell'd thy foul that day, 220
When all were flaves thou could'ft around furvey,
Pleas'd to behold unbounded pow'r thy own,
And fingly fill a fear'd and envy'd throne!

But the vile Vulgar, ever discontent,
Their growing sears in secret murmurs vent;
225
Still prone to change, tho' still the slaves of state,
And fure the monarch whom they have, to hate;
New lords they madly make, then tamely bear,
And softly curse the Tyrants whom they sear.
And one of those who groan beneath the sway
Of Kings impos'd, and grudgingly obey,

Summa, nec impolitos unquam cervice volenti Ferre duces: Hancne Ogygiis, ait, aspera rebus 235 Fata tulere vicem? toties mutare timendos. Alternoque jugo dubitantia fubdere colla! Partiti verfant populoruur fata, manuque Fortunam fecere levem, femperne vicissim Exulibus fervire dabor? tibi, furnine deorum. Terrarumque fator, focils hanc addere mentem Sedit? an inde vetus Thebis extenditur omen, Ex quo Sidonii nequicquam blanda juvenci Pondera, Carpathio jussus fale quaerere Cadmus Exul Hyanteos invenit regna per agros: 250 Fraternasque acies foetae telluris hiatu, Augurium, seros dimisit adusque nepotes? Cernis ut erectum torva sub fronte minetur Saevior assurgens dempto consorte potestas? Quas gerit ore minas? quanto premit omnia fastu? Hicne unquam privatus erit? tamen ille precanti WAS A STATE OF SHALL BELLEVIEW STATE OF THE SHALL

COLUMN TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P

Book I, THEBAIS OF STATIUS. 145 (Whom envy to the great, and vulgar fpight

With fcandal arm'd, th'ignoble mind's delight,)

Exclaim'd — O Thebes! for thee what fates remain,

What woes attend this inaufpicious reign?

235

Must we, alas! our doubtful necks prepare,

Each haughty master's yoke by turns to bear,

And still to change whom chang'd we still must fear?

These now controul a wretched people's fate,

These now contious a wreather people's late;

These can divide, and these reverse the state:

Ev'n Fortune rules no more: — O servile land,

240

250

Where exil'd tyrants still by turns command!

Thou fire of Gods and men, imperial Jove!

Is this th'eternal doom decreed above?

On thy own offspring hast thou fix'd this fate, 245
From the first birth of our unhappy state;

When banish'd Cadmus, wand'ring o'er the main, For lost Europa search'd the world in vain,

And fated in Boeotian fields to found A rifing empire on a foreign ground,

First rais'd our walls on that ill-omen'd plain, Where earth-born brothers were by brothers slain?

What lofty looks th'unrival'd monarch bears!

How all the tyrant in his face appears!

What fullen fury clouds his fcornful brow! 255
Gods! how his eyes with threat'ning ardour glow!

Can this imperious lord forget to reign, Quit all his state, descend, and serve again?

Vol. II.

K

Mitis, et affatu bonus et patientior aequi.

Quid mirum? non folus erat. nos vilis in omnes
Prompta manus cafus domino cuicunque parati.

Qualiter hinc gelidus Boreas, hinc nubifer Eurus
Vela trahunt, nutat mediae fortuna carinae.

Heu dubio fuspensa metu, tolerandaque nullis
Aspera fors populis! hic impérat: ille minatur.

270

At Jovis imperiis rapidi fuper atria coeli
Lectus concilio divûm convenerat ordo
Interiore polo. fpatiis hinc omnia juxta
Primaeque occiduaeque domus, effufa fub omni
Terra atque unda die. mediis fese arduus infert
Ipse deis, placido quatiens tamen omnia vultu,
Stellantique locat solio. nec protinus ausi

NOTES.

VER. 281.] placido quatiens tamen omnia vultu; is the common reading; I believe it should be nutu, with reference to the word quatiens. P.

Book I. THEBAIS OF STATIUS.	147
Yet, who, before, more popularly bow'd,	The B
Who more propitious to the suppliant croud?	260
Patient of right, familiar in the throne?	
What wonder then? he was not then alone.	
O wretched we, a vile, fubmissive train,	olan
Fortune's tame fools, and flaves in ev'ry reign!	
As when two winds with rival force contend,	265
This way and that, the wav'ring fails they bend,	Man 9
While freezing Boreas, and black Eurus blow,	
Now here, now there, the reeling vessel throw:	
Thus on each fide, alas! our tott'ring state	
Feels all the fury of refiftless fate,	270
And doubtful still, and still distracted stands,	
While that Prince threatens, and while this comma	nds.
And now th'almighty Father of the Gods	
Convenes a council in the bleft abodes:	
	275
High o'er the rolling heav'ns, a mansion lies,	
Whence, far below, the Gods at once furvey	7
The realms of rifing and declining day,	3
And all th'extended space of earth, and air, and sea.	-
	280
The Majesty of heav'n superior shone;	**
Serene he look'd, and gave an aweful nod,	
And all the trembling spheres confess'd the God.	
At Jove's affent, the deities around	

285

In folemn state the confistory crown'd.

Coelicolae, veniam donec pater ipfe fedendi Tranquilla jubet effe manu. mox turba vagorum Semideûm, et summis cognati nubibus amnes, Et compressa metu servantes murmura venti. Aurea tecta replent, mixta convexa deorum Majestate tremunt: radiant majore sereno Culmina, et arcano florentes lumine postes. 295 Postquam jussa quies, filuitque exterritus orbis, Incipit ex alto: (grave et immutabile fanctis Pondus adest verbis, et vocem fata sequuntur) Terrarum delicta, nec exuperabile diris Ingenium mortale queror. quonam usque nocentum Exigar in poenas? taedet faevire corufco Fulmine; jampridem Cyclopum operofa fatifcunt Brachia, et Aeoliis defunt incudibus ignes. Atque ideo tuleram falso rectore solutos Solis equos, coelumque rotis errantibus uri, Et Phaëtontaea mundum squallere favilla.

Next a long order of inferior pow'rs

Afcend from hills, and plains, and fhady bow'rs;

Those from whose urns the rolling rivers flow;

And those that give the wand'ring winds to blow:

Here all their rage, and ev'n their murmurs cease, 290

And facred filence reigns, and universal peace.

A shining synod of majestic Gods

Gilds with new lustre the divine abodes;

Heav'n seems improv'd with a superior ray,

And the bright arch ressects a double day.

The Monarch then his solemn silence broke,

The still creation listen'd while he spoke,

Each facred accent bears eternal weight,

And each irrevocable word is Fate.

How long shall man the wrath of heav'n defy, 300
And force unwilling vengeance from the sky!
Oh race confed'rate into crimes, that prove
Triumphant o'er th'eluded rage of Jove!
This weary'd arm can scarce the bolt sustain,
And unregarded thunder rolls in vain:
Th'o'erlabour'd Cyclops from his task retires;
Th'Æolian forge exhausted of its fires.
For this, I suffer'd Phœbus' steeds to stray,
And the mad ruler to misguide the day.
When the wide earth to heaps of ashes turn'd,
And heav'n itself the wand'ring chariot burn'd.

K 3

Nil actum est: neque tu valida quod cuspide late Ire per illicitum pelago germane dedifti. Nunc geminas punire domos, quis fanguinis autor Ipfe ego, descendo. Perseos alter in Argos Scinditur, Aonias fluit hic ab origine Thebas. Mens cunctis imposta manet: quis funera Cadmi 220 Nesciat? et toties excitam a sedibus imis Eumenidum bellasse aciem? mala gaudia matrum, Erroresque feros nemorum, et reticenda deorum Crimina? vix lucis spatio, vix noctis abactae Enumerare queam mores, gentemque profanam. Scandere quin etiam thalamos hic impius haeres Patris, et immeritae gremium incestare parentis Appetiit, propries monftro revolutus in ortus. Ille tamen Superis aeterna piacula folvit, Projecitque diem: nec jam amplius aethere noftro Vescitur, at nati (facinus sine more!) cadentes Calcavere oculos. jam jam rata vota tuliffi. Dire fenex; meruere tuae, meruere tenebras

bear the wide out the or prome of man-

Book L THEBAIS OF STATIUS.	151
For this, my brother of the wat'ry reign	7
Releas'd th'impetuous fluices of the main:	5
But flames confum'd, and billows rag'd in vain.	2
Two races now, ally'd to Jove, offend;	315
To punish these, see Jove himself descend.	The same
The Theban Kings their line from Cadmus trac	e,
From godlike Perseus those of Argive race.	
Unhappy Cadmus' fate who does not know,	
And the long feries of fucceeding woe?	320
How oft the Furies, from the deeps of night,	H
Arose, and mix'd with men in mortal fight:	PIPI
Th'exulting mother, stain'd with filial blood;	NOTE:
The favage hunter and the haunted wood?	日楚
The direful banquet why should I proclaim,	325
And crimes that grieve the trembling Gods to nar	ne?
Ere I recount the fins of these profane,	2
The fun would fink into the western main,	>
And rifing gild the radiant east again.	2
Have we not feen (the blood of Laius shed)	330
The murd'ring fon ascend his parent's bed,	
Thro' violated nature force his way,	
And stain the facred womb where once he lay?	
Yet now in darkness and despair he groans,	
And for the crimes of guilty fate atones;	335
His fons with fcorn their eyeless father view,	
Infult his wounds, and make them bleed anew.	

Ultorem sperare Jovem. nova sontibus arma
Inficiam regnis, totumque a stirpe revellam
Exitiale genus. belli mihi semina sunto
Adrastus socer, et superis adjuncta sinistris
Connubia. Hanc etiam poenis incesser gentem
Decretum: neque enim arcano de pectore fallax
Tantalus, et saevae periit injuria mensae.
Sic pater omnipotens. Ast illi saucia dictis,
Flammato versans inopinum corde dolorem,
Talia Juno resert: Mene, o justissime divûm,
Me bello certare jubes? scis semper ut arces
Cyclopum, magnique Phoroneos inclyta sama
Sceptra viris, opibusque juvem; licet improbus illic
Custodem Phariae, somno letoque juvencae
355

Extinguas, feptis et turribus aureus intres. Mentitis ignosco toris: illam odimus urbein,

Quam vultu confessus adis: ubi conscia magni 360 Signa tori, tonitrus agis, et mea sulmina torques.

Facta luant Thebae: cur hostes eligis Argos? 365

Thy curse, oh Oedipus, just heav'n alarms,
And sets th'avenging thunderer in arms.

I from the root thy guilty race will tear,
And give the nations to the waste of war.
Adrastus soon, with Gods averse, shall join,
In dire alliance with the Theban line;
Hence strife shall rise, and mortal war succeed;
The guilty realms of Tantalus shall bleed;
Fix'd is their doom; this all-remembring breast
Yet harbours vengeance for the tyrant's feast.

He faid: and thus the Oueen of heav'n return'd: (With fudden Grief her lab'ring bosom burn'd) Must I, whose cares Phoroneus' tow'rs defend, 350 Must I, oh Jove, in bloody wars contend? Thou know'st those regions my protection claim, Glorious in arms, in riches, and in fame; Tho' there the fair Ægyptian heifer fed, And there deluded Argus flept, and bled; 355 Tho' there the brazen tow'r was storm'd of old, When Jove descended in almighty gold. Yet I can pardon those obscurer rapes, Those bashful crimes disguis'd in borrow'd shapes: But Thebes, where shining in celestial charms 360 Thou cam'ft triumphant to a mortal's arms, When all my glories o'er her limbs were fpread, And blazing light'nings danc'd around her bed; Curs'd Thebes the vengeance it deserves, may prove--Ah why should Argos feel the rage of Jove?

\$54 STATII THEBAIDOS LIB.I,

Quin age, si tanta est thalami discordia sancti. Et Samon, et veteres armis exscinde Mycenas. Verte folo Sparten. cur ufquam fanguine festo Conjugis ara tuae, cumulo cur thuris Eoi Laeta calet? melius votis Mareotica fumat Coptos, et aerifoni lugentia flumina Nili. Quod fi prisca luunt autorum crimina gentes, Subvenitque tuis fera haec fententia curis; 380 Percensere aevi senium, quo tempore tandem Terrarum furias abolere, et fecula retro Emendare fat est? jamdudum ab sedibus illis Incipe, fluctivaga qua praeterlabitur unda 385 Sicanos longe relegens Alpheus amores. Arcades hic tua (nec pudor est) delubra nefastis Imposuere locis: illic Mavortius axis Oenomai, Geticoque pecus stabulare sub Aemo Dignius: abruptis etiamnum inhumata procorum Relliquiis trunca ora rigent. tamen hic tibi templi Gratus honos, placet Ida nocens, mentitaque manes

Carried schedule represented by description of the ferring

ar Me el call nothing may Lap

Yet fince thou wilt thy fifter-queen controul, Since still the lust of discord fires thy foul, Go, rase my Samos, let Mycene fall, And level with the dust the Spartan wall; No more let mortals Juno's pow'r invoke, Her fanes no more with eastern incense smoke, Nor victims fink beneath the facred stroke; But to your Isis all my rites transfer, Let altars blaze and temples smoke for her: For her, thro' Ægypt's fruitful clime renown'd, Let weeping Nilus hear the timbrel found. But if thou must reform the stubborn times. Avenging on the fons the father's crimes, And from the long records of distant age Derive incitements to renew thy rage; 380 Say, from what period then has Jove defign'd To date his vengeance; to what bounds confin'd? Begin from thence, where first Alpheus hides His wand'ring stream, and thro' the briny tides Unmix'd to his Sicilian river glides. Thy own Arcadians there the thunder claim, Whose impious rites disgrace thy mighty name; Who raife thy temples where the chariot flood Of fierce Oenomäus, defil'd with blood; Where once his steeds their favage banquet found, And human bones yet whiten all the ground. Say, can those honours please; and can'ft thou love Presumptuous Crete that boasts the tomb of Jove?

Creta tuos. me Tantaleis confiftere tectis, Quae tandem invidia est? belli deslecte tumultus, Et generis miseresce tui. sunt impia late Regna tibi, melius generos passura nocentes.

Finierat miscens precibus convicia Juno, 400
At non ille gravis, dictis, quanquam aspera, motus
Reddidit haec: Equidem haud rebar te mente secunda
Laturam, quodcunque tuos (licet aequus) in Argos
Consulerem, neque me (detur si copia) fallit
Multa super Thebis Bacchum, ausuramque Dionem
Dicere, sed nostri reverentia ponderis obstat.
Horrendos etenim latices, Stygia aequora fratris
Obtestor, mansurum et non revocabile verum,
Nil fore quo dictis shectar. quare impiger ales
Portantes praecede Notos Cyllenia proles:

the manifest of the contract of the

the test When the interior world in the

and the second second second second second
Book I. THEBAIS OF STATIUS. 157
And shall not Tantalus's kingdoms share
Thy wife and fifter's tutelary care?
Reverse, O Jove, thy too severe decree,
Nor doom to war a race deriv'd from thee;
On impious realms and barb'rous Kings impose
Thy plagues, and curse 'em with such Sons as those.
Thus, in reproach and pray'r, the Queen ex-
press'd 400
The rage and grief contending in her breast;
Unmov'd remain'd the ruler of the sky,
And from his throne return'd this stern reply.
'Twas thus I deem'd thy haughty foul would bear
The dire, tho' just, revenge which I prepare 405
Against a nation thy peculiar care:
No less Dione might for Thebes contend,
Nor Bacchus less his native town defend,
Yet these in silence see the fates sulfil
Their work, and rev'rence our superior will. 410
For by the black infernal Styx I fwear,
(That dreadful oath which binds the Thunderer)
'Tis fix'd; th' irrevocable doom of Jove;
No force can bend me, no persuasion move.
Haste then, Cyllenius, thro' the liquid air;

NOTES.

VER. 399. with fuch Sons as those.] Eteocles and Polynices. P.

Go mount the winds, and to the shades repair;

Aëra per liquidum, regnisque illapsus opacis
Die patruo: superas senior se tollat ad auras
Laïus, extinctum nati quem vulnere, nendum
Ulterior Lethes accepit ripa profundi
Lege Erebi: serat haec diro mea jussa nepoti:
Germanum exilio fretum, Argolicisque tumentem
Hospitiis, quod sponte cupit, procul impius aula
Arceat, alternum regni inficiatus honorem:
Hinc causae irarum: certo reliqua ordine ducam.

Paret Atlantiades dichis genitoris, et inde
Summa pedum propere plantaribus illigat alis,
Obnubitque comas, et temperat aftra galero.
Tum dextrae virgam inferuit, qua pellere dulces
Aut fuadere iterum fomnos, qua nigra fubire
Tartara, et exangues animare affueverat umbras.
Defiluit; tenuique exceptus inhorruit aura.
Nec mora, fublimes raptim per inane volatus
Carpit, et ingenti designat nubila gyro.

Interea patriis olim vagus exul ab oris
Oedipodionides furto deserta pererrat

159

Bid hell's black monarch my commands obey,
And give up Laius to the realms of day,
Whose ghost yet shiv'ring on Cocytus' sand,
Expects its passage to the further strand:
Let the pale sire revisit Thebes, and bear
These pleasing orders to the tyrant's ear;
That, from his exil'd brother, swell'd with pride
Of foreign forces, and his Argive bride,
Almighty Jove commands him to detain
The promis'd empire, and alternate reign:
Be this the cause of more than mortal hate:
The rest, succeeding times shall ripen into Fate.

The God obeys, and to his feet applies
Those golden wings that cut the yielding skies. 430
His ample hat his beamy locks o'erspread,
And veil'd the starry glories of his head.
He seiz'd the wand that causes sleep to fly,
Or in soft slumbers seals the wakeful eye;
That drives the dead to dark Tartarean coasts,
Or back to life compels the wand'ring ghosts.
Thus, thro' the parting clouds, the son of May
Wings on the whistling winds his rapid way;
Now smoothly steers thro' air his equal slight,
Now springs aloft, and tow'rs th' ethereal height; 446
Then wheeling down the steep of heav'n he slies,
And draws a radiant circle o'er the skies.

Mean time the banish'd Polynices roves (His Thebes abandon'd) thro' th' Aonian greves,

Aoniae. jam jamque animis male debita regna 455 Concipit, et longum fignis cunctantibus annum Stare gemit. tenet una dies nochesque recursans Cura virum, fi quando humilem decedere regno Germanum, et semet Thebis, opibusque potitum, Cerneret, hac aevum cupiat pro luce pacifci. Nunc queritur ceu tarda fugae dispendia: sed mox Attollit flatus ducis, et sedisse superbum Dejecto se fratre putat. spes anxia mentem 455 Extrahit, et longo confumit gaudia voto. Tunc fedet Inachias urbes, Danaëiaque arva, Et caligantes abrupto fole Mycenas, Ferre iter impavidum. feu praevia ducit Erinnys, Seu fors illa viae, sive hac immota vocabat Atropos. Ogygiis ululata furoribus antra Deferit, et pingues Bacchaeo fanguine colles. Inde plagam, qua molle fedens in plana Cithaeron Porrigitur, laffumque inclinat ad aequora montem, Praeterit. hinc arcte scopuloso in limite pendens, Infames Scyrone petras, Scyllaeaque rura

Book i, THEBAIS OF STATIUS.	161
While future realms his wand'ring thoughts delig	ht,
His daily vision and his dream by night;	446
Forbidden Thebes appears before his eye;	EDW.
From whence he sees his absent brother fly,	
With transport views the airy rule his own,	mod.
And fwells on an imaginary throne.	450
Fain would he cast a tedious age away;	
And live out all in one triumphant day.	Grass
He chides the lazy progress of the sun,	
And bids the year with fwifter motion run.	mer'l
With anxious hopes his craving mind is toft,	455
And all his joys in length of wishes lost.	itaski
The hero then resolves his course to bend	2
Where ancient Danaus' fruitful fields extend,	>
And fam'd Mycene's lofty tow'rs ascend,	. 2
(Where late the fun did Atreus' crimes deteft,	460
And disappear'd in hotror of the feast.)	
And now by chance, by fate, or furies led,	entical
From Bacchus' consecrated caves he fled,	
Where the shrill cries of frantic matrons found,	阿拉巴
And Pentheus' blood enrich'd the rifing ground.	465
Then fees Cithæron tow'ring o'er the plain,	Limit
And thence declining gently to the main.	
Next to the bounds of Nisus' realm repairs,	
Where treach'rous Scylla cut the purple hairs:	
The hanging cliffs of Scyron's rock explores,	470
And hears the murmurs of the diffrent shores:	
Vol. II.	

Purpureo regnata feni, mitemque Corinthon
Linquit, et in mediis audit duo littora campis.

Jamque per emeriti furgens confinia Phoebi Titanis, late mundo subvecta silenti Rorifera gelidum tenuaverat aëra biga. Jam pecudes volucresque tacent; jam somnus avaris Inferpit curis, pronusque per aëra nutat, Grata laboratae referens oblivia vitae. Sed nec puniceo rediturum nubila coelo Promifere jubar, nec rarescentibus umbris Longa repercusso nituere crepuscula Phoebo. Denfior a terris, et nulli pervia flammae Subtexit nox atra polos, jam claustra rigentis Aeoliae percussa sonant, venturaque rauco Ore minatur hiems, venti transversa frementes Confligunt, axemque emoto cardine vellunt, Dum coelum fibi quifque rapit, fed plurimus Auster Inglomerat noctem, et tenebrosa volumina torquet, Defunditque imbres, ficco quos asper hiatu Persolidat Boreas, nec non abrupta tremiscunt Fulgura, et attritus fubita face rumpitur aether. Jam Nemea, jam Taenareis contermina lucis 496

Where trued your Sepila cut the purch hairs :

And hours the marment of the diffrent shores;

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 163 Passes the frait that parts the foaming seas,

And stately Corinth's pleasing fite surveys. 'Twas now the time when Phœbus yields to night, And rifing Cynthia sheds her silver light. 475 Wide o'er the world in folemn pomp the drew, Her airy chariot hung with pearly dew; All birds and beafts lie hush'd; sleep steals away The wild defires of men, and toils of day, And brings, descending thro' the filent air, 480 A fweet forgetfulness of human care. Yet no red clouds, with golden borders gay, Promise the skies the bright return of day; No faint reflections of the distant light Streak with long gleams the scatt'ring shades of night; From the damp earth impervious vapours rife, 486 Encrease the darkness, and involve the skies. At once the rushing winds with roaring found Burst from th' Æolian caves, and rend the ground; With equal rage their airy quarrel try, 490 And win by turns the kingdom of the fky: But with a thicker night black Aufter shrouds The heav'ns, and drives on heaps the rolling clouds, From whose dark womb a rattling tempest pours, Which the cold north congeals to haily show'rs. 495 From pole to pole the thunder roars aloud, And broken lightnings flash from ev'ry cloud.

Arcadiae capita alta madent: ruit agmine facto Inachus, et gelidas furgens Erafinus ad Arctos. Pulverulenta prius, calcandaque flumina nullae Aggeribus tenuere morae, stagnoque refusa est Funditus, et veteri spumavit Lerna veneno. Frangitur omne nemus; rapiunt antiqua procellae Brachia fylvarum, nullisque aspecta per aevum Solibus umbrofi patuere aestiva Lycaei. Me tamen modo faxa jugis fugientia ruptis 510 Miratur, modo nubigenas e montibus amnes A Aure pavens, passimque infano turbine raptas Pastorum pecorumque domos. non segnius amens, Incertusque viae, per nigra filentia, vastum Haurit iter: pulsat metus undique, et undique frater. Ac velut hiberno deprenfus navita ponto, 520. Cui neque temo piger, neque amico sidere monstrat Luna vias, medio coeli pelagique tumultu. Stat rationis inops: jam jamque aut faxa malignis With court men their our court it is 490

And win by raine the language of the far-Let with a thicker night black harberthrough of a 4 he heaving, and drives only are the rolling clouds, From whose dark womb a critical ampel pours, Which the end corborate and a tail flow to, 405

And broken lightmings field from aviry claud.

Now smoaks with show'rs the misty mountain-ground; And floated fields lie undiftinguish'd round, Th'Inachian streams with headlong fury run, And Erafinus rolls a deluge on: The foaming Lerna swells above its bounds, And spreads its ancient poisons o'er the grounds: Where late was duft, now rapid torrents play, Rush thro' the mounds, and bear the damms away: Old limbs of trees from crackling forests torn, 506 Are whirl'd in air, and on the winds are born: The fform the dark Lycæan groves display'd, And first to light expos'd the facred shade. Th' intrepid Theban hears the burfting fky, Sees yawning rocks in mally fragments fly, And views aftonish'd, from the hills afar, The floods descending, and the wat'ry war, That, driv'n by storms and pouring o'er the plain. Swept herds, and hinds, and houses to the main. 515 Thro' the brown horrors of the night he fled, Nor knows, amaz'd, what doubtful path to tread; His brother's image to his mind appears, Inflames his heart with rage; and wings his feet with fears.

So fares a failor on the stormy main,

When clouds conceal Boötes' golden wain,

When not a star its friendly lustre keeps,

Nor trembling Cynthia glimmers on the deeps;

Expectat fubmerfa vadis, aut vertice acuto Spumantes scopulos erectae incurrere prorae: Talis opaca legens nemorum Cadmeius heros Accelerat, vasto metuenda umbone ferarum Excutiens stabula, et prono virgulta refringit Pectore: dat stimulos animo vis moesta timoris. Donec ab Inachiis victa caligine tectis 530 Emicuit lucem devexa in moenia fundens Larissaeus apex. illo spe concitus omni Evolat, hinc celfae Junonia templa Profymnae Laevus habet, hinc Herculeo fignata vapore 535 Lernaei stagna atra vadi. tandemque reclusis Infertur portis. actutum regia cernit Vestibula. hic artus imbri, ventoque rigentes Projicit, ignotaeque acclinis postibus aulae Invitat tenues ad dura cubilia fomnos.

Rex ibi tranquillae medio de limite vitae
In senium vergens populos Adrastus habebat, 540
Dives avis, et utroque Jovem de sanguine ducens.
Hic sexus melioris inops, sed prole virebat
Foeminea, gemino natarum pignore sultus.
Cui Phoebus generos (monstrum exitiabile dictu!
Mox adaperta sides) aevo ducente canebat
Setigerumque suem, et sulvum adventare leonem.
Haec volvens, non, ipse pater, non docte suturi

No recogning Condes simmers

Book I. THE BAIS OF STATIUS. 167 He dreads the rocks, and shoals, and seas, and skies, While thunder roars, and light'ning round him slies.

Thus strove the chief, on ev'ry side distress'd, 526
Thus still his courage, with his toils increas'd;
With his broad shield oppos'd, he forc'd his way
Thro' thickest woods, and rouz'd the beasts of prey.
Till he beheld, where from Larissa's height
The shelving walls restect a glancing light:
Thither with haste the Theban hero slies;
On this side Lerna's pois'nous water lies,
On that Profymna's grove and temple rise.
He pass'd the gates which then unguarded lay,
And to the regal palace bent his way;
On the cold marble, spent with toil, he lies,
And waits till pleasing slumbers seal his eyes.

Adrastus here his happy people sways,
Blest with calm peace in his declining days,
By both his parents of descent divine,
Great Jove and Phoebus grac'd his noble line:
Heav'n had not crown'd his wishes with a son,
But two fair daughters heir'd his state and throne.
To him Apollo (wond'rous to relate!

But who can pierce into the depths of sate?)
Had sung—"Expect thy sons on Argos' shore,
"A yellow lion and a bristly boar."
This long revolv'd in his paternal breast,
Sate heavy on his heart, and broke his rest;

550

468 STATII THEBAIDOS LIB.I.

Amphiaraë, vides, etenim vetat autor Apollo.
Tantum in corde sedens aegrescit cura parentis.
Ecce autem antiquam sato Calydona relinquens 555
Olenius Tydeus (fraterni sanguinis illum
Conscius horror agit) eadem sub nocte sopora

Lustra terit, similesque Notos dequestus et imbres, Infusam tergo glaciem, et liquentia nimbis Ora, comasque gerens, subit uno tegmine, cujus 560 Fusus humo gelida, partem prior hospes habebat.—

Hic primum lustrare oculis, cultusque virorum
Telaque magna vacat, tergo videt hujus inanem
Impexis utrinque jubis horrere leonem,
Illius in speciem, quem per Theumesia Tempe
Amphitryoniades fractum juvenilibus armis
Ante Cleonaci vestitur praelia monstri.
Terribiles contra setis, ac dente recurvo
Tydea per latos humeros ambire laborant
Exuviae, Calydonis honos. stupet omine tanto
Defixus senior, divina oracula Phoebi
Agnoscens, monitusque datos vocalibus antris.

Had fore - - Hall merilular time on Argost thus

Physic long revolvit he had summered breakt,

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 169

This, great Amphiaraus, lay hid from thee, Tho' skill'd in fate, and dark futurity. The father's care and prophet's art were vain, For thus did the predicting God ordain.

Lo! hapless Tydeus, whose ill-fated hand
Had slain his brother, leaves his native land,
And seiz'd with horror in the shades of night,
Thro' the thick deserts headlong urg'd his slight:
Now by the sury of the tempest driv'n,
He seeks a shelter from th' inclement heav'n,
'Till, led by sate, the Theban's steps he treads,
And to fair Argos' open court succeeds.

When thus the chiefs from diff'rent lands refort
T'Adrastus' realms, and hospitable court;
The King surveys his guests with curious eyes, 565
And views their arms and habit with surprize.
A lion's yellow skin the Theban wears,
Horrid his mane, and rough with curling hairs;
Such once employ'd Alcides' youthful toils,
Ere yet adorn'd with Nemea's dreadful spoils.

The yet adorn'd with Nemea's dreadful spoils.

The yet adorn'd with Nemea's dreadful spoils.

The yet adorn'd with series of Calydonian breed,
Oenides' manly shoulders overspread.

Oblique his tusks, erect his bristles stood,
Alive, the pride and terror of the wood.

Struck with the fight, and fix'd in deep amaze, 575
The King th'accomplish'd Oracle surveys,
Reveres Apollo's voçal caves, and owns
The guiding Godhead, and his suture sons.

170 STATII THEBAIDOS LIB.I.

Obtutu gelida ora premit, laetusque per artus Horror iit, fensit manifesto numine ductos 580 Affore, quos nexis ambagibus augur Apollo Portendi generos, vultu fallente ferarum, Ediderat. tunc fic tendens ad fidera palmas: Nox, quae terrarum coelique amplexa labores Ignea multivago transmittis sidera lapsu, Indulgens reparare animum, dum proximus aegris Infundat Titan agiles animantibus ortus, Tu mihi perplexis quaesitam erroribus ultro Advehis alma fidem, veterisque exordia fati Detegis. assistas operi, tuaque omina firmes. Semper honoratam dimensis orbibus anni Te domus ista colet: nigri tibi, diva, litabunt -Electa cervice greges, lustraliaque exta Lacte novo perfusus edet Vulcanius ignis. Salve, prisca fides tripodum, obscurique recessus; Deprendi, Fortuna, deos. fic fatus; et ambos Innectens manibus, tecta ulterioris ad aulae Progreditur. canis etiamnum altaribus ignes, 600 Sopitum cinerem, et tepidi libamina facri Servabant; adolere focos, epulafque recentes Instaurare jubet. dictis parere ministri 605 Certatim accelerant. vario strepit icta tumultu

The Sing th'accomplish a Drack furness,

I he enable to delicate and my bear form.

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 171

O'er all his bosom secret transports reign, And a glad horror shoots thro' ev'ry vein.

To heav'n he lifts his hands, erects his fight, And thus invokes the filent Queen of night.

Goddess of shades, beneath whose gloomy reign Yon' spangled arch glows with the starry train:

You who the cares of heav'n and earth allay, 585 'Till nature quicken'd by th' inspiring ray

Wakes to new vigour with the rifing day. Oh thou who freest me from my doubtful state,

Long loft and wilder'd in the maze of Fate!

Be present still, oh Goddess! in our aid;

Proceed, and firm those omens thou hast made.

We to thy name our annual rites will pay,

And on thy altars facrifices lay;

The fable flock shall fall beneath the stroke, And fill thy temples with a grateful smoke. 505

Hail, faithful Tripos! hail, ye dark abodes

Of aweful Phoebus: I confess the Gods!

Thus, feiz'd with facred fear, the monarch pray'd; Then to his inner court the guests convey'd;

Where yet thin fumes from dying sparks arise, 600

And dust yet white upon each altar lies, The relicks of a former facrifice.

The King once more the folemn rites requires, And bids renew the feafts, and wake the fires.

His train obey, while all the courts around

With noify care and various tumult found,

605

172 STATII THEBAIDOS LIB.I.

Regia: pars oftro tenues, auroque sonantes Emunire toros, altofque inferre tapetas, Pars teretes levare manu, ac disponere mensas. Ast alii tenebras et opacam vincere noctem 610 Aggreffi, tendunt auratis vincula lychnis. His labor inferto torrere exanguia ferro Viscera caesarum pecudum: his cumulare canistris Perdomitam faxo Cererem, laetatur Adrastus Obseguio servere domum. jamque inse superbis Fulgebat stratis, solioque effultus eburno. Parte alia juvenes ficcati vulnera lymphis 615 Discumbunt: simul ora notis foedata tuentur; Inque vicem ignoscunt. tunc rex longaevus Acesten T (Natarum haec altrix, eadem et fidissima custos 620 Lecta facrum justae Veneri occultare pudorem) Imperat acciri, tacitaque immurmurat aure. Nec mora praeceptis; cum protinus utraque virgo Arcano egreffae thalamo (mirabile vifu) and ist and I Pallados armifonae, pharetrataque ora Dianae 625 Aequa ferunt, terrore minus. nova deinde pudori Vifa virûm facies : pariter, pallorque, ruborque Purpureas hausere genas: oculique verentes Ad fanctum rediere patrem. Postquam ordine mensae Victa fames, signis perfectam auroque nitentem Iasides pateram famulos ex more poposcit,

And hide penew the leafts, and water the fact,

buse tale into moine has one flets the W

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 172 Embroider'd purple clothes the golden beds: This flave the floor, and that the table foreads a A third dispels the darkness of the night. And fills depending lamps with beams of light; 610 Here loaves in canisters are pil'd on high. And there in flames the flaughter'd victims fly. Sublime in regal state Adrastus shone, Stretch'd on rich carpets on his iv'ry throne; A lofty couch receives each princely guest: 616 Around, at aweful distance, wait the rest. And now the king, his royal feast to grace, Acestis calls, the guardian of his race, Who first their youth in arts of virtue train'd, And their ripe years in modest grace maintain'd. 620 Then foftly whifper'd in her faithful ear, And bade his daughters at the rites appear. When from the close apartments of the night, The royal Nymphs approach divinely bright; Such was Diana's, fuch Minerva's face; 625 Nor shine their beauties with superior grace, But that in these a milder charm endears, And less of terror in their looks appears. As on the heroes first they cast their eyes, O'er their fair cheeks the glowing blushes rife,

The banquet done, the monarch gives the fign To fill the goblet high with sparkling wine,

Their downcast looks a decent shame confess'd, Then on their father's rev'rend seatures rest.

174 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Qua Danaus libate deis seniorque Phoroneus
Aflueti, tenet haec operum caelata siguras:
Aureus anguicomam praesecto Gorgona collo
Ales habet. jam jamque vagas (ita visus) in auras
Exilit: illa graves oculos, languentiaque ora
Pene movet, vivoque etiam pallescit in auro.
Hinc Phrygius fulvis venator tollitur alis:
644
Gargara desidunt surgenti, et Troja recedit.
Stant moesti comites, frustraque sonantia laxant
Ora canes, umbramque petunt, et nubila latrant.
645
Hanc undante mero sundens, vocat ordine cunctos

Coelicolas: Phoebum ante alios, Phoebum omnis ad

Laude ciet comitum, famulumque, evincta pudica
Fronde, manus: cui festa dies, largoque resecti
Thure, vaporatis lucent altaribus ignes.

655
Forsitan, o juvenes, quae sint ea facra, quibusque
Praecipuum causis Phoebi obtestemur honorem,
Rex ait, exquirunt animi. non inscia suasit
Relligio: magnis exercita cladibus olim

All and party and be all with the side of the state of the side of

The business that of the business will

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 175 Which Danaus us'd in facred rites of old, 635 With sculpture grac'd, and rough with rising gold. Here to the clouds victorious Perseus flies, Medufa feems to move her languid eyes, And, ev'n in gold, turns paler as she dies. There from the chace Jove's tow'ring eagle bears, On golden wings, the Phrygian to the stars: Still as he rifes in th'etherial height, His native mountains lessen to his fight; While all his fad companions upward gaze, Fix'd on the glorious fcene in wild amaze: And the fwift hounds, affrighted as he flies, Run to the shade, and bark against the skies. This golden bowl with gen'rous juice was crown'd. The first libations sprinkled on the ground, By turns on each celeftial pow'r they call; 650 With Phœbus name refounds the vaulted hall. The courtly train, the strangers, and the rest, Crown'd with chafte laurel, and with garlands dress'd. While with rich gums the fuming altars blaze,

Salute the God in num'rous hymns of praife.

Then thus the King: Perhaps, my noble guefts,
These honour'd altars, and these annual feasts
To bright Apollo's aweful name design'd,
Unknown, with wonder may perplex your mind.
Great was the cause; our old solemnities
From no blind zeal or fond tradition rise;

176 STATII THEBAIDOS LIB. L.

Plebs Argiva litant: animos advertite, pandam:

Postquam coerulei sinuosa volumina monstri. Terrigenam Pythona, deus septem orbibus atris Amplexum Delphos, squammisque annosa terentem Robora: Castaliis dum fontibus ore trifulco Fusus hiat, nigro fitiens alimenta veneno, Perculit, absumptis numerosa in vulnera telist Vix tandem explicitum, nova deinde piacula caedi Perquirens, nostri tecta haud opulenta Crotopi Attigit, huic primis, et pubem ineuntibus annis 670. Mira decore pio, fervabat nata penates Intemerata toris. felix, fi Delia nunquam Furta, nec occultum Phoebo fociaffet amorem. Namque ut passa deum Nemeaei ad fluminis undam. Bis quinos plena cum fronte refumeret orbes Cynthia, fidereum Latonae foeta nepotem Edidit: ac poenae metuens (neque enim ille coactis Donasset thalamis veniam pater) avia rura Eligit: ac natum fepta inter ovilia furtim Montivago pecoris custodi mandat alendum. Non tibi digna, puer, generis cunabula tanti 680

Gramineos dedit herba toros, et vimine querno

083

Unknown, wire wender may perplex your mind.

Poste nobless and on fond medition with a

	312.00
Book I. THEBAIS OF STATIUS.	177
But fav'd from death, our Argives yearly pay	
These grateful honours to the God of Day.	
When by a thousand darts the Python slain	
With orbs unroll'd lay cov'ring all the plain,	665
(Transfix'd as o'er Castalia's streams he hung,	
And fuck'd new poisons with his triple tongue)	
To Argos' realms the victor god reforts,	
And enters old Crotopus' humble courts.	设林
This rural prince one only daughter bleft,	670
That all the charms of blooming youth posses'd	3
Fair was her face, and spotless was her mind,	
Where filial love with virgins fweetness join'd.	STIPLE
Happy! and happy still she might have prov'd,	
Were she less beautiful, or less belov'd!	675
But Phœbus lov'd, and on the flow'ry fide	
Of Nemea's stream, the yielding fair enjoy'd:	ab519
Now, ere ten moons their orb with light adorn,	
Th'illustrious offspring of the God was born,	
The Nymph, her father's anger to evade,	680
Retires from Argos to the fylvan shade;	
To woods and wilds the pleafing burden bears,	
And trusts her infant to a shepherd's cares.	
How mean a fate, unhappy child! is thine?	
Ah how unworthy those of race divine?	685
On flow'ry herbs in some green covert laid,	
His bed the ground, his canopy the shade,	
Vol. II. M	

178 STATII THEBAIDOS LIB.1.

Texta domus: clausa arbutel sub cortice libri
Membra tepent, suadetque leves cava sistula somnos,
Et pecori commune solum. sed fata nec illum
Concesser larem: viridi nam cespite terrae
Projectum temere, et patulo coelum ore trahentem
Dira canum rabies morsu depasta cruento
Oisjicit. hic vero attonitas ut nuntius aures
Matris adit, pulsi ex animo genitorque, pudorque,
Et metus. ipsa ultro savis plangoribus amens
Tecta replet, vacuumque serens velamine pectus 700
Occurrit consessa patri. nec motus, at atro
Imperat, infandum! cupientem occumbere leto.

Sero memor thalami, moestae solatia morti,
Phoebe, paras. monstrum infandis Acheronte sub imo
Conceptum Eumenidum thalamis: cui virginis ora,
Pectoraque, aeternum stridens a vertice surgit
Et ferrugineam frontem discriminat anguis.
Haec tam dira lues nocturno squallida passu
Illabi thalamis, animasque a stirpe recentes
Abripere altricum gremiis, morsuque cruento
Devesci et multum patrio pinguescere luctu.

21.

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 179
He mixes with the bleating lambs his cries,
While the rude fwain his rural music tries
To call fost slumbers on his infant eyes. 6905
He mixes with the bleating lambs his cries, While the rude fwain his rural music tries To call fost slumbers on his infant eyes. Yet ev'n in those obscure abodes to live,
Was more, alas! than cruel fate would give,
For on the graffy verdure as he lay,
And breath'd the freshness of the early day,
Devouring dogs the helpless infant tore, 695
Fed on his trembling limbs, and lapp'd the gore.
Th'astonish'd mother, when the rumour came,
Forgets her father, and neglects her fame,
With loud complaints she fills the yielding air,
And beats her breast, and rends her flowing hair; 700
Then wild with anguish to her fire she slies:
Demands the fentence, and contented dies.
But touch'd with forrow for the dead too late,
The raging God prepares t'avenge her fate.
He fends a monster, horrible and fell, 705
Begot by furies in the depths of hell.
The pest a virgin's face and bosom bears;
High on a crown a rifing fnake appears,
Guards her black front, and hisses in her hairs:
About the realm she walks her dreadful round, 710
When night with fable wings o'erfpreads the ground,
Devours young babes before their parents eyes,
And feeds and thrives on public miseries.

180 STATII THEBAIDOS LIB.I.

Haud tulit armorum praestans animique Choroebus; 715

Seque ultro lectis juvenum, qui robore primi Famam posthabita faciles extendere vita, Obtulit, illa novos ibat populata penates Portarum in bivio. lateri duo corpora parvûm 720 Dependent, et jam unca manus vitalibus haeret, Ferratique ungues tenero sub corde tepescunt. Obvius huic latus omne virûm stipante corona It juvenis, ferrumque ingens sub pectore diro 725 Condidit: atque imas animae mucrone corufco Scrutatus latebras, tandem fua monstra profundo Reddit habere Jovi. juvat ire, et visere juxta Liventes in morte oculos, uterique nefandam Proluviem, et crasso squallentia pectora tabo, Qua nostrae cecidere animae. stupet Inacha pubes, Magnaque post lachrymas etiamnum gaudia pallent. Hi trabibus duris, folatia vana dolori, Proterere exanimes artus, asprosque molares Deculcare genis, nequit iram explere potestas. Illam et nocturno circum stridore volantes 735 Impastae fugistis aves, rabidamque canum vim, Oraque sicca ferunt trepidorum inhiâsse luporum. Saevior in miferos fatis ultricis ademptae Delius infurgit, fummaque biverticis umbra 740 Parnassi residens, arcu crudelis iniquo

Pestifera arma jacit, camposque, et celsa Cyclopum

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 18

But gen'rous rage the bold Chorcebus warms, Chorcebus, fam'd for virtue, as for arms; 715 Some few like him, infpir'd with martial flame, Thought a fhort life well loft for endless fame. These, where two ways in equal parts divide, The direful monster from afar descry'd; Two bleeding babes depending at her fide; Whose panting vitals, warm with life, she draws, And in their hearts embrues her cruel claws. The youths furround her with extended spears; But brave Chorœbus in the front appears, Deep in her breaft he plung'd his shining sword, 725 And hell's dire monster back to hell restor'd. Th'Inachians view the flain with vast furprize, Her twifting volumes and her rolling eyes, Her spotted breast, and gaping womb embru'd With livid poison, and our childrens blood, 730 The croud in stupid wonder fix'd appear, Pale ev'n in joy, nor yet forget to fear. Some with vast beams the squalid corpse engage, And weary all the wild efforts of rage. The birds obscene, that nightly flock'd to taste, 735 With hollow screeches fled the dire repast; And rav'nous dogs, allur'd by fcented blood, And starving wolves, ran howling to the wood. But fir'd with rage, from cleft Parnassus' brow Avenging Phoebus bent his deadly bow,

And hiffing flew the feather'd fates below;

182 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Tecta, superjecto nebularum incendit amictu. Labuntur dulces animae: mors fila sororum Ense metit, captamque tenens sert manibus urbem.

Quaerenti quae causa duci, quis ab aethere laevus Ignis, et in totum regnaret Sirius annum?
Idem autor Pæan rursus jubet ire cruento
Inferias monstro juvenes, qui caede potiti.
750

Fortunate animi, longumque in faecula digne
Promeriture diem! non tu pia degener arma
Occulis, aut certae trepidas occurrere morti.
Cominus ora ferens, Cyrrhaei in limine templi
Conflitit, et facras ita vocibus afperat iras.

Non missus Thymbraee tuos supplexve penates Advenio: mea me pietas, et conscia virtus Has egere vias. ego sum qui caede subegi, Phoebe, tuum mortale nesas, quem nubibus atris, Et squallente die, nigra quem tabe sinistri Quaeris, inique, poli. quod si monstra effera magnis Cara adeo Superis, jacturaque vilior orbis, 766 Mors hominum, et saevo tanta inclementia coelo est:

And Selim flow the factor of the follow

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 182 A night of fultry clouds involv'd around The tow'rs, the fields, and the devoted ground: And now a thousand lives together fled, Death with his fcythe cut off the fatal thread, 745 And a whole province in his triumph led, But Phœbus, ask'd why noxious fires appear, And raging Sirius blafts the fickly year; Demands their lives by whom his monster fell, And dooms a dreadful facrifice to hell. 750 Blefs'd be thy duft, and let eternal fame Attend thy Manes, and preserve thy name, Undaunted hero! who divinely brave, In fuch a cause disdain'd thy life to fave; But view'd the shrine with a superior look, And its upbraided Godhead thus befnoke. With piety, the foul's fecureft guard, And conscious virtue, still its own reward, Willing I come, unknowing how to fear; 759 Nor shalt thou, Phoebus, find a suppliant here. Thy monster's death to me was ow'd alone, And 'tis a deed too glorious to difown. Behold him here, for whom, fo many days, Impervious clouds conceal'd thy fullen rays; For whom, as Man no longer claim'd thy care,

From Gods above no more compassion find;
M 4

Such numbers fell by pestilential air!
But if th' abandon'd race of human kind

184 STATII THEBAIDOS LIB.L.

Quid meruere Argi? me, me, divûm optime, folum Objecisse caput fatis praestabit. an illud Lene magis cordi, quod desolata domorum Tecta vides? ignique datis cultoribus omnis Lucet ager? fed quid fando tua tela manufque Demoror? expectant matres, supremague fundunt Vota mihi. fatis est: merui, ne parcere velles. Proinde move pharetras, arcufque intende fonoros, Infignemque animam leto demitte, fed illum Pallidus Inachiis qui desuper imminet Argis, Dum morior, depelle globum. Fors aequa merentes Respicit, ardentem, tenuit reverentia, caedis 780 Latoïdem, tristemque viro summissus honorem Largitur vitae. nostro mala nubila coelo Diffugiunt. at tu stupefacti a limine Phoebi Exoratus abis. inde haec stata sacra quotannis Solennes recolunt epulae, Phoebeiaque placat Templa novatus honos: has forte invisitis aras. Vos quae progenies? quanquam Calydonius Oeneus Et Parthaoniae (dudum fi certus ad aures Clamor iit) tibi jura domûs; tu pande quis Argos Advenias? quando haec variis sermonibus hora est.

on the tries of them got their an orderers.

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 185

If fuch inclemency in heav'n can dwell,
Yet why must un-offending Argos seel.
770
The vengeance due to this unlucky steel?
On me, on me, let all thy sury fall,
Nor err from me, since I deserve it all:
Unless our desert cities please thy sight,
Or sun'ral stames restect a grateful light.
Discharge thy shafts, this ready bosom rend,
And to the shades a ghost triumphant send;
But for my Country let my sate atone,
Be mine the vengeance, as the crime my own.

Merit diftress'd, impartial heav'n relieves; 780
Unwelcome life relenting Phoebus gives;
For not the vengeful pow'r, that glow'd with rage
With such amazing virtue durst engage.
The clouds dispers'd, Apollo's wrath expir'd,
And from the wond'ring God th' unwilling youth retir'd.

Thence we these altars in his temple raise,
And offer annual honours, feasts, and praise;
These solemn feasts propitious Phoebus please:
These honours, still renew'd his antient wrath appease.

But fay, illustrious guest (adjoin'd the King) 790
What name you bear, from what high race you spring?
The noble Tydeus stands confes'd, and known
Our neighbour Prince, and heir of Calydon.
Relate your fortunes, while the friendly night
And silent hours to various talk invite.

186 STATII THEBAIDOS LIB.I.

Dejecit moestos extemplo Ismenius heros In terram vultus, taciteque ad Tydea laefum Obliquare oculos, tum longa filentia movit: Non fuper hos divûm tibi fum quaerendus honores Unde genus, quae terra mihi: quis defluat ordo Sanguinis antiqui, piget inter facra fateri. Sed si praecipitant miserum cognoscere curae, Cadmus origo patrum, tellus Mavortia Thebae, Et genetrix Jocasta mihi, tum motus Adrastus Hospitiis (agnovit enim) quid nota recondis? Scimus, ait, nec fic averfum fama Mycenis 810 Volvit iter. regnum, et furias, oculosque pudentes Novit, et Arctois fi quis de solibus horret, Quique bibit Gangen, aut nigrum occasibus intrat Oceanum, et si quos incerto littore Syrtes 815 Destituunt, ne perge queri, casusque priorum Annumerare tibi. nostro quoque sanguine multum Erravit pietas. nec culpa nepotibus obstat.

8.07

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 187

The Theban bends on earth his gloomy eyes, Confus'd, and fadly thus at length replies: Before these altars how shall I proclaim (Oh gen'rous prince) my nation or my name, Or thro' what veins our ancient blood has roll'd?800 Let the fad tale for ever rest untold! Yet if, propitious to a wretch unknown, You feek to share in forrows not your own; Know then from Cadmus I derive my race, Jocasta's fon, and Thebes my native place. 805 To whom the King (who felt his gen'rous breaft Touch'd with concern for his unhappy guest) Replies - Ah why forbears the fon to name His wretched father known too well by fame? Fame, that delights around the world to ftray. 810 Scorns not to take our Argos in her way. E'en those who dwell where suns at distance roll, In northern wilds, and freeze beneath the pole: And those who tread the burning Libyan lands, The faithless Syrtes and the moving fands; 815 Who view the western sea's extremest bounds. Or drink of Ganges in their eaftern grounds: All these the woes of Oedipus have known, Your fates, your furies, and your haunted town. If on the fons the parents crimes descend, What Prince from those his lineage can defend?

188 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Tu modo dissimilis rebus mereare secundis Excusare tuos. sed jam temone supino Languet Hyperboreae glacialis portitor ursae: 825 Fundite vina focis, servatoremque parentum Latoiden votis iterumque iterumque canamus. Phoebe parens, seu te Lyciae Pataraea nivosis Exercent dumeta jugis, seu rore pudico 830 Castalize slavos amor est tibi mergere crines: Seu Trojam Thymbraeus habes, ubi fama volentem Ingratis Phrygios humeris fubiisse molares: Seu juvat Aegacum feriens Latonius umbra Cynthus, et assiduam pelago non quaerere Delon: Tela tibi, longeque feros lentandus in hostes Arcus, et aetherii dono cessere parentes Aeternum florere genas, tu doctus iniquas Parcarum praenôsse minas, fatumque quod ultra est. Et summo placitura Jovi, quis letifer annus, Bella quibus populis, mutent quae sceptra cometae. Tu Phryga fubmittis citharae. tu matris honori Terrigenam Tityon Stygiis extendis arenis. Te viridis Python, Thebanaque mater ovantem,

> Or dend of Groups in their calleds from its subtil their the word of Dedina with income Your final your failes, and your privated too

SED

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 189 Be this thy comfort, that 'tis thine t'efface With virtuous acts thy ancestor's difgrace, And be thyself the honour of thy race. But fee! the stars begin to steal away, 825 And shine more faintly at approaching day; Now pour the wine; and in your tuneful lays Once more resound the great Apollo's praise. Oh father Phœbus! whether Lycia's coast And fnowy mountains, thy bright presence boaft; Whether to sweet Castalia thou repair, And bathe in filver dews thy yellow hair; Or pleas'd to find fair Delos float no more, Delight in Cynthus, and the shady shore; Or chuse thy seat in Ilion's proud abodes, 835 The shining structures rais'd by lab'ring Gods, By thee the bow and mortal shafts are born; Eternal charms thy blooming youth adorn: Skill'd in the laws of fecret fate above. And the dark counsels of almighty Jove, 840 'Tis thine the feeds of future war to know. The change of Sceptres, and impending woe: When direful meteors spread thro' glowing air Long trails of light, and shake their blazing hair. Thy rage the Phrygian felt, who durft aspire T'excel the music of thy heav'nly lyre;

Thy shafts aveng'd lewd Tityus' guilty slame, Th' immortal victim of thy mother's fame;

190 STATII THEBAIDOS LIB. I.

850

855

Horrwit in pharetris. ultrix tibi torva Megaera Jejunum Phlegyam fubter cava faxa jacentem Aeterno premit accubitu, dapibusque profanis Instimulat: sed mista famem fastidia vincunt. Adsis o memor hospitii, Junoniaque arva Dexter ames. seu te roseum Titana voçari Gentis Achaemeniae ritu, seu praestat Osirin Frugiserum, seu Persei sub rupibus antri Indignata sequi torquentem cornua Mitram.



The state the Photomerstal Color done have

The increase of the state of the state of the

Book I. THEBAIS OF STATIUS. 191
Thy hand flew Python, and the dame who loft
Her num'rous off-fpring for a fatal boaft. 850
In Phlegyas' doom thy just revenge appears,
Condemn'd to furies and eternal fears;
He views his food, but dreads, with lifted eye,
The mouldring rock that trembles from on high.

Propitious hear our pray'r, O Pow'r divine! And on thy hospitable Argos shine
Whether the style of Titan please thee more,
Whose purple rays th'Achæmenes adore;
Or great Osiris, who sirst taught the swain
In Pharian fields to sow the golden grain;
Or Mitra, to whose beams the Persian bows,
And pays, in hollow rocks, his awful vows;
Mitra, whose head the blaze of light adorns,
Who grasps the struggling heiser's lunar horns.

860

855

D. S.J. lank)7 years 1 gatty, originally concernat,

man'teen off Saint for a feet book.

ferdiers his food, But dies by with lifted eyes,

Propitions bear our pray's, O.Pew'r divine

DRYOPE

afglal and multiple first to the state of th

ARBOREM.

DIXIT: et, admonitu veteris commota minifrae,

un Office, who first tailoht the fweln

Ingemuit; quam fic nurus est adfata dolentem:
Te tamen, o genitrix, alienae sanguine vestro
Rapta movet facies. quid si tibi mira sororis
Fata meae referam? quamquam lacrymacque dolorque

Impediunt, prohibentque loqui. fuit unica matri (Me pater ex alia genuit) notiffima forma

Oechalidum Dryope: quam virginitate carentem,
Vimque Dei paflam, Delphos Delonque tenentis,
Excipit Andraemon; et habetur conjuge felix.

NOTES.

DRYOPE.] Upon occasion of the death of Hercules, his Mother Alcmena recounts her misfortunes to Iole, who answers with a relation of those of her own family, in parTHE

F A B L E

training rather spiriters.

From the NINTH BOOK of

OVID'S METAMORPHOSES.

S HE faid, and for her lost Galanthis sighs,
When the fair Confort of her son replies.
Since you a servant's ravish'd form bemoan,
And kindly sigh for forrows not your own;
Let me (if tears and grief permit) relate
A nearer woe, a sister's stranger fate.
No Nymph of all Œchalia could compare
For beauteous form with Dryope the sair,
Her tender mother's only hope and pride,
(Myself the offspring of a second bride.)
This Nymph compress'd by him who rules the day,
Whom Delphi and the Delian isle obey,
Andræmon lov'd; and, bless'd in all those charms
That pleas'd a God, succeeded to her arms.

NOTES.
ticular the Transformation of her fifter Dryope, which is
the subject of the ensuing Fable. P.
Vol. H.

104 DRYOPE IN ARBOREM.

1 (2) (2) (2) (2) (2) (3) (3) (3) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	
Est lacus, acclivi devexo margine formam	15
Littoris efficiens: fummum myrteta coronant.	199
Venerat huc Dryope fatorum nescia; quoque	
Indignere magis, Nymphis latura coronas.	
Inque sinu puerum, qui nondum impleverat annui	m,
Dulce ferebat onus: tepidique ope lactis alebat.	20
Haud procul a stagno, Tyrios imitata colores,	W
In spem baccarum florebat aquatica lotos.	
Carpferat hinc Dryope, quos oblectamina nato	25
Porrigeret flores; et idem factura videbar;	0
Namque aderam. vidi guttas e flore cruentas	
Decidere; et tremulo ramos horrore moveri.	30
Scilicet, ut referunt tardi nunc denique agrestes,	
Lotis in hanc Nymphe, fugiens obscoena Priapi,	
Contulerat versos, servato nomine, vultus.	
Nescierat soror hoc; quae cum perterrita retro	35
Ire et adoratis vellet discedere Nymphis;	

Haeserunt radice pedes. convellere pugnat:

b companied by him who roles the day,

FABLE OF DRYOPE. 104

A lake there was, with shelving banks around, 15 Whose verdant summit fragrant myrtles crown'd. These shades, unknowing of the fates, she sought, And to the Naiads flow'ry garlands brought: Her fmiling babe (a pleafing charge) fhe preft Within her arms, and nourish'd at her breast. 20 Not distant far, a watry Lotos grows, The fpring was new, and all the verdant boughs Adorn'd with bloffoms promis'd fruits that vie In glowing colours with the Tyrian die: Of these she crop'd to please her infant son, 25 And I myself the same rash act had done: But lo! I faw (as near her fide I flood) The violated bloffoms drop with blood; Upon the tree I cast a frightful look; The trembling tree with fudden horror shook. 30 Lotis the nymph (if rural tales be true) As from Priapus' lawless lust she flew, Forfook her form; and fixing here became A flow'ry plant, which still preserves her name. This change unknown, aftonish'd at the fight My trembling fifter strove to urge her flight, And first the pardon of the nymphs implor'd, And those offended sylvan pow'rs ador'd: But when she backward would have fled, she found Her stiff ning feet were rooted in the ground :

196 DRYOPE IN ARBOREM.

Nec quidquam, nifi fumma, movet. fuccrescit ab imo,
Totaque paulatim lentus premit inguina cortex.
Ut vidit; conata manu laniare capillos,
Fronde manum implevit: frondes caput omne tenebant.

45

At puer Amphissos (namque hoc avus Eurytus illi Addiderat nomen) materna rigescere sentit Ubera: nec seguitur ducentem lacteus humor. 50 Spectatrix aderam fati crudelis; opemque Non poteram tibi ferre, foror: quantumque valebam, Crescentem truncum ramosque amplexa, morabar: Et (fateor) volui sub eodem cortice condi. Ecce vir Andraemon, genitorque miserrimus, adfunt: Et quaerunt Dryopen: Dryopen quaerentibus illis Oftendi loton, tepido dant ofcula ligno: 60 Adfusique suae radicibus arboris haerent. Nil nisi jam faciem, quod non foret arbor, habebas, Cara foror. lacrymae verso de corpore factis Irrorant foliis: ac, dum licet, oraque praestant Vocis iter, tales effundit in aëra questus:

FABLE OF DRYOPE.

In vain to free her fasten'd feet she strove. And as the struggles, only moves above; She feels th' encroaching bark around her grow By quick degrees, and cover all below: Surpriz'd at this, her trembling hand she heaves 45 To rend her hair; her hand is fill'd with leaves: Where late was hair, the shooting leaves are seen To rife, and fhade her with a fudden green. The child Amphissus, to her bosom prest, Perceiv'd a colder and a harder breaft. 50 And found the fprings, that ne'er till then deny'd Their milky moisture, on a sudden dry'd. I faw, unhappy! what I now relate, And stood the helpless witness of thy fate, Embrae'd thy boughs, thy rifing bark delay'd, 55 There wish'd to grow, and mingle shade with shade.

Behold Andræmon and th' unhappy fire Appear, and for their Dryope enquire; A springing tree for Dryope they find, And print warm kiffes on the panting rind, Prostrate, with tears their kindred plant bedew, And close embrace as to the roots they grew, The face was all that now remain'd of thee. No more, a woman, nor yet quite a tree; Thy branches hung with humid pearls appear, 65 From ev'ry leaf distills a trickling tear,

60

198 DRYOPE IN ARBOREM.

Si qua fides miseris, hoc me per numina juro Non meruisse nefas. patior sine crimine poenam. 70 Viximus innocuae: si mentior, arida perdam, Quas habeo, frondes; et caesa securibus urar. 75 Hunc tamen infantem maternis demite ramis: Et date nutrici: nostraque sub arbore saepe Lac facitote bibat; nostraque sub arbore ludat. Cumque loqui poterit, matrem facitote falutet, 89 Et tristis dicat, Latet hoc sub stipite mater. Stagna tamen timeat; nec carpat ab arbore flores: Et frutices omnes corpus putet esse Dearum. Care, vale, conjux, et tu germana, paterque. Quîs si qua est pietas, ab acutae vulnere falcis, A pecoris morfu frondes defendite nostras. Et quoniam mihi fas ad vos incumbere non est;

Behold A. kerman and the unhappy fire Ampere, and he their Departs considers.

And cash replayed as to the riors deep gloup.
The fact was all that now remain d of these.
No metre, a weamen, now yet quite a give;
The franchischings with home d pourse appear.
From as a year 4 falls a stationarce.

FABLE OF DRYOPE. 199.

And strait a voice, while yet a voice remains, Thus thro' the trembling boughs in fighs complains.

If to the wretched any faith be giv'n, I fwear by all th' unpitying pow'rs of heav'n, No wilful crime this heavy vengeance bred; In mutual innocence our lives we led: If this be falfe, let these new greens decay, Let founding axes lop my limbs away, And crackling flames on all my honours prey. But from my branching arms this infant bear, Let fome kind nurse supply a mother's care: And to his mother let him oft be led, Sport in her shades, and in her shades be fed; Teach him, when first his infant voice shall frame 80 Imperfect words, and life his mother's name, To hail this tree; and fay with weeping eyes, Within this plant my hapless parent lies: And when in youth he feeks the shady woods, Oh, let him fly the crystal lakes and floods, Nor touch the fatal flow'rs; but, warn'd by me, Believe a Goddess shrin'd in ev'ry tree. My fire, my fifter, and my spouse farewell! If in your breafts or love, or pity dwell, Protect your plant, nor let my branches feel The browzing cattle or the piercing steel. Farewell! and fince I cannot bend to join My lips to yours, advance at least to mine.

85

90

200 DRYOPE IN ARBOREM.

Erigite huc artus, et ad oscula nostra venite,

Dum tangi possunt, parvumque attollite natum.

Plura loqui nequeo. nam jam per candida mollis

Colla liber serpit: summoque cacumine condor.

Ex oculis removete manus. sine munere vestro

Contegat inductus morientia lumina cortex.

Desierant simul ora loqui, simul esse: diuque

Corpore mutato rami caluere recentes.



MAN WARE WARE

Constant of the State of the St

FABLE OF DRYOPE.

201

95

My fon, thy mother's parting kifs receive,
While yet thy mother has a kifs to give.
I can no more; the creeping rind invades
My clofing lips, and hides my head in shades:
Remove your hands, the bark shall soon suffice
Without their aid to seal these dying eyes.

She ceas'd at once to speak, and ceas'd to be; 100
And all the nymph was lost within the tree;
Yet latent life thro' her new branches reign'd,
And long the plant a human heat retain'd.

VERTUMNUS

ET

POMONA.

REGE fub hoc Pomona fuit: qua nulla Latinas Inter Hamadryadas coluit folertius hortos,
Nec fuit arborei studiosior altera foetus:
Unde tenet nomen. non sylvas illa, nec amnes;
Rus amat, et ramos felicia poma ferentes.
Nec jaculo gravis est, sed adunca dextera falce:
Qua modo luxuriem premit, et spatiantia passim
Brachia compescit; sissa modo cortice virgam
Inserit; et succos alieno praestat alumno.
Nec patitur sentire sitim: bibulacque recurvas
Radicis sibras labentibus irrigat undis.
Hic amor, hoc studium: Veneris quoque nulla cupido.

VERTUMNUS

AND

POMONA.

From the FOURTEENTH BOOK of

OVID'S METAMORPHOSES.

HE fair Pomona flourish'd in his reign; Of all the Virgins of the fylvan train, None taught the trees a nobler race to bear, Or more improv'd the vegetable care. To her the shady grove, the flow'ry field, The streams and fountains, no delights could yield: 'Twas all her joy the ripening fruits to tend. And fee the boughs with happy burthens bend. The hook she bore instead of Cynthia's spear, To lop the growth of the luxuriant year, IO To decent form the lawless shoots to bring, And teach th' obedient branches where to fpring. Now the cleft rind inferted graffs receives, And yields an offspring more than nature gives: Now fliding streams the thirsty plants renew, 15 And feed their fibres with reviving dew.

These cares alone her virgin breast employ, Averse from Venus and the nuptial joy.

204 VERTUMNUS ET POMONA.

Vim tamen agrestûm metuens, pomaria claudit Intus, et accessus prohibet refugitque viriles. 20 Quid non et Satyri, faltatibus apta juventus, Fecere, et pinu praecinchi corma Panes, Sylvanufque fuis femper juvenilior annis, Quique Deus fures, vel falce, vel inguine terret, Ut poterentur ea? fed enim superabat amando 25 Hos quoque Vertumnus: neque erat felicior illis. O quoties habitu duri messoris aristas Corbe tulit, verique fuit messoris imago! Tempora saepe gerens soeno religata recenti, Desectum poterat gramen versaffe videri. Saepe manu stimulos rigida portabat; ut illum 35 Jurares fessos modo disjunxisse juvencos. Falce data frondator erat, vitifque putator. Inducrat scalas, lecturum poma putares. Miles erat gladio, piscator arundine sumta. Denique per multas aditum fibi faepe figuras Repperit, ut caperet spectatae gaudia formae. E/13

VERTUMNUS AND POMONA. 205

Her private orchards, wall'd on ev'ry fide. To lawless sylvans all access deny'd, How oft the Satyrs and the wanton Fawns, Who haunt the forests, or frequent the lawns, The God whose ensign scares the birds of prey. And old Silenus, youthful in decay, Employ'd their wiles, and unavailing care, To pass the fences, and surprize the fair? Like these, Vertumnus own'd his faithful flame. Like these, rejected by the scornful dame. To gain her fight a thousand forms he wears, And first a reaper from the field appears, 39 Sweating he walks, while loads of golden grain O'ercharge the shoulders of the seeming swain. Oft o'er his back a crooked feythe is laid, And wreaths of hay his fun-burnt temples shade: Oft in his harden'd hand a goad he bears, 35 Like one who late unyok'd the sweating steers. Sometimes his pruning-hook corrects the vines, And the loofe straglers to their ranks confines. Now gath'ring what the bounteous year allows, He pulls ripe apples from the bending boughs. A foldier now, he with his fword appears; A fisher next, his trembling angle bears; Each shape he varies, and each art he tries, On her bright charms to feast his longing eyes.

206 VERTUMNUS ET POMONAL

Ille etiam picta redimitus tempora mitra, 45 Innitens baculo, positis ad tempora canis, Adfimulavit anum: cultosque intravit in hortos; Pomaque mirata est: Tantoque potentior, inquit. Paucaque laudatae dedit oscula; qualia nunquam Vera dediffet anus : glebaque incurva refedit. Suspiciens pandos autumni pondere ramos. Ulmus erat contra, spatiosa tumentibus uvis: Quam focia postquam pariter cum vite probavit; At fi staret, ait, coelebs, fine palmite truncus, Nil praeter frondes, quare peteretur, haberet. Haec quoque, quae juncta vitis requiescit in ulmo, Si non nupta foret, terrae adclinata jaceret. Tu tamen exemplo non tangeris arboris hujus; Concubitusque fugis; nec te conjungere curas. Atque utinam velles! Helene non pluribus effet Sollicitata procis: nec quae Lapitheïa movit Proelia, nec conjux timidis audacis Ulyffei.

And the court strict are so their stack on back

and at our true bar a training and second of an I

when anighed ain half we state its referred

63

VERTUMNUS AND POMONA. 207

A female form at last Vertumnus wears. With all the marks of rev'rend age appears. His temples thinly spread with filver hairs; Prop'd on his staff, and stooping as he goes, A painted mitre shades his furrow'd brows. The god in this decrepit form array'd The gardens enter'd, and the fruit furvey'd, And "Happy you! (he thus address'd the maid) Whose charms as far all other nymphs out-shine. " As other gardens are excell'd by thine! Then kiss'd the fair; (his kisses warmer grow 55 Than fuch as women on their fex bestow.) Then plac'd beside her on the flow'ry ground, Beheld the trees with autumn's bounty crown'd, An Elm was near, to whose embraces led, The curling vine her fwelling clufters spread: 60 He view'd her twining branches with delight, And prais'd the beauty of the pleasing fight. Yet this tall elm, but for his vine (he faid) Had stood neglected, and a barren shade; And this fair vine, but that her arms furround 65 Her marry'd elm, had crept along the ground. Ah beauteous maid, let this example move

And this fair vine, but that her arms furround
Her marry'd elm, had crept along the ground.
Ah beauteous maid, let this example move
Your mind, averfe from all the joys of love.
Deign to be lov'd, and ev'ry heart subdue!
What nymph could e'er attract such crouds as you?
Not she whose beauty urg'd the Centaur's arms,
12
Ulysses' Queen, nor Helen's statal charms.

208 VERTUMNUS ET POMONA.

Nunc quoque, cum fugias averferisque petentes,
Mille proci cupiunt; et semideique deique,
Et quaecunque tenent Albanos numina montes.
Sed tu, si sapies, si te bene jungere, anumque
Hanc audire voles, (quae te plus omnibus illis,
Plus quam credis amo) vulgares rejice taedas:
Vertumnumque tori socium tibi selige: pro quo
Me quoque pignus habe. neque enim sibi notior ille
est,

Quam mihi. nec toto passim vagus errat in orbe.
Haec loca sola colit; nec, uti pars magna procorum,
Quam modo vidit, amat. tu primus et ultimus illi
Ardor eris; solique suos tibi devovet annos.
Adde, quod est juvenis: quod naturale decoris
Munus habet; sormasque apte singetur in omnes:
Et; quod erit jussus (jubeas licet omnia) siet.
Quid, quod amatis idem? quod, quae tibi poma coluntur,

Primus habet; laetaque tenet tua munera dextra? Sed neque jam foetus desiderat arbore demtos, Nec, quas hortus alit, cum succis mitibus herbas;

ATTENDED TO THE SECOND

VERTUMNUS AND POMONA. 209

Ev'n now, when filent fcorn is all they gain,	
A thousand court you, the' they court in vain,	T W
A thousand sylvans, demigods, and gods,	75
That haunt our mountains and our Alban woods.	Line S
But if you'll prosper, mark what I advise,	H
Whom age, and long experience render wife,	
And one whose tender care is far above	Sik
All that these lovers ever felt of love,	80
(Far more than e'er can by yourfelf be guest)	E US
Fix on Vertumnus, and reject the rest.	HE
For his firm faith I dare engage my own;	
Scarce to himfelf, himfelf is better known.	
To distant lands Vertumnus never roves;	85
Like you, contented with his native groves;	
Nor at first fight, like most, admires the fair;	7
For you he lives; and you alone shall share	3
His last affection, as his early care.	2
Besides, he's lovely far above the rest,	90
With youth immortal, and with beauty bleft.	
Add, that he varies ev'ry shape with ease,	
And tries all forms that may Pomona please.	
But what should most excite a mutual slame,	
Your rural cares, and pleasures are the same:	95
To him your orchards early fruits are due,	
(A pleasing off'ring when 'tis made by you)	
He values these; but yet (alas) complains,	
That still the best and dearest gift remains.	
Vol. II.	

210 VERTUMNUS ET POMONA.

Nec quidquam, nisi te. miserere ardentis: et ipsum, Qui petit, ore meo praesentem crede precari.—

Sic tibi nec vernum nascentia frigus adurat Poma; nec excutiant rapidi florentia venti. Haec ubi nequicquam formas Deus aptus in omatines

Edidit; in juvenem rediit: et anilia demit
Instrumenta sibi: talisque adparuit illi,
Qualis ubi oppositas nitidissima solis imago
Evicit nubes, nullaque obstante reluxit.
Vimque paràt: sed vi non est opus; inque sigura
Capta Dei Nympha est, et mutua vulnera sentit.



Mire at Self Sight, like worth admires the thin

our with and an entire the sale

off the residuals and least tree tier?

the first the best made the state that was

VERTUMNUS AND POMONA, 211

Not the fair fruit that on yon' branches glows
With that ripe red th' autumnal fun bestows;
Nor tasteful herbs that in these gardens rise,
Which the kind soil with milky sap supplies;
You, only you, can move the God's desire:
Oh crown so constant and so pure a fire!
Let soft compassion touch your gentle mind;
Think, 'tis Vertumnus begs you to be kind!
So may no frost, when early buds appear,
Destroy the promise of the youthful year;
Nor winds, when first your florid orchard blows, 110
Shake the light blossoms from their blasted boughs!

This when the various God had urg'd in vain,
He strait assum'd his native form again;
Such, and so bright an aspect now he bears,
As when thro' clouds th' emerging sun appears,
Is And thence exerting his refulgent ray,
Dispels the darkness, and reveals the day.
Force he prepar'd, but check'd the rash design;
For when, appearing in a form divine,
The Nymph surveys him, and beholds the grace
Is Of charming features, and a youthful face!
In her soft breast consenting passions move,
And the warm maid consess'd a mutual love.

The transfer of the second of the second : Which the lead felt with hilly lap fugalions at You only you out nove the Gody define: Oh crown to confirm and do pure a feet be-201 Nor winds, trianglight corffeed crebert flows, ero The when the various Cold and prodictions He first offend his native feder arein; Such, and to bright an alpest new he been As when thre' clouds th' comming fur appears, 115 l'arce lus prepar'd, une che les l'une rafa defen a-For when, appearing in a face divine,

For when, appearing the being divine,
The Nytoph furveys him, and behalfs the green of
Of charming butteres, and a posteriol face f
to her for terrait conference parties in care,
And the warm stable conference to a majority over.

IMITATIONS

OF

ENGLISH POETS.

Done by the Author in his Youth.

CHAUCER.

WOMEN ben full of Ragerie, Yet fwinken hat fans secresie. Thilke moral shall ye understond, From Schoole-boy's Tale of sayre Irelond: Which to the Fennes hath him betake, To fisch the gray Ducke fro the Lake. Right then, there passen by the Way His Aunt, and eke her Daughters tway. Ducke in his Trowses hath he hent, Not to be spied of Ladies gent. "But ho! our Nephew, (crieth one) "Ho! quoth another, Cozen John; And stoppen, and lough, and eallen out,—This sely Clerk full low doth lout:

0 3

5

IO

15

They asken that, and talken this,
"Lo here is Coz, and here is Miss.
But, as he glozeth with Speeches soote,
The Ducke fore tickleth his Erse roote:
Fore-piece and buttons all-to-brest,
Forth thrust a white neck, and red crest.
Te-he, cry'd Ladies; Clerke nought spake:
Miss star'd; and gray Ducke crieth Quaake.

"O Moder, Moder, (quoth the daughter)
"Be thilke fame thing Maids longer a'ter?

"Bette is to pyne on coals and chalke,

"Then trust on Mon, whose yerde can talke.

the real and a self to personal and the

20

II.

SPENSER.

The A L L E Y.

I.

I N ev'ry Town, where Thamis rolls his Tyde,
A narrow Pass there is, with Houses low;
Where ever and anon, the Stream is ey'd,
And many a Boat soft sliding to and fro.
There oft are heard the notes of Infant Woe,
The short thick Sob, loud Scream, and shriller Squall:
How can ye, Mothers, vex your Children so?
Some play, some eat, some cack against the wall,
And as they crouchen low, for bread and butter call.

II.

And on the broken pavement, here and there,
Doth many a stinking sprat and herring lie;
A brandy and tobacco shop is near,
And hens, and dogs, and hogs are feeding by;
And here a sailor's jacket hangs to dry.
At ev'ry door are sun-burnt matrons seen,
Mending old nets to catch the scaly sry;
Now singing shrill, and scolding est between;
Scolds answer soul-mouth'd scolds; bad neighbourhood I ween.

III.

The fnappish cur, (the passengers annoy)

Close at my heel with yelping treble slies;

The whimp'ring girl, and hoarser-screaming boy,

Join to the yelping treble, shrilling cries;

The scolding Quean to louder notes doth rise,

And her full pipes those shrilling cries consound;

To her full pipes the grunting hog replies;

The grunting hogs alarm the neighbours round,

And curs, girls, boys, and scolds, in the deep base are drown'd.

IV.

Hard by a Sty, beneath a roof of thatch,

Dwelt Obloquy, who in her early days

Baskets of fish at Billinsgate did watch,

Cod, whiting, oyster, mackrel, sprat, or plaice:

There learn'd she speech from tongues that never cease.

Slander beside her, like a Mag-pie, chatters,
With Envy, (spitting Cat) dread so to peace;
Like a curs'd Cur, Malice before her clatters,
And vexing ev'ry wight, tears clothes and all to tatters.

V.

Her dugs were mark'd by ev'ry Collier's hand,
Her mouth was black as bull-dogs at the stall:
She scratched, bit, and spar'd ne lace ne band,
And bitch and rogue her answer was to all;
Nay, e'en the parts of shame by name would call:

Yea, when she passed by or lane or nook,
Would greet the man who turn'd him to the Wall,
And by his hand obscene the porter took,
Nor ever did askance like modest Virgin look.

45

VI.

Such place hath Deptford, navy-building town,
Woolwich and Wapping, fmelling ftrong of pitch;
Such Lambeth, envy of each band and gown,
And Twick'nam fuch, which fairer scenes enrich,
Grots, statues, urns, and Jo—n's Dog and Bitch,
Ne village is without, on either side,
All up the filver Thames, or all adown;
Ne Richmond's self, from whose tall front are ey'd
Vales, spires, meandring streams, and Windsor's
tow'ry pride.

Yes, when she pefied by in lane or no World orest the men with same dinion

WALLER.

Of a LADY finging to her LUTE.

PAIR Charmer, cease, nor make your voice's prize A heart refign'd the conquest of your eyes: Well might, alas! that threatned vessel fail, Which winds and lightning both at once affail. We were too bleft with these inchanting lays, Which must be heav'nly when an Angel plays: But killing charms your lover's death contrive, Left heav'nly mufic should be heard alive. Orpheus could charm the trees, but thus a tree, Taught by your hand, can charm no less than he: 10 A poet made the filent wood purfue, This vocal wood had drawn the Poet too.

On a FAN of the Author's defign, in which was painted the story of CE-PHALUS and PROCRIS, with the Motto, AURA VENI.

OME, gentle Air! th'Æolian shepherd said, While Procris panted in the secret shade; Come, gentle Air, the sairer Delia cries, While at her seet her swain expiring lies. Lo the glad gales o'er all her beauties stray, Breathe on her lips, and in her bosom play! In Delia's hand this toy is satal found, Nor could that sabled dart more surely wound: Both gifts destructive to the givers prove; Alike both lovers fall by those they love. Yet guiltless too this bright destroyer lives, At random wounds, nor knows the wound she gives: She views the stroy with attentive eyes, And pities Procris, while her lover dies,

ii.VI Ambac's defen, in

COWLEY.

The GARDEN.

TAIN would my Muse the flow'ry Treasures sing. And humble glories of the youthful Spring; Where opening Roses breathing sweets diffuse, And foft Carnations show'r their balmy dews; Where Lilies fmile in virgin robes of white, The thin Undress of superficial Light, And vary'd Tulips show so dazling gay, Blushing in bright diversities of day. Each painted flouret in the lake below Surveys its beauties, whence its beauties grow; And pale Narciffus on the bank, in vain Transformed, gazes on himfelf again. Here aged trees Cathedral Walks compose, And mount the Hill in venerable rows: There the green Infants in their beds are laid. 15 The Garden's Hope, and its expected shade. Here Orange-trees with blooms and pendants shine, And vernal honours to their autumn join; Exceed their promise in the ripen'd store, 20 Yet in the rifing bloffom promife more. There in bright drops the crystal Fountains play, By Laurels shielded from the piercing day:

Where Dahpne, now a tree as once a maid,
Still from Apollo vindicates her shade,
Still turns her beauties from th' invading beam,
Nor seeks in vain for succour to the Stream.
The stream at once preserves her virgin leaves,
At once a shelter from her boughs receives,
Where Summer's beauty midst of Winter stays,
And Winter's Coolness spite of Summer's rays.

W. L. Salver, D. Salver, D. Salver, D. Salver, and St. Salver, D. Salver, D.

WEEPING.

Where Dalyme, row astree no owner a maid,

Still turns her bestelendeten ill invading brann, HILE Celia's Tears make forrow bright, Proud Grief fits swelling in her eyes; The Sun, next those the fairest light, and a second Thus from the Ocean first did rife: And thus thro' Mists we see the Sun, 35 Which else we durst not gaze upon.

Thefe filver drops, like morning dew, Foretell the fervour of the day: So from one Cloud foft show'rs we view, And blafting lightnings burst away. The Stars that fall from Celia's eye, Declare our Doom in drawing nigh.

The Baby in that funny Sphere So like a Phaëton appears, That Heav'n, the threaten'd World to spare, Thought fit to drown him in her tears: Else might th' ambitious Nymph aspire, To set, like him, Heav'n too on fire.

45

V.

E. of ROCHESTER.

On SILENCE.

I.

SILENCE! coeval with Eternity;
Thou wert, ere Nature's felf began to be,
'Twas one vast Nothing, all, and all slept fast in thee.

II.

Thine was the fway, ere heav'n was form'd, or earth, Ere fruitful Thought conceiv'd creation's birth, Or midwife Word gave aid, and spoke the infant forth.

diff a whoreherotal name.

Then various elements, against thee join'd, In one more various animal combin'd, And fram'd the clam'rous race of busy Human-kind.

IV.

The tongue mov'd gently first, and speech was low, 'Till wrangling Science taught it noise and show, 11 And wicked Wit arose, thy most abusive soe.

V.

But rebel Wit deserts thee oft' in vain;
Lost in the maze of words he turns again,
And seeks a surer state, and courts thy gentle reign. 15

124 IMITATIONS ON

VI.

Afflicted Sense thou kindly dost set free,
Oppress'd with argumental tyranny,
And routed Reason finds a safe retreat in thee.

VII.

With thee in private modest Dulness lies,
And in thy bosom lurks in Thought's disguise; 20
Thou varnisher of Fools, and cheat of all the Wise!

I was one wall it while ba VIII. midso if the one saw I

Yet thy indulgence is by both confest;
Folly by thee lies sleeping in the breast,
And 'tis in thee at last that Wisdom seeks for rest.

Or midwife Word gave all, XI posterior Server forther

Silence the knave's repute, the whore's good name,
The only honour of the wishing dame;
26
Thy very want of tongue makes thee a kind of Fame.

Join toled T Cariffe X. torn well all Signed both

But could'st thou seize some tongues that now are free,

How Church and State should be oblig'd to thee? At Senate, and at Bar, how welcome would'st thou be?

XI.

Yet speech ev'n there, submissively withdraws, From rights of subjects, and the poor man's cause: Then pompous Silence reigns, and stills the noisy Laws,

XII.

Past fervices of friends, good deeds of foes, What Fav'rites gain, and what the Nation owes, Fly the forgetful world, and in thy arms repose.

XIII.

The country wit, religion of the town,
The courtier's learning, policy o'th' gown,
Are best by thee express'd; and shine in thee alone.

XIV.

The parson's cant, the lawyer's sophistry, Lord's quibble, critic's jest; all end in thee, All rest in peace at last, and sleep eternally.

226 IMITATIONS OF

VI.

L. OI DOROLI.
ARTEMISIA.
HO' Artemisia talks, by fits,
Of councils, classics, fathers, wits;
Reads Malbranche, Boyle, and Locke:
Yet in some things methinks she fails,
Twere well if she would pare her nails,
And wear a cleaner fmock.
Haughty and huge as High-Dutch bride,
Such nastiness, and so much pride
Are oddly join'd by fate:
On her large squab you find her spread,
Like a fat corpfe upon a bed,
That lies and stinks in state.
She wears no colours (fign of grace)
On any part except her face;
All white and black befide:
Dauntless her look, her gesture proud,
Her voice theatrically loud,
And masculine her stride.
So have I feen, in black and white
A prating thing, a Magpye hight,
Majestically stalk;

Majestically stalk;
A stately, worthless animal,
That plies the tongue, and wags the tail,
All slutter, pride, and talk.

PHRYNE.

PHRYNE had talents for mankind,
Open fhe was, and unconfin'd,
Like fome free port of trade:
Merchants unloaded here their freight,
And Agents from each foreign state,
Here first their entry made.
Her learning and good breeding such,
Whether th' Italian or the Dutch,
Spaniards or French came to her:
To all obliging she'd appear:
'Twas Si Signior, 'twas Yaw Mynheer,
'Twas S' il vous plaist, Monsieur.

Obscure by birth, renown'd by crimes, Still changing names, religions, climes, At length she turns a Bride: In di'monds, pearls, and rich brocades,

She shines the first of batter'd jades,
And slutters in her pride.

So have I known those Insects fair (Which curious Germans hold so rare)
Still vary shapes and dyes;
Still gain new titles with new forms;
First grubs obscene, then wriggling worms,
Then painted butterssies.

228 IMITATIONS, etc.

VII. Dr. SWIFT.

The Happy Life of a Country Parson.

1) Arfon, these things in thy possessing Are better than the Bishop's blessing. A Wife that makes conferves; a Steed That carries double when there's need: October store, and best Virginia, Tythe-Pig, and mortuary Guinea; Gazettes fent gratis down, and frank'd, For which thy Patron's weekly thank'd; A large Concordance, bound long fince; Sermons to Charles the First, when Prince; A Chronicle of ancient standing; A Chrysoftom to smooth thy band in; The Polyglott - three parts, - my text, Howbeit, - likewise - now to my next: Lo here the Septuagint, - and Paul, 15 To fum the whole, - the close all.

He that has these, may pass his life,
Drink with the 'Squire, and kiss his wise;
On Sundays preach, and eat his fill;
And salt on Fridays — if he will;
Toast Church and Queen, explain the News,
Talk with Church-Wardens about Pews,
Pray heartily for some new Gift,
And shake his head at Doctor S—t.



20

ERRATA.

YOL. II.

Page 72. Note l. 19. for ynd read and.
127. l. 3. after Arms instead of a full point insert
a Comma.

164. 1. 4. for refusa read refusa. 186. 1. 1: for Dejccit read Dejicit.

Vol. II.

ERRATA.

Page 20 Total to Service and advantage of the occupant

August 100 and 100 and

0



University of California SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY Return this material to the library from which it was borrowed.

A.

THRE

A

For

FLF |



